imburgs agblad

Paniekvoetbal

insdag 30 september 1986. — 68e jaargang nr. 230.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers *f* 1,25

van de adjunkt-hoofdredacteur

Nicholas Daniloff is vrij en dat dan voorlopig de laatste ontkkeling in een schimmig veral, een verhaal waarvan in de iciële lezing natuurlijk niets pt. Want, let U op, het ging zó! ar was op zeker moment een ssische VN-man in New York, e Sacharoff, die werd gepakt wijl hij geheime Amerikaanse cumenten in ontvangst nam. iets is in de loop van de jaren al ker voorgekomen en altijd is de ssische reactie erop hetzelfde: en vat in Moskou een of andere merikaan in de kraag, op een schuldiging van flut meestal, ruilt deze later keurig uit tegen in beslag genomen Rus. Zo at het al tientallen jaren en het u dus heel raar zijn geweest anneer dat nu anders was gean. Het volgende wat er dus nu ebeurde was, dat een wereldjd ervaren Amerikaans journlist in Moskou, Daniloff genamd, een stiekem telefoontje eeg dat er ergens een Rus met n pakje leuke informatie voor klaar stond en of-ie dat maar en wou komen halen. „Ja naurlijk" riep onze Yank verrast t, hij reed na de nodige ruggeraak als een haas naar het opgeven adres en werd daar metn gearresteerd, uiteraard tot n verbijstering. Wie had dat nu nnen denken, ocharme! Wel, arop is het antwoord gauw geven: dat had gewoon iedereéén nnen denken. Maar Daniloff in zijn ervarenheid dacht het niet. n het complete State Department in Washington stond erbij n keek ernaar en riep: wel verikkeme! Ook wij, in onze Westeuopese simpelheid, werden geacht eugdzaam verbaasd en verontaardigd te zijn. Goede morgen uchterlingen, zullen we dan aar geduldig het èchte verhaal er Sacharoff en Daniloff, of hoe in werkelijkheid mogen heten n wat ze in werkelijkheid waren, wachten?

Het weer

ist en later perioden met n. Middagtemperatuur rond graden. Weinig wind.
oensdag t/m zaterdag:
oog en zonnige perioden. In ochtend kans op mist.

ANDAAG:		
n op:	06.38	onder: 18.20
aan op:	02.00	onder: 17.37
ORGEN:		
n op:	06.40	onder: 18.18
aan op:	03.20	onder: 17.50

Sloop

Achttien jaar na datum heeft een inwoner van Montauban in het zuiden van Frankrijk een gevonden tas met papieren, waaronder officiële voor een huwelijk, teruggegeven an de rechtmatige eigenaar, laude Joulia in Marcillac bij odez. Bij zijn verontschuldiing voegde hij een schadeosstelling. De vinder had de as op de achterbank van zijn uto gelegd om haar bij de ijkswacht in te leveren. De as schoof tijdens de rit echter ussen bank en leuning en erd vergeten. Hij kwam nu as tevoorschijn, bij de sloop an de wagen. We vermoedden et al: een auto kan in Frankijk héél lang meegaan.

Weer gevangenen ontsnapt

...hoe lang denkt U te blijven?...

NEDERLANDSE POLITIEBOND:
'Hef betaald voetbal op'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Voorzitter Leen van der Linden van de Nederlandse Politiebond vindt dat het betaalde voetbal na de rellen van het afgelopen weekeinde bij PSV-Feyenoord, moet worden opgeheven. „Het inzetten van politiemensen bij voetbalwedstrijden om supporters in toom te houden, is maatschappelijk niet meer te verantwoorden. Ik adviseer: stop met betaald voetbal. Zo gaat het niet langer".

De NPB-voorzitter verwijt de KNVB een arrogante houding. „Bij de bond denken ze dat iedereen voor ze rent. Dat er genoeg politiemensen zijn om rellen bij wedstrijden te voorkomen. Maar extra politiebewaking gaat ten koste van de normale dienstverlening. Daarvan wordt niet alleen het publiek de dupe, maar ook de politieman zelf, die toch al onder zware druk staat".

Van der Linden is van mening dat de KNVB de voetbalwedstrijden via de televisie moet uitzenden en geen publiek bij ontmoetingen moet toelaten. „De KNVB heeft al laten weten met de commercie in zee te willen. Wat let ze dan. Bovendien loopt het bezoekersaantal bij voetbalwedstrijden terug, dus ook de recettes".

Volgens KNVB-woordvoerder Wim Jesse kan de voetbalbond alleen het probleem nooit aan. „Het zit veel dieper geworteld in onze maatschappij. Dat hebben we trouwens altijd al gezegd, maar misschien is nu de tijd gekomen, dat de Kamerleden er zich daadwerkelijk mee bezig gaan houden".

Onderwijsprotest: bijna 1,7 miljoen handtekeningen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Nationale Onderwijspetitie heeft bijna 1,7 miljoen handtekeningen opgeleverd. De elf onderwijsorganisaties die het protest organiseerden, boden de handtekeningen gisteren aan aan de voorzitter van de Tweede Kamer, Dolman.

Dolman was blij met de petitie: „Het was de laatste tijd een beetje stil aan het Binnenhof" vond hij. Volgens de Kamervoorzitter zijn de onderwijsorganisaties „een goede tweede in het petitiewezen". Alleen het protest tegen de kruisraketten werd door meer mensen (vier miljoen) ondertekend.

● Zie verder pagina 3

● *Een afvaardiging van de PABO uit Heerlen was gisteren ook op het Haagse Binnenhof aanwezig om te protesteren tegen de bezuinigingsvoorstellen van minister Deetman.*



Weg naar top Reagan-Gorbatsjov nu open
DANILOFF VRIJ

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – De Amerikaanse journalist Nicholas Daniloff is vrij. Gisteravond om 9 uur landde hij met een Lufthansa-toestel uit Moskou op het vliegveld van de Amerikaanse basis Rhein-Main in de buurt van Frankfurt. Zo kwam een eind aan zijn een maand durende detentie in verband met de Russische beschuldiging van spionage en de onderhandelingen van de supermogendheden over zijn lot. De affaire was uitgegroeid tot een struikelblok dat een eventuele nog dit jaar te houden Amerikaans-Russische topconferentie dreigde te dwarsbomen.

Daniloff en zijn vrouw werden verwelkomd door de Amerikaanse ambassadeur in West-Duitsland, Richard Burt. Zij brengen de nacht door bij de Amerikaanse consul in Frankfurt en reizen vandaag door naar Washington.

„Ik dank de president van de Verenigde Staten. Ik ben vrij. Ik ben in het Westen", liet Daniloff de op het vliegveld verzamelde pers weten. „Het is iedereen duidelijk wat er met me gebeurd is. Ik ben gearresteerd zonder arrestatie-bevel. De zaak tegen mij was opzet".

Daniloff was in de loop van gistermiddag in Moskou naar het vliegveld vervoerd. Met hem vertrokken zijn vrouw Ruth, een Amerikaanse ambassade-official en de adjunct-hoofdredacteur van het blad waar Daniloff sinds 1981 correspondent in Moskou voor was, US World and News Report.

De journalist werd op 30 augustus, kort voor hij zou terugkeren naar de VS, gearresteerd door de KGB op beschuldiging van spionage. Dat was vijf dagen nadat in New York de Sovjet-functionaris bij de Verenigde Naties, Guennadi Zacharov, was opgepakt wegens spionage. Daniloff werd op 7 september officieel in staat van beschuldiging gesteld, maar mocht na diplomatiek overleg de Lefortovo-gevangenis in Moskou verruilen voor de Amerikaanse ambassade. Tegelijkertijd ging Zacharov naar de ambassade van zijn land.

Het werd er allemaal niet beter op toen de Amerikanen een oud dreigement uitvoerden en 25 Russen van de VN-missie in New York lieten weten dat ze Amerika moesten verlaten. Als alles doorgaat, moet dat vandaag gebeuren.

De vrijlating van Daniloff kwam tot stand na een week van intensieve onderhandelingen, die zondagavond nog werden gevoerd door de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, en zijn Sovjet-ambtgenoot Edoeard Sjevardnadze.

Over de inhoud van het akkoord tussen Moskou en Washington bestaat geen zekerheid, evenals over de vraag of Zacharov de Verenigde Staten mag verlaten in het kader van een ruil. Er wordt gespeculeerd op een latere ruil van enkele Sovjet-dissidenten tegen Zacharov.

Derde aanmaning boete vervalt

DEN HAAG – De nu nog bestaande derde aansporing tot betaling van een geldboete die door de rechter is opgelegd, vervalt met ingang van morgen, woensdag 1 oktober. Na verzending van de eerste acceptgirokaart aan de veroordeelde, zal het Openbaar Ministerie voortaan bij niet- of niet volledige betaling van de boete nog maar een keer één aanmaning sturen.

Huis verwerpt veto Reagan inzake Z-Afrika

WASHINGTON – Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft met grote meerderheid het veto verworpen dat president Reagan vrijdag uitsprak over een wetsontwerp dat voorzag in sancties tegen het Zuidafrikaanse apartheidsbewind.

Reagan deed op het allerlaatste moment nog een poging de stemming in het Huis te beïnvloeden door eigen voorstellen te doen voor nieuwe Amerikaanse maatregelen. Dat het Huis, waar de oppositionele Democraten in de meerderheid zijn, Reagans veto ongedaan zou maken was algemeen verwacht. De Senaat, die wordt beheerst door Reagans Republikeinse partij, zal vandaag of morgen stemmen over het veto.

Woningvereniging Sittard
Ex-directeur aangehouden

door rob peters

SITTARD – Ex-directeur H. D. (61) van de Sittardse woningvereniging, bij wie op 11 september al een inval was gedaan, is gisteren op verzoek van opsporingsambtenaren van het ministerie van VROM in het politiebureau van Sittard aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld. D. die wordt verdacht van oplichting en verduistering in dienstverband was gistermorgen voor nader verhoor in het politiebureau uitgenodigd door de rechercheurs van VROM. Hij kan zonder meer maximaal voor tweemaal 48 uur worden vastgehouden, daarna beslist de rechter-commissaris in Maastricht of een verdere bewaring gerechtvaardigd is.

● Zie verder pagina 13

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Muziek en poëzie met Geminiensemble

Poëzie heeft onmiskenbaar invloed gehad op de ontwikkeling van bepaalde muziekgenres. Veel composities, vooral ten tijde van de Romantiek en het Impressionisme, hebben aan het een of ander gedicht hun ontstaan te danken; denken we in dit verband aan bijvoorbeeld een rapsodie, het symfonisch gedicht, de fantasie.

Het derde koffieconcert van het amper begonnen seizoen '86-'87 in de Heerlense Stadsschouwburg was afgelopen zondag grotendeels gewijd aan deze muzieksoort. Het concert werd uitgevoerd door het steeds in wisselende bezetting optredende Gemini-ensemble, gevormd door twee van der Grinten-tweelingen, Eugenie (dwarsfluit), Hen (hobo), Gijs (viool/altviool) en Frans (cello), plus twee 'buitenstaanders': Maarten Veeze (viool/altviool) en Tilly Keessen (piano). Verder verleende de Franse voordrachtkunstenaar Philippe Elan zijn medewerking.

Helaas moesten de toehoorders slechts volstaan met de voordracht van de diverse gedichten bij de muziek; teksten plus vertaling, eigenlijk onontbeerlijk voor beter begrip van de desbetreffende muziek, ontbraken. De poging van Eugenie van der Grinten tot enige mondelinge toelichting kwam op mij weinig professioneel over, in tegenstelling tot de muzikale presentatie van het programma door de diverse leden van het Gemini-ensemble.

De 'Rhapsodie' voor trio van de Europese Amerikaan C. M. Loeffler, gebaseerd op een gedicht van Maurice Rollinat, kreeg een rustige en heldere vertolking. Het typische Impressionisme van Claude Debussy kwam heel goed tot uiting in de uitvoering van zijn 'Six épigraphes antiques', gebaseerd op gedichten van Pierre Louÿs. De zes stukken, in een voor sextet gespeelde bewerking, kregen die fijnzinnige muzikale behandeling, waar de muziek van Debussy meestal om vraagt. Ook met de zwoele Romantiek van het onvoltooide pianokwartet van de jong gestorven Waalse componist Guillaume Lekeu hadden de desbetreffende vier Gemini-ensembleleden geen problemen. Het enige voltooide deel werd op een gloedvolle, romantische wijze vertolkt.

Toch lijkt mij een dergelijk programma meer geschikt voor een 'avondconcert met wijn en kaas' dan voor een koffieconcert.

Peter P. Graven

Lezingen in aula RUL

MAASTRICHT – Het Studium Generale van de Rijksuniversiteit Limburg organiseert in de maand oktober een lezingencyclus over filosofische thema's met de titel 'Onbehagen in de cultuur'. Centraal staan problemen die samenhangen met specifieke kenmerken van de moderne westerse cultuur.

Het programma ziet er als volgt uit: donderdag 2 oktober: het verval van de culturele eenheid, lezing door drs T. Blom, RL Maastricht. Donderdag 9 oktober: wereldbeschouwing en culturele verscheidenheid, lezing door drs T. Lemaire, Katholieke Universiteit Nijmegen. Donderdag 16 oktober: die Kritik unserer Zeit in der Kunst, lezing door prof. dr W. Biemel; Kunstacademie Düsseldorf. Donderdag 23 oktober: de zoekende mens, lezing door prof. dr O. Duintjer, Universiteit van Amsterdam.

Alle lezingen vinden plaats in de aula van het hoofdgebouw, Tongersestraat 53 en zijn gratis toegankelijk. Aanvang 20.00 uur.

Busreizen naar opera

HEERLEN – De Limburgse Opera Vereniging verzorgt weer een aantal busreizen naar verschillende voorstelling. Donderdag 16 oktober staat een reis op het programma naar Idomeneo in Luik. Leden betalen 51 gulden en niet-leden 57,50 gulden, inclusief busvervoer vanuit Heerlen, Maastricht, Valkenburg, Stein, Elsloo of Beek. Zondag 26 oktober reist het gezelschap naar Gent waar Salome wordt opgevoerd, een opera van Richard Strauss. Voor plaatskaarten en busvervoer betalen leden 45 gulden en niet-leden 52,50 gulden. Vrijdag 31 oktober wordt de opera La Traviata van Verdi opgevoerd in de schouwburg van Heerlen door de Compagnia d'opera Italiana di Milano. Plaatskaarten kosten zonder busvervoer 29 of 25 gulden.

Kunstenaars werkten half jaar aan opdrachten

Tweehonderd jaar schouwburg vijfmaal grafisch vastgelegd

MAASTRICHT – 'Ridendo castigat mores', oftewel 'Lachend verbeteren de zeden van de wereld'. Dit opschrift stond boven het toneel van de Maastrichtse schouwburg in de tijd dat deze van Jezuïtenkerk theater werd. Kunstenares Elly Strik heeft deze moraliserende spreuk als uitgangspunt gehanteerd voor een grafisch werkstuk, dat zij in opdracht van het Schouwburgbestuur maakte. Zij is één van de vijf kunstenaars die bij gelegenheid van het 200-jarig bestaan van „de Bonbonnière" grafisch werk mochten leveren.

De andere kunstenaars zijn Harry Dister, Ger Boosten, Leon Janssen en Doris Becke. Bij hun opdracht waren zij gebonden aan enkele voorwaarden, zoals kwaliteitsdrukpapier, een minimum en een maximum formaat, en een oplagelimiet. Zij hebben aan hun opdracht een half jaar gewerkt.

Expositie

De werkstukken worden gedurende de maand oktober in de schouwburg geëxposeerd. Bovendien kunnen de prenten worden gekocht voor de prijs van fl 275.- per stuk, of fl 1.250.- per serie van vijf. Het schouwburgbestuur heeft zich reeds van een aantal series verzekerd. Met een limiet van in totaal 25 drukken werd de exclusiviteit gegarandeerd.

De technieken verschillen van elkaar. Elly Strik werkte in offset. Bij Harrie Dister resulteerde de opdracht in een litho met een komisch-theatraal theatereffect. Leon Janssen liet zich inspireren door de stadsengel van Maastricht, die, in gezelschap van een gekroonde figuur, de man-vrouw-verhouding, en het eeuwige theater tussen die twee, in een lino-houtsnede heeft ondergebracht. Deze oude techniek maakt, na een periode van minder waardering, nu weer opgang. Ger Boosten etste twee figuren, man en vrouw. Hij gaf zijn werk de titel „Embarquement". Zijn figuren schepen zich in. Voor het theater? Voor het samenspel? Doris Becke werkte een zeefdruk uit, getiteld: „Comédiens". Het zijn groteske gebaren, maskerachtige gezichten, in felle kleuren, die het theater kernachtig uitbeelden.

● *Van links naar rechts poseren de kunstenaars Ger Boosten, Maastricht, Leon Janssen, Stein, Harrie Dister, Roermond en Elly Strik, Eindhoven, voor de zeefdruk van Doris Becke, Itteren, die niet aanwezig kon zijn bij de presentatie van de werkstukken met als thema: „200 jaar stadsschouwburg Maastricht".*

PERROEN GALERIE MET EIGEN KARAKTER

MAASTRICHT – In een ruimte van zes bij negen en een dakterras van vier bij vijf exploiteren de kunstenaars Peter Cox en Jan Heijnen sinds kort een galerie. De expositieruimte is gelegen boven Café Perroen, Vrijthof 35 in Maastricht en draagt dezelfde naam. Beide kunstenaars, afgestudeerd aan de Jan van Eyckacademie, maken zelf de keuze van de presentaties, waardoor het aanbod een heel specifiek en eigen karakter heeft.

● *Dit werk is te zien in Perroen Galerie.*

„Ik vind het erbij horen om ook tentoonstellingen samen te stellen. Dit heeft mij altijd geboeid", zegt Peter Cox uit Swalmen, die net als zijn collega Jan Heijen via de BKR-regeling in zijn levensonderhoud als beeldend kunstenaar voorziet. „Wij maken alleen tentoonstellingen, die beantwoorden aan onze eigen voorkeur. Het kunstaanbod in Maastricht is eenzijdig en te veel gericht op het commerciële aspect, op de verkoop dus. Wij zullen hier werk presenteren, dat wij zelf goed vinden en wij sluiten daarbij a priori niets uit. Wat dat betreft voelen wij ons niet gebonden aan bepaalde technieken of stromingen. De eerste tentoonstelling, die in Perroen heeft gelopen, had de titel 'Droge naalden' en bevatte werk van o.a. Harry van der Aart, Peter Cox, Frank Lodeizen en Ger Lataster. „Zo'n confrontatie tussen jonge aankomende kunstenaars en gesettelde mensen is heel spannend", aldus Jan Heijnen. „In oktober hebben wij echter weer iets heel anders. Dan tonen wij hier pastels van Don Wijns en Jo Heijnen."

De twee kunstenaars gaan in de toekomst ook uitwisselingen organiseren en contacten leggen met soortgelijke galeries en kunstcentra in binnen- en buitenland, o.a. in Antwerpen en Aken. „Wij willen het de kunstenaars, die hier exposeren bovendien aantrekkelijk maken, hiernaartoe te komen", aldus Heijnen. „Wij zullen daarom zeker mensen benaderen, van wie wij denken dat ze kunst kopen; overheden, musea, partikulieren en zakenlui".

in gesprek

● Moedig

Wie zwijgt stemt toe, en wie zwijgt wanneer plicht gebiedt te spreken is erger dan iemand die onwaarheid spreekt. Dit dachten we na het lezen van het stukje van inzendster J.M.A. Morhmann-Hol in het LD van 19/9.

Het is niet mijn bedoeling om met mijn reactie iemand te veroordelen, maar ik wil een poging doen tot 'n beetje objectieve benadering.

Als gevolg van de Vastenbrief van mgr. Gijsen, enige jaren geleden, reageerden vele briefschrijvers, zowel pro als contra. En veel opwerpingen waren te jammerlijk om te weerleggen. Inderdaad kan ik de bisschop van Roermond slechts vinden als hij om inkeer vraagt en oproept om het zedelijk verval te bestrijden. Dat dit brandend noodzakelijk is in een tijd waarin vrouwen dienen als vensterdecoratie en als consumptiegoed, zal iedereen beamen die met open ogen door een grote stad gaat.

Een tijdschrift zonder inhoud dat door middel van een weinig geklede juffrouw op de voorpagina hoopt een grotere oplaag te bereiken is zeker niet eens het ergste. Er is echter ook een gewetenloze industrie die met pornografie in woord en beeld probeert mensen in verleiding te brengen teneinde hun geld uit de beurs te kloppen. Om dan nog maar helemaal te zwijgen van videotheken, sexshops en peepshows, pornobioscopen en andere obscure etablissementen die mensen aan de rand van een bankroet kunnen brengen. Een samenleving als de onze waar zoiets mogelijk is en waarin dat nog toeneemt, dreigt tot een woestijn te veranderen.

Het is jammer maar wáár: de Vastenbrief van bisschop Gijsen lag achterin de kerk en daar konden we hem oprapen en meenemen. Dat spreekt boekdelen.

In een samenleving welke de geloofsovertuiging niet interesseert en zelfs afwijst is een moedig bekennen de opgave van iedere gelovige. Dit bewonderen wij bij bovengenoemde mevrouw Mohrmann-Hol.

NIEUWENHAGEN, **Hub Smeets**

● Beesten

Als Heerlen wil doorgaan voor een van de schoonste steden van Nederland, dan wil ik wel eens weten hoe andere steden eruit zien. Wanneer men hier ter stede ziet waarvoor trottoirs en speelweiden voor kinderen dienen, hoe hondenbezitters hun dieren tegen gevels, laten plassen (zoals bij een ijzerzaak in de Bokstraat waar de exploitant [...] ren achtereen de gevel met [...] bestrooit!) en in het algemeen [...] neer je meemaakt wat voor [...] heid mensen ergens laten dep[...] ren, dan denk je: laten ze dit in [...] tuin doen!

Het is soms, wat men noemt: b[...] beesten af. Laat men eens bede[...] voor men zich een hond aans[...] welk een overlast men ermee[...] ander kan bezorgen. Bijvoorb[...] buurtbewoners door stank e[...] blaf. Men kan een hond nog zo [...] verzorgen, maar zijn reuk hou[...] bij zich. Wanneer er ergens [...] hond in huis is, ruik je dat me[...] bij het binnenkomen van de wo[...] al.

Men late de gemeenschap niet [...] dit ongenoegen opdraaien, ma[...] hondebezitter zelf. Ik zal geen [...] gestie doen; daar is het gemeent[...] stuur voor.

HEERLEN, **P. Re[...]**

Oplossing van gistere[n]

b z f
beseffen
roerei
gr eelt
leb t lr
rem kou
mateloos
c soest

puzzel van de dag

Omschrijvingen in het diagram: inderhaast; rij; met veel sfeer; neven; muziekteken; troefkaart; gelijk maken; telwoord; Engels bier; iedereen; grondsoort; lof; telwoord; rivier (Spaans); prikkel aan ruiterlaars; nestel; onder andere; klem; pl. in Italië

de hellegathonden

panda en de overdaad

c.Standaard Uitgeverij Antwerpen-Weesp

recept

h. meijer

Kalfsoester met paprika

Kalfsvlees is fijn en zacht van smaak. Deze vleessoort laat zich goed combineren. Kruiden die er goed bij passen zijn bijvoorbeeld majoraan, tijm, salie, kerrie en paprika.

Benodigdheden voor 4 personen: 4 kalfsoesters, 2 losgeklopte eieren, wat paneermeel, zout, peper en paprikapoeder, twee fijngesnipperde uien, twee doormidden gesneden bananen en twee in ringen gesneden paprika's

Bestrooi het vlees met peper en paprikapoeder. Haal het vlees door de losgeklopte eieren en het paneermeel en strooi er daarna wat zout op.

Bak de oesters op een niet al te hoog vuur in ongeveer 8 minuten bruin en gaar. Leg de oesters op een schaal en houd ze warm.

Fruit de uien en de paprika's in het braadvet en leg ze op het vlees. Bak daarna de bananen bruin en garneer hiermee de schaal.

Serveer hierbij gekookte rijst en een gemengde salade.

TIP: Kalfsoesters smaken ook herlijk met een schijf ananas, sinaasappel of een gebakken appel.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemo[nd]

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 81[...]
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2[...]
Geleen 04494-[...]
Hoensbroek 045-21[...]
Kerkrade 045-452932/4[...]
Maastricht 043-2[...]
Schaesberg 045-31[...]
Roermond 04750-1[...]
Sittard 04490-1[...]
Valkenburg 04406-1[...]

Telex:
redactie [...]
overige afdelingen [...]

Abonnementsprijze[n]
bij vooruitbetaling te voldoe[n]
per kwartaal f [...]
per maand f [...]

Hondenwachter in Nijmegen

NIJMEGEN – Nijmegen heeft als eerste gemeente in ons land een 'hondenwachter' aangesteld die erop toe zal zien dat hondenbezitters zich aan de regels houden. De man is bevoegd loslopende honden te vangen en naar het asiel te brengen en procesverbaal op te maken tegen baasjes die hun huisdier los laten lopen of laten poepen op daarvoor niet bestemde plaatsen.

Met de aanstelling van de 'hondenwachter' wil Nijmegen de overlast door honden terugdringen. Het uitlaten van honden is in de Keizer Karelstad via de politieverordening recent aan strenge regels gebonden.

Zo mogen honden niet meer loslopen in winkelcentra en bepaalde winkelpromenades, op sportvelden, op trapvelden en op speelplaatsen. Hun behoefte mogen de dieren alleen nog doen in goten of op de rand van de weg, tussen struiken van openbaar groen en op speciale hondepoepveldjes.

Overtredingen kunnen volgens de gemeente worden bestraft met een boete van maximaal 5.000 gulden. Om zijn werk goed te kunnen doen, zal de 'hondenwachter', die tevens hoofdredacteur is van het blad „De Bouvier" en zich volgens de gemeente zal gedragen als een groot dierenvriend, zich per auto door Nijmegen verplaatsen.

Kritiek op voorlichting aan publiek en pers na 'Tsjernobyl'

Rapport: Alarmregeling bij kernramp moet beter

DEN HAAG – De bestaande alarmregelingen voor kernrampen moeten op een groot aantal punten worden verbeterd. Tijdens „Tsjernobyl" schortte er nogal wat aan de voorlichting door de Nederlandse overheid aan publiek en pers. De beschikbaarheid van deskundige mensen en voldoende verplaatsbare meetapparatuur was ronduit zorgwekkend.

Dit is te lezen in een gisteren verschenen rapport van het organisatie-adviesbureau Berenschot, waarin in opdracht van het ministerie van milieubeheer het handelend optreden van de rijksoverheid is bekeken, na de ramp in de kerncentrale in het Russische Tsjernobyl.

Berenschot stelt vast dat de onrust onder de bevolking beperkt had kunnen worden als de voorlichting van meet af aan beter was geweest. Een samenhang in de voorlichting door betrokken ministeries – milieubeheer, volksgezondheid en landbouw en visserij – ontbrak vooral in de eerste dagen, aldus Berenschot. Het voegt hieraan toe dat deze kritiek zwaar moet wegen.

Volgens de onderzoekers heeft de Nederlandse overheid te weinig rekening gehouden met de invloed van berichten uit het buitenland over de gevolgen van de kernramp. Verschillen die onverklaard bleven, hadden een ongunstig effect op het vertrouwen van de burgerij in de maatregelen van de regering, zo wordt vastgesteld.

Maatregelen als het weideverbod voor koeien en de spinazievernietiging zijn onder de bevolking als een schok aangekomen. De overheid had het publiek hier tijdig op moeten voorbereiden, meent Berenschot.

Kritiek ook heeft Berenschot op het meten van radioactiviteit. Het onderzoeksbureau heeft ontdekt dat de meetresultaten van de betrokken instanties van elkaar verschilden, waardoor er niet snel conclusies konden worden getrokken voor te nemen maatregelen.

Afgezien van volstrekt onvoldoende mobiele apparatuur en personeel om haar te bedienen, heeft Berenschot ook klachten genoteerd over een aanvankelijk geringe bereidheid tot medewerking.

Bovendien was er onvoldoende inzicht in de manier waarop de radioactieve deeltjes zich verspreidden in het milieu en in de stofwisseling van dieren en planten. De voorlichting hierover was dan ook niet toereikend, aldus Berenschot.

Crisis-bestendig

Berenschot beveelt aan bij benoemingen op belangrijke posten op de ministeries goed te letten op het persoonlijk functioneren tijdens bijzondere omstandigheden. „Mensen die tijdens een dergelijke ramp de touwtjes in handen krijgen, moeten het hoofd koel kunnen houden, ze moeten crisis-bestendig zijn."

Voorts moet er volgens Berenschot een draaiboek worden gemaakt over overheidsvoorlichting in tijden van rampen, dat voor elk ministerie geldt. Bij „Tsjernobyl" bewandelden de departementen te veel hun eigen weg, waardoor soms tegenstrijdige berichten het land werden ingestuurd, aldus het rapport.



● Het bezoek van de voormalige Sovjet-dissident Anatoli Sjtsjaranski aan het Anne Frankhuis in Amsterdam is gistermiddag vertraagd, omdat men in het gebouw een verdacht pakje in een prullenmand had gevonden. De Explosieven Opruimingsdienst werd gewaarschuwd en vervolgens het Anne Frankhuis en dat deel van de Prinsegracht, waar het huis zich bevindt ontruimd. Het pakje bleek een stofzuigerzak met wat rommel te zijn (foto). Men was er inmiddels achter gekomen wie het pakje daar had gedeponeerd: „Een gestoorde vrouw die dat wel eens meer doet". Sjtsjaranski noemde het later bij zijn bezoek aan het Anne Frankhuis van groot belang dat het Nederlandse volk onder meer op deze wijze de jodenvervolging van de jaren 1940-1945 in herinnering wilde houden.

Eerste reactor Tsjernobyl in bedrijf

MOSKOU – Eén van de vier reactoren in de kerncentrale Tsjernobyl is al weer in bedrijf, zo staat in een Oekraïens blad dat gisteren in Moskou is aangekomen.

Moskou verklaarde een week geleden dat de reactor de produktie begin oktober zou hervatten. Aan reactor 2 wordt hard gewerkt, maar reactor 3, die zich dicht bij de ontplofte vierde reactor bevindt „blijft nog tot nader order dicht", zo werd toen gezegd.

De Russen schijnen vooral haast te hebben gemaakt met het opstarten van reactor 1 in verband met het naderen van de winter, die vroeg kan invallen getuige het feit dat gisteren opnieuw sneeuw viel in Moskou, voor de tweede keer in drie dagen.

Het Sovjet-partijblad Pravda waarschuwde gisteren in een hoofdartikel voor energietekorten en riep op tot zuinigheid. Het wees daarbij op de produktie-uitval tengevolge van Tsjernobyl, vertraging in de voltooiïng van nieuwe energiebedrijven en het feit dat de produktie van stroom met behulp van waterkracht wordt beperkt als gevolg van lage waterstanden.

Parijs levert weer Bask uit

IRUN – Frankrijk heeft gisteren in de Spaanse grensstad Irun een vermeende Baskische separaratist overgedragen aan de Spaanse politie.

Joaquin Martinez Perez is de tiende persoon die in twee maanden tijd door Frankrijk naar Spanje wordt uitgewezen wegens vermoedelijk lidmaatschap van de Baskische guerrillabeweging ETA. De uitwijzingen zijn het gevolg van het Parijse besluit om harder op te treden tegen in Frankrijk levende Baskische militanten.

PUNT UIT

Zware straf

● Het gerechtshof in Den Haag heeft drie mannen wegens overtreding van de Opiumwet tot zware straffen veroordeeld. De mannen zouden samen in totaal zo'n 40 kilogram heroïne uit India in ons land hebben ingevoerd, verstopt tussen mango's en wierookstaafjes en ook wel met behulp van koeriers. De 50-jarige S.B. kreeg 14 jaar gevangenisstraf en een boete van ƒ 75.000. Dit was conform de uitspraak van de rechtbank in Rotterdam. De 41-jarige M.R. kreeg een celstraf van 12 jaar en een boete van ƒ 110.000 opgelegd. De rechtbank had de man tot 14 jaar en dezelfde boete veroordeeld. S.K. werd veroordeeld tot 10 jaar cel en ƒ 75.000 boete. Dit was ook weer gelijk aan de straffen van de rechtbank in Rotterdam. In plaats van de boetes te betalen, kan het trio zes maanden extra gaan zitten.

Verdenking

● *Op tien adressen in de regio Zwolle is gisteren op last van de rechter-commissaris huiszoeking verricht. Het gaat om bedrijven in de vervoerssector die worden verdacht van valsheid in geschrifte. Er zijn administraties in beslag genomen voor nader onderzoek. Arrestaties zijn niet verricht. Bij de huiszoekingen waren de fraudecentrale van de CRI, de Rijksverkeersinspectie, de loontechnische dienst, het GAK en de politie betrokken. De huiszoekingen vonden plaats in Avereest, Dalfsen, Ommen, Wezep en Zwolle.*

Wraak

● **Leden van de christelijke strijdgroep FL 'Libanese Krachten' in Beiroet hebben gisterochtend de commandant van de vijfde brigade van het reguliere Libanese leger vermoord. Kolonel Khalil Kenaan bevond zich in bed in zijn huis in Hazmiyeh in Oost-Beiroe, toen een groep militieleden kort na middernacht binnenstormde en het vuur op hem opende. Hij werd getroffen door 27 kogels en was op slag dood. Zijn vrouw raakte gewond. De moord was kennelijk een wraakactie voor het doodschieten van twee militieleden door leden van de brigade van Kenaan. Dit gebeurde toen leden van de FL-militie weigerden een bevel op te volgen een door hen zelf ingestelde controlepost te ontruimen. Deze bevond zich bij een positie van het leger.**

Epidemie

● Een epidemie van encefalitis (hersenontsteking) heeft in de noordoostelijke Indische deelstaat Assam al aan 302 mensen het leven gekost. Dit is uit officiële bronnen in India vernomen. In totaal zijn bijna 850 gevallen van encefalitis geregistreerd, vooral onder kinderen jonger dan tien jaar, die – als zij overleven – vaak gehandicapt blijven. De epidemie is de vierde en dodelijkste in negen jaar in Assam. Ook in de deelstaat Uttar Pradesh, in het noorden, zijn tientallen mensen aan encefalities overleden, onder wie 35 deze maand.

'Opdracht'

● *Een zevenjarige jongen uit Leeuwarden is zaterdag bij een grootwinkelbedrijf betrapt tijdens een poging tot diefstal. De jongen bleek te handelen in opdracht van zijn gescheiden vader en moeder en de nieuwe vriend van zijn moeder. Het kind moest dagelijks, na schooltijd, voor gemiddeld ƒ 30 bij elkaar stelen, anders kreeg hij slaag. Na overleg met de Raad voor de Kinderbescherming en de officier van justitie is hij in afwachting van een definitieve beslissing bij een pleeggezin ondergebracht.*

Geroyeerd

● **Het congres van de Labourpartij in Blackpool heeft acht radicale linksen definitief uit de partij gezet, onder wie Derek Hatton, gemeenteraadslid van Liverpool. Hun uitzetting werd goedgekeurd met 6,15 miljoen tegen 325.000 stemmen. De acht maakten geen gebruik van de vijf minuten die het congres hun elk bood om zich te verdedigen. Dit was voor Labour-leider Neil Kinnock reden om te verklaren: „Kijk dit zijn nu mensen die zeggen te spreken namens de basis van de partij, en wanneer de gelegenheid er is nog niet eens de durf hebben om zichzelf te verdedigen." Het verschijnen van de militantstroming binnen Labour indertijd wordt algemeen als één van de hoofdoorzaken beschouwd van de nederlaag, die de partij leed bij de verkiezingen in 1983.**

Veel kritiek op plannen Deetman

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Tijdens een demonstratieve bijeenkomst in de Nieuwe Kerk in Den Haag hebben de personeels-, ouder- en besturenorganisaties en andere betrokkenen gisteren bezwaar gemaakt tegen de plannen van minister Deetman. Hij wil ruim 500 miljoen bezuinigen door kleuters niet meer daags na hun vierde verjaardag op de basisschool toe te laten, zieke onderwijzers pas na acht weken te vervangen en het aantal kinderen met problemen dat doorstroomt naar het speciaal onderwijs te verminderen.

Met name de problemen rond de vervanging van zieke onderwijzers werd uitvoerig belicht, evenals het verschuiven van de uitgaven volgens het broekzak-vestzak-principe: bezuinigingen op het ene terrein zorgen op een ander vlak voor hogere uitgaven.

Volgens de onderwijskundige prof. J. Rispens „oogst Deetman zonder het zaad tijd te geven uit te groeien". Hij doelde op de verbeterde opvang van kinderen met problemen in het basisonderwijs. „Die is er pas en zorgt vanzelf voor vermindering van de toeloop naar het speciaal onderwijs", aldus Rispens.

Zijn collega, de ontwikkelings psycholoog prof. G. Kohnstamm, bleek in tegenstelling tot andere sprekers, nauwelijks bezwaar te hebben tegen de suggestie kleuters minder naar school te sturen. „Dat het voor 4-jarigen slecht is bijvoorbeeld alleen in de ochtenden naar school te gaan, is wetenschappelijk gezien niet vol te houden", zei hij.

Oud-staatssecretaris K. de Jong Ozn wees op het verlies van de motivatie bij de leerkrachten, omdat zij geen vertrouwen meer hebben in de politiek.

In een eerste reactie zei VVD-Kamerlid Franssen vast te houden aan de afspraak een miljard gulden te bezuinigen op de begroting van onderwijs. Zolang het miljard gehaald wordt, bleek hij bereid over alternatieven te praten. Deetmans plannen voor het speciaal onderwijs noemde hij echter „zeer onevenwichtig".

CDA-onderwijsspecialist Van Leijenhorst, die als voorzitter van de vaste Kamercommissie een petitie in ontvangst nam, verklaarde dat er weinig nieuwe argumenten waren aangedragen tegen de plannen van Deetman.

Gelijke particuliere tarieven tandartsen

NIEUWEGEIN – Vanaf morgen gaan alle particuliere patiënten bij hun tandarts voor dezelfde behandelingen ook dezelfde tarieven betalen. Omdat er voor een deel van de tandartsen en de patiënten nogal wat verandert, is de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde (NMT) een intensieve voorlichtingscampagne begonnen.

De bijna 6.000 praktiserende tandartsen hebben folders gekregen voor hun patiënten waarin precies valt te lezen, wat een bepaalde verrichting kost. Bij het opstellen van een behandelplan kan de patiënt zelf opzoeken hoe duur het gaat worden en ook achteraf valt de rekening gemakkelijk te „controleren". Er zijn twee soorten folders: een eenvoudige met de meest voorkomende verrichtingen en een met de complete tarievenlijst, waarin eveneens wordt uitgelegd wat een bepaalde behandeling precies inhoudt.

De folders zijn ook bestemd voor ziekenfondspatiënten die behandelingen willen laten uitvoeren waarvoor zij niet verzekerd zijn. Wie ondanks de folders met vragen blijft zitten, kan een speciaal informatienummer van de NMT (03402-76390) bellen.

Alle tandartsen samen worden niet duurder of goedkoper: de uniforme tarieven zijn gebaseerd op de gemiddelde bedragen zoals die vóór 1 oktober werden berekend. Zestig procent van de tandartsen zit nu al ongeveer op dat gemiddelde. De andere tandartsen moeten hun tarieven dus verlagen of verhogen. Hoe groot de huidige verschillen zijn, valt volgens de NMT niet aan te geven, omdat er „een enorme variatie" bestaat.

Bomaanslag in Brussel

BRUSSEL – Even voor twee uur in de nacht van zondag op maandag is een bomaanslag gepleegd op een in het centrum van Brussel gelegen gebouw van de vrijmetselaars. De hevige explosie richtte grote schade aan. Er waren geen slachtoffers. Slechts één man raakte lichtgewond door rondvliegende glasscherven. De explosie sloeg een diepe krater in het plaveisel voor het gebouw aan de Lakenstraat, waar een 15-tal geparkeerde auto's zware schade opliep. De verantwoordelijkheid voor de aanslag was gisteren nog niet opgeëist.

De laatste bomaanslag in België dateert van 22 augustus van dit jaar. Toen kwamen explosieven tot ontploffing voor het regionale kantoor van het ABVV (Algemeen Belgisch Vakverbond) in Antwerpen. Ook voor die aanslag heeft tot nu toe niemand zich verantwoordelijk gesteld.

DEMJANJUK BESCHULDIGD

JERUZALEM – Israël heeft de door de Verenigde Staten uitgeleverde John Demjanjuk gisteren in staat van beschuldiging gesteld wegens oorlogsmisdaden, misdaden tegen de mensheid en tegen het joodse volk. De 65-jarige Demjanjuk wordt ervan verdacht in de Tweede Wereldoorlog als bewaker van het vernietigingskamp Treblinka een aandeel te hebben gehad in de dood van 900.000 joden. Als hij schuldig wordt bevonden kan hij tot de doodstraf worden veroordeeld. Het proces begint naar verwachting in januari.

De verdachte ontkent de beruchte „Ivan de Verschrikkelijke" te zijn, die grote aantallen joden de gaskamers in dreef. Hij zegt nooit in Treblinka te zijn geweest en te worden verward met de echte kampbeul.

Demjanuk werd in februari van dit jaar door de Verenigde Staten aan Israël uitgeleverd. Volgens de Amerikaanse autoriteiten heeft de man zich na de Tweede Wereldoorlog onder valse voorwendsels in de VS (Cleveland, Ohio) gevestigd.

De zaak tegen Demjanuk is herhaaldelijk uitgesteld, omdat het moeilijk bleek nog getuigen te vinden. De Israëlische aanklager kreeg onder meer bewijsmateriaal waaruit zou moeten blijken dat de echte „Ivan de Verschrikkelijke" tijdens een kampopstand in 1943 werd vermoord. De aanklager meent echter de juiste man te hebben.

Het proces tegen Demjanjuk wordt de eerste rechtszaak tegen een oorlogsmisdadiger in Israël sinds Adolf Eichmann, die 25 jaar geleden ter dood werd veroordeeld.

Demjanjuk zelf zegt in 1941 door de Duitsers gevangen te zijn genomen toen hij dienst deed in het Rode Leger. Tot het einde van de Tweede Wereldoorlog zou hij als krijgsgevangene door de Duitsers zijn vastgehouden.

SERVICE RUBRIEK

Al 20 jaar tot uw dienst.

Atelier voor het stofferen van • klassieke • antieke en • moderne meubelen

Meubelstoffeerderij **Hein Naebers**
Donatusstraat 2a Nuth
045-241259

heftruck-verhuur
maastricht punterweg 50 telex 56243
VT
vanderbroeck 043-631400

Voor COMPRESSOREN + PERSLUCHT-GEREEDSCHAPPEN EN VERDERE TOEBEHOREN
NAAR **HYDRAFLEX/NUTH**
Kathagen 4 - Tel. 045-243131
Voor industrie en hobby, ook reparaties.
103677

J. NAEBERS Electro-Technick
Elektromotoren
Reparatie, wikkelen, nieuw van 0,5 tot 150 pk
Hout- en metaalbewerkingmachines voor industrie en hobby
Ganzeweide 181-183, Heerlen-Nrd., 045-211941

KUNSTSTOFPLATEN
• p.v.c.
• polystyreen
• acrylaat
op maat gezaagd
DAEMEN KUNSTSTOFFEN
Holdwarsweg 7, Geleen. 04494-53865 93197
Geopend ma.-do. 9.00-17.00, vrij. 9.00-18.30 uur

SANITAIR-GAS-WATER-CV
Reparatie - onderhoud - ontkalken
ontstopping riolering
Bost Verwarming B.V.
Romeinenstraat 8 Kerkrade-West
Tel. 045-412547

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

Te k. OPEL Rekord 2.2i, 5-drs., caravan, km.st. 18.000, bj. sept. '85 ƒ 18.950,- Rooseveltstr. 11, H'broek.

Te k. R12 autom. pr.n.o.t.k., tel. 045-460571.

KERA occasions: BMW 315 '82, '83, '84; BMW 316, '82, '84, '85, BMW 320 I '84, '85; BMW 323 I '84, BMW 518, '84, BMW 520 I '84, BMW 524 TD '84, '85, BMW 528 I '83, BMW 525 I '82, '83, '84, BMW 728 IA '81, Peugeot 505 STI aut. '83, Opel Kadett GSI '86, Opel Kadett 1.6 S '83, Opel Ascona 1.6 S 1983, Toyota Camry TD '84, Citroën Visa '82, VW Jetta CL '82, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

MAZDA 323 met APK, bwj. '78, ca. ƒ 1400,–, Audi 100 GL, '78, ca. ƒ 1200,–, tel. 045-270892.

Prima VOLVO 265 '77, inl. t.e.a.b. (ma.-vrij.) 045-262423, tuss. 9 en 16 uur, P. Korving.

Te k. FORD Granada 2.3 L in st. v. nw., bwj. '80 (zien is kopen), koopje! Laurierstr. 157, Heerlen.

HONDA Accord APK gek., in prima st. Vr.pr. ƒ 2750,–, Palmstr. 62, Passart-Heerlen.

AMX Spirit autom., zeer apart 5-'80 ƒ 5950,-; Ford Mustang 5.0 Ghia ƒ 7900,-; Escort 9-'84 ƒ 13.950,-; Ren. R4 GTL 5-'81 ƒ 4750,-; Datsun Cherry type '81 ƒ 3950,-; Audi 100 Avant LPG + APK 6-'78 ƒ 2950,-; Mercedes 300 D 9-'77 ƒ 5250,-; VW Golf D APK '79 ƒ 3900,-; DAF 44 '76 APK ƒ 950,-. P. Joosten, Scharnerweg 3, tel. 043-627308.

TALBOT Horizon 5-drs., 1.5 GLS, eind '79 ƒ 2850,-. Langhaagweg 41, Stein.

T.k. 4 SPORTVELGEN Volvo 360 GlT i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. 04498-55778.

T.k. FORD Granada LPG, schuifd., trekh., bj. '80. Pr. ƒ 4750,-. 04499-4523.

T.k. OPEL Kadett 12N bj. '79 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5500,-. 04490-28304.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 stuks bussen en BESTELAUTO'S. Open laadbakken en ombouwers voor campers. Div. kleine en grote bestellers in alle merken en types. Ook div. luxe auto's. Alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen. Let op adres! Donny Klassen BV, in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, 043-627354 na 18 uur 043-645529 Maastricht.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Gratis afhalen. Tel. 045-751446.

T.k.a. TOYOTA Carina, bwj. bijna '78, i.g.st., pr. ƒ 1475,-. Markt 39A, Geleen (bovenste bel drukken).

Te k. GOLF GTI, kl. zwart, bj. '7[illegible] - Treebeekplein 5, Treebeek (nabij Casino).

Te k. geweldig mooie uitgebouwde OPEL Manta, iets aparts, inruil mog. Tel. 04495-8119.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. Tel. 04494-43481 of 04492-26242.

Koopje, moet weg: BMW 728 autom., APK-gekeurd, inruil mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR Honda 125 cc, overjarig model. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. RIJBAK voor autotransporter Mercedes, ƒ 1250,-. Tel. 045-752747.

Te k. BMW 728I autom. bwj. '84, 04454-1901.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. HONDA Accord bwj. '79 m. LPG tel. 045-271377 kl. bord. m. gele pullman-bekl.

CROSSMOTOR Honda 250 cc. Stationsstr. 12 Kerkrade.

Te k. TOYOTA Hi-Ace bwj. '78, apk gek. pr. ƒ 1500,-, Sunplein 48, Nieuwenhagen, tel. 045-312508.

Te k. OPEL Corsa 1984, i.z.g.st. kmst. 36.000, elke keur. toegest. Pr.n.o.t.k. Tel. na 19.00 uur, 045-323968.

Te k. HONDA Accord, type '79, nieuwstaat; inruil mog. Tel. 04454-2092.

Te k. MAZDA 323 automatic, APK-gekeurd, bj. '78, goedkoop. Tel. 04454-4098.

Te k. VW Kever 1303, bj. 1974, met APK. Tel. 045-414358.

OPEL Kadett 12 S Caravan, kl. blauw, bj. juli '83, prijs ƒ 11.500,-, div. acc. Tel. 045-711277 na 18.00 uur.

Te k. stationcar VW Passat, bj. '84, vr.pr. ƒ 18.500,-. Tel. 045-710106.

Auto-huur-koop!
Kijken, beslissen, rijden!!!
Het kan uiterst voordelig zijn een auto voor 12 maanden te huren met een vastgesteld maandtarief en na 12 maanden te kopen voor een vastgestelde spotprijs. Kom eens vrijblijvend langs voor inlichtingen.
Ruime keuze uit
Top-occasions van diverse merken van 1982-1986
Auto Limburg
Erkend Bovag-garagebedrijf
Mauritsweg 126 Stein
Tel. 04495-8474

FORD Escort bestel, bj. '78, inger. voor 2 honden, LPG. i.z.g.st. Tel. 045-310767.

OPEL Rekord Caravan, bj. '7[illegible], APK-gekeurd. Rinkesplein 8, Nieuwenhagen. Tel. 045-326017.

Te k. van part. mooie FORD Fiësta 1300 S, kl. zilvermet., met trekhaak enz., gekeurd door off. Ford-dealer, rekening ter inzage, vr.pr. ƒ 3950,-. Ganzeweide 101, Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett, geel, '76, APK-gekeurd, ƒ 2250,-. Kantstraat 48, Ubach over Worms, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 1200, m. LPG, bj. '78, APK, ƒ 3450,-; inruil mog. Tel. 045-316940.

Te k. GOLF LS, zwart, bj. '77, APK, ƒ 1850,-. Tel. 045-353792.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten Scharnerweg 3 Mstr. 043-627308.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's, tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-751734 - 752701.

Hallo! OPGELET! Wilt u vandaag nog uw auto verkopen tegen contant geld; alle merken; tevens voor export Mercedes, alle types, en Opel Senator en Monza; schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-414372 ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. 752997.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S, tel. 045-452624.

Te k. VW GOLF, type '77, met APK, vr.pr. ƒ 1800,–. Tel. 045-451292.

Te k. FORD Fiesta RS, bwj. '81, ƒ 7500,–, apart mooi. 045-725703.

Te k. PEUGEOT 104, gek. '78, Jonkerstr. 27, Heerlen.

MERCEDES 200 '82, 50.000 km, Golf Caddy diesel '84, Kadett '83, '82, '79, '78, Alfasud 1.3 '83, Fiat Uno '84, Polo C '83, R4 GTL '80 ƒ 3500,–, Volvo kattenrug 62 ƒ 4500,–, 2 CV opknap. '78 ƒ 650,–, autobedr. Ad v. Neer, Zandweg 160, Hrl. tel. 045-416023 (naast Vroedv. school).

Te k. gevr. **SLOOP-AUTO'S** en schadeauto's, hoogste prijs. Tel. 045-753459, ook 's avonds. U belt - wij komen.

Occasionshow
Rodahal Kerkrade
RUIM 100 GESELEKTEERDE OCCASIONS
geopend vrijdag 3 oktober van 14 tot 22 uur
zaterdag 4 oktober van 10 tot 17 uur
Mogelijkheid tot direkte financiering en garantie tot 24 maanden.
SAMENWERKENDE KERKRAADSE AUTODEALERS

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. Suzuki BESTEL-BUSJE met of zonder LPG, kl. zwart, iets moois, met trekh., bj. '81, vr.pr. ƒ 4750,-; inruil luxe wagen mogelijk. E. Casimirstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, bj. dec. '76, APK, ƒ 1550,-. Tel. 045-316940.

Te k. FORD Escort 1300 automatic, bj. '78, APK, 1e lak, km.st. 73.000, ƒ 3250,-. Tel. 045-316940.

Te k. RENAULT R5 GTL, bj. '76, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 1400,-. Tel. 045-461266.

BMW 728 I, sept. 1981, met gas, schakelbak, met vele extra's; Mazda 323, 3-drs., 1.5 GT, model '83, 1e eig., gloednieuwe auto. Te bevr. 045-452483.

Autogarant B.V.
Off. Subaru-dealer
Erkend Bovagbedrijf
APK+VVN-keuringsstation.
± 50 recente inruilauto's, o.a.: Opel, Ford, BMW, Toyota, Nissan, Renault, Peugeot etc. Showroom dag. geopend v. 9.00 tot 18.00 u.
Financiering, inruil, ANWB-keuring vanzelfsprekend mogelijk!
1 jaar garantie!
Kom vrijblijvend een kijkje nemen.
De koffie staat klaar.
Autogarant B.V., Schelsberg 128 te Heerlen. Tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes.
Tel. 045-725588

Te k. weg. aansch. kl. auto FORD Granada 2.3 de luxe, bj. 1980, 4-drs. ƒ 4950,-. Tel. 045-218925.

Besteller PEUGEOT J 5 diesel 45.000 km als nieuw 5-bak, '84, Ford Sierra 1600 combi LPG '83, Ford Sierra 1600 L 5-drs., '83, Mazda 626 LX '85 en '84, Peugeot 104 SR 5-bak, als nieuw, '83, Peugeot 505, GR LPG '81, Nissan Cherry 1300 3-drs., '83, Talbot Solara 1600 GLS, 5-bak, electr. ramen '83, BMW 518, stuurbekr., '82, Ford Escort 1100 L 5-drs., '83, Ford Taunus 1600 Bravo schuifd., LPG '82, Ford Granada 2300 L schuifd. LPG '83, VW Jetta '81, Peugeot 505 GL 5-bak '83, Opel Ascona 1600 S '84, Fiat Ritmo 65 CL '80, Toyota Corolla sportwagon '79, inruil financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729, alle keuringen toegestaan.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Panda 34, '86; Panda 45 Super ,86; 127 Prima, '83; Fiat Uno 45, 3-drs., '84; Uno 900 ES, 3-drs., '83; Fiat Ritmo 65 CL, 5-drs., '82; Ritmo 60 CL, 5-drs., 5 versn., '84; Fiat 131 2000 Super, '83, met gas; Citroën 2CV6, '84; Renault 18 GTL, '80; Golf GTI, '82. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,– drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Wij betalen ƒ 50,- tot ƒ 15.000 voor uw auto, ook sloop, 045-416239.

Te k. prachtige FORD Taunus 1600 GL bwj. '79 4-drs. (weg. omst.) Watersleijerweg 6, Munstergeleen, na 17.00 uur.

Te k. MERCEDES-BENZ 200D bwj. 1982, i.z.g.st. Inl. 043-633000.

Weg. omstandigh. te k. i.st.v.nw. CITROEN CV 6, km.st. 30.000, bwj. '84, na 18.00 uur, 04404-2134.

T.k. onder garantie en service BMW 320 cabriolet, div. extr. '81; BMW 323i 4-drs., div. extr. '84; BMW 316 '83; BMW 318 '84; Ford Escort XR 3i '83; Ford Escort 4-drs. 1100 GL '83; Ford Escort 4-drs. 1300 Ghia '81; Audi 100 GLS autom. '80; Datsun Bluebird LPG '80; Kadett Caravan '85; Kadett 1300 S '85; BMW 323i '78; VW Golf 1300 '84; Golf Diesel '82. Inruil, financ. en garantie. Autoh. P. Franken, Ganzenweide 59, Heerlerheide. 045-216475.

SEAT- EN SUBARU-DEALER A.C.H. Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX '85; Ibiza 1.5GL '86; Ibiza 1.2GL '85; Ronda 1.6GLX '84 en '83; Malaga 1.5GL '85; Malaga 1.2L '86; Seat Fura GL '84 en '85; Seat Ronda 1.2L 85; Subaru 1300 Hatchback 3-drs. '85; Subaru 1600DL '84 en '80; Peugeot 505STI '82; Peugeot 104TL '78; Peugeot 504GL '78; Renault R9GTL '83 en '82; Renault R5GTL '81; Renault R4TL '79; Renault R6TL '79; Renault R20TS '79; Citroën 2CV6 '84 en '78; Citroën GS '79; Hyundai Pony 1200TL '83; Sunbeam 1600GLS '79; Subaru 1000 '79; Matra Rancho '79; Talbot Solara 1.6 GLS '81 en '80; Datsun Cherry '79; Fiat Ritmo 65L '80; BMW 316 '82. Inr. en fin. mog.

Zeldz. mooie BMW, type 323 i, '80, schuifd., sportw., zilvermet., spoilers, vr.pr. ƒ 10.750,–. Elisagracht 13, Kerkrade-Gracht.

ALS NIEUW ZO GOED
Ford Escort 1,3 1982
Ford Fiësta 1984
Ford Fiësta 1985
Ford Escort 1600 1983
Ford Escort 1,1 1985
CANTON-REISS
„Waar u auto's mèt service koopt"
Heerlen, Valkenburgerweg 34
Tel. 045-718040

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S v. ƒ 400,– tot ƒ 15000,–, 045-423063.

Te k. TOYOTA Tercel 1300 GL, 5-drs., bwj. '83, pr. ƒ 10.250,–. 04754-5019.

Te k. FIAT Ritmo diesel L, 3-drs., bwj. '82, tel. 04490-11087-10999.

Zeer mooie HONDA Civic, 6e mnd. '78, met APK. Vr.pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-422610.

FORD Fiesta de luxe, type '79, APK, bijz. mooi, ƒ 3750,–. Tel. 045-451293.

Te k. OPEL Kadett 13 SR, bwj. '81, vr.pr. ƒ 10.500,– of ruilen tegen diesel. Tel. 045-451832.

Aangeb. betrekkingen

NATURALIA, cosmetica-huidverz. vraagt consulentes. Tel. 045-221515,na 18 u.

Zelfstandig werkende **VERKOOPSTER** gevr., zond. erv. in onze branche onnodig te soll. Min. leeft. 20 jr. ±24 uur p.w. Luxe bakkerij Peter Broekmans, Oirsbeek. Aanm. na telef. afspr., 04492-1404.

BROOD- EN BANKETBAKKER gevr., zelfst. kunnen werken. Luxe bakkerij Peter Broekmans, Prov. weg Zd. 79, Oirsbeek. Aanm. na tel. afspr., 04492-1404.

Werkzoekenden waar zijn jullie?
wij hebben enorm veel werk voor
produktiemedewerkers m/v
Bel nu met Dactylo uitzendbureau, Mozartstraat 29, Sittard, tel. 04490-23266/25878.

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Bar Mi-Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 045-462500, na 20.00 uur tel. 04490-19534.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé of escort. Inl. tel. 045-222356.

Meisje gevr. voor privéwerk, voor 's avonds, tevens gevr. MEISJES voor de weekends, tel. 045-224855.

MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 045-321580 of 045-323399.

PARTNER gezocht voor nieuw bedrijf, v/m met doorzettingsvermogen en veel tijd. Geen eigen kapitaal vereist. Br. met korte omschrijving o. no. 565 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

GLAZENWASSER gevr. Lft. 17-18 jr. Aanm. Beekstr. 2 Heerlen-Rennemig.

Bar La Tropical vraagt nog enkele BARDAMES, na 20.00 uur, tel. 045-421641.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice, 045-425303.

Privéclub kan nog MEISJES plaatsen. Bel voor inl. 04494-45098 b.g.g. 04492-4901.

Part-time SERVEERSTER gevr. voor de avonduren en 's zondags, ervaring vereist. Schrift. soll. restaurant Le Bourguignon, Geleenstraat 18, 6411 HS Heerlen.

Gevr. dames- en HEREN-KAPSTER, moet goed kunnen föhnen en permanenten. Br.ond.nr. HK 573 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJES gevr. voor privé en escort; tel. 045-320905.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

„G.V.L." gevelverzorging. Gespecialiseerd in GEVELRENOVATIE. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

VAKKUNDIG behang- en schilderwerk. Deskundige adviezen. Bel voor gratis offerte: na 19.00 uur, atelier Richter, 045-353134.

BUITENMUREN in kleur. Laat ook de muren van uw woning een kleur geven. Zodat u nooit meer hoeft te schilderen. Met 10 jaar garantie. Siebreco Muurcoating, Ten Esschen 38, Heerlen, 045-752069.

GEVELRENOVATIE -zandstralen - uitkappen -voegen en impregneren, tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

WIJNBEREIDING, ook bier en kaas, alle informaties en hulpmiddelen bij Puur-O-Sana, Heigank 112 Nieuwenhagen. Geopend wo. t/m vr. v. 13.00 tot 17.30 uur en zat. v. 10.00 tot 16.00 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Ook nieuwe KOELKASTEN en wasmachines voor de laagst mogelijke prijs! AAA-winkel, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Vloerpl. - veldbr.st. - BALKEN-kepers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

Te k. KLEURENTEEVEE ƒ 250,–; Tel. 04406-12875.

KLEURENTEEVEE te k., prachtig toestel. Tel. 045-454628.

De Kachelsmid, de beste, de mooiste, de goedkoopste, nieuwe en gebruike KACHELS. Koop bij de vakman dan krijg je er later geen spijt van. Vanaf ƒ 250,–. Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. uit faillissementen KL.-TV'S v.a. ƒ 150,– tot ƒ 600,– met garantie. Moltweg 41B, Kakert-Schaesberg. Tel. 045-326160.

te k. KOLEN, 045-319784.

Te k. zw. noten EETHOEK + bijp. kast, z.g.a.n., opklapb. + matras, pr.n.o.t.k. Tel. na 18 u. 045-464052.

Supervoordelig STOOKHOUT voor open haard of kachel, zowel gezaagd als ongezaagd, thuisbezorgd. Bellen tussen 16 en 18 uur, tel. 045-215716.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 25 september 1986, zijn de volgende faillissementen

A. **UITGESPROKEN:**

1. **V.O.F. Plawa**, Iepenstraat 56, Brunssum, alsmede de vennoten **A.Th. Hellemons**, Iepenstraat 56, Brunssum en **W.P.F.E. Lohuis**, Quirinusstraat 6, Hoensbroek, gem. Heerlen.
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
   Curator: mr. E.H.J.M. Rutten, Akerstraat 94-98, Heerlen, tel. 045-717441 (flnr. 13353);
2. **Meuwese Exploitatie B.V.**, h.o.d.n. **Café De Witte Hoek**, Maastrichterweg 2-4, Meerssen.
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
   Curator: mr. W.C.M. Coenen, St.-Jacobstraat 15, Maastricht, tel. 043-210416 (flnr. 13354);
3. **Kentucky Computer Produktions C.V.**, Burg. Kessensingel 63, Maastricht, alsmede de vennoot A.A.M. Jonkers, Tournebride 1-3, Lanaken (B).
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
   Curator: mr. P.J. Schambergen, Kapoenstraat 30, Maastricht, tel. 043-217256 (flnr. 13355);
4. **Höppener, Vliex Architecten & Adviseurs B.V.**, Rechtstraat 89, Maastricht.
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
   Curator: mr. H.L. Hoyng, Maastricht, Tongersestraat 43, tel. 043-254766 (flnr. 13356).

B. **OPGEHEVEN:**

5. **Installatiebedrijf J.W. Aerts B.V.**, Rijksweg 19, Cadier en Keer, gem. Margraten (flnr. 12739);
6. **Interieurbouw Salden B.V.**, Industriestraat 20, Sittard (flnr. 12984);
7. **Delecta B.V.**, Louis van der Maesenstraat 9, Valkenburg aan de Geul (flnr. 13249);
8. **Isolatie- en Metselbedrijf L. Franssen Oirsbeek B.V.**, Parallelstraat 56A, Amstenrade, gem. Schinnen (flnr. 13315).

C. **SURSEANCE:**

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 2[illegible] september 1986, is voorlopig surséance van betaling verleend aan:
W.S.P. Göbbels, Burg. Burg. Coonenlaan 52, Nieuwenhagen, gem. Landgraaf, h.o.d.n. Wégé Meubelen, Buizerdweg 8, Ubach over Worms, gem. Landgraaf.
Tot rechter-commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft en tot bewindvoerder mr. C.F.M.P. Spreksel, Schinkelstraat 25, Heerlen, tel. 045-712351.
Crediteurenvergadering op 13 november 1986 om 11.15 uur in voornoemde rechtbank.
Bij verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd (Rep.nr. 3056/86).

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. F[illegible] woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-N[illegible] (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Zonnehemels
groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1[illegible] enz. De laagste prijs - de beste service - grootste [illegible]ring. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; [illegible]rade, 045-456999.

Zonnehemels
Limburgs beste sortering en niet te duur. Zonnehe[illegible] 1.80 m lamplengte, verrijdbaar, op statief, nu ƒ [illegible] Dealer van Wolff - Riho - Sunfit en Philips. Van [illegible] Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek, tel. 045-212[illegible] 214793.

Meubelinruil
Tot ƒ 1.500,– geven wij u terug voor uw gebruikt b[illegible]stel, kast, eetkamer als u die inruilt op nieuwe meu[illegible] Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste w[illegible] van uw meubels te doen schatten. Nergens beter [illegible] goedkoop als bij de Nobelmeubelgroothandel, hoe[illegible]belstraat/Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-71749[illegible]

Te k. BAKPRUIMEN. Tel. 045-752014.

CV-VERWARMING compl. rolluik, garage. Tel. 045-713452.

T.k. APPELS, Karmijn, Cox, Boskoop, va. ƒ 0,40. Thull 18c, Schinnen.

Te k. AARDAPPELS, spruiten, spitskool, bloemkool, prei, wortelen en witlof. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. zwaar klassiek leergecap. BANKSTEL (biedermeier), in nieuwstaat, tevens barok salontafel met marmeren blad; koopje. Tel. 045-719364.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-1-1-zits, kl. groen, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-425280.

Te k. eiken EETHOEK, prijs ƒ 750,- en noten bankstel, prijs ƒ 600,-. Wienberg 22, Mechelen, tel. afspraak 04455-1771 tussen 15.00 en 20.00 uur.

VLOERBEDEKKING gordijnen en karp[illegible] Grote voorraad en voo[illegible]ge prijzen. Vele cou[illegible] met hoge korting. Wo[illegible] inr. Grooten, Kloost[illegible] 22, Simpelveld. Tel. 441346.

Kassa's, weegschalen slagerij-machines?
Roltex natuurlijk!
T/o Makro Nuth
Tel. 045-242880

Te k. Limburgs Dag[illegible] BINGO-KAARTEN maar ƒ 3,50. Elke [illegible] kans op ƒ 5000,-. Speel en win met Limburgs [illegible]blad Bingo.

T.k. grote partij KIND[illegible] KOPPEN; brandhout per m³. 043-632433.

Auto's en motoren

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. [illegible] pr. Gratis afgehaald. [illegible] 045-750794.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

RENAULT 4 bjr. '80 ƒ 2300,-; Ford Escort type '76 APK ƒ 1400,-; Ford Escort 1300 L autom., type '77 APK ƒ 1700,-; Fiat 128 type '78 APK ƒ 1400,-; Fiat 133 type '75 APK ƒ 600,-; Lada 1300 type '78 APK ƒ 1400,-; Talbot 1308 GT type '80 ƒ 1700,-; Vauxhall Viva type '78 APK ƒ 1400,-; Zastava 1300 type '79 APK ƒ 1600,-; VW Kever bj. '72 APK ƒ 1100,-. Inruil mog. Hommert 10B, Nuth (tussen 16 en 19 uur).

schils holland

SCHILS BV is een internationaal opererende producent van met name kalvermelkprodukten. Naast onze produkten leveren wij ook technische en economische know-how, voor zowel de binnenlandse markt als voor onze wereldwijd verspreide exportgebieden.

De produktie vindt plaats te Sittard met behulp van de meest moderne produktie-installatie.

Wij zoeken op korte termijn enkele vakbekwame en enthousiaste medewerkers.

1) *Onderhoudsmonteur* ter versterking van onze technische dienst.

Functie-omschrijving:
- preventief onderhoud;
- technische ontwikkelingen bij investeringen;
- verhelpen van storingen.

Functie-eisen:
- opleiding op niveau MTS elektrotechniek of daarmee vergelijkbaar niveau;
- enige jaren ervaring in vergelijkbare werkzaamheden;
- leeftijd tot ca. 30 jaar;
- bereidheid tot werken in 3-ploegendienst.

2) *Operator regelkamer.*

Functie-omschrijving:
- bediening van geavanceerde regelapparatuur en besturing van het produktieproces;
- leiding geven aan "zijn" produktieploeg;
- kwaliteitsbeheersing van de produktie;
- administratieve werkzaamheden m.b.t. het produktiegebeuren.

Functie-eisen:
- opleiding op niveau MTS elektronica resp. werktuigbouwkunde of daarmee vergelijkbaar niveau;
- leeftijd tot ca. 30 jaar;
- bereidheid tot werken in 3-ploegendienst.

3) *Produktiemedewerkers.*

Functie-omschrijving:
- verrichten van produktiewerkzaamheden resp. alle voorkomende logistieke werkzaamheden in en om de fabriek.

Functie-eisen:
- opleiding op niveau LTS of daarmee vergelijkbaar niveau;
- ervaring als produktiemedewerker;
- leeftijd tot ca. 30 jaar.

Sollicitanten voor de hierboven vermelde drie vacatures worden verzocht een schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen na verschijning van dit blad, te richten aan de heer J.G.H.F. Wijnands, bedrijfsleider, Schils BV, postbus 435, 6130 AK Sittard.

Voor de verdere uitbouw van onze export zoeken wij:

4) *Exportmedewerkers kalvermelkprodukten.*

Functie-omschrijving:
- de medewerkers zullen verantwoordelijk zijn voor de verdere uitbouw van de export van kalvermelk naar diverse landen in Europa;
- de exportmedewerkers zullen belast worden met de verkoop en technische begeleiding van onze produkten in m.n. Engeland en Spanje-Portugal.

Functie-eisen:
- leeftijd 28-35 jaar;
- commerciële ervaring strekt tot aanbeveling;
- bereidheid om regelmatig te reizen;
- HAS of daaraan gelijkwaardige opleiding;
- goede beheersing moderne talen.

De functie van exportmedewerker biedt uitstekende toekomstmogelijkheden, terwijl salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden in overeenstemming zijn met de belangrijkheid ervan.

Sollicitaties voor de hierboven vermelde functies van exportmedewerker kunnen worden gericht aan de heer C.M.M. Jongen, directie-assistent,

SCHILS BV, KALVERMELK
postbus 435, 6130 AK Sittard.
104104

Sprankelend, Elegant, Stijlv[illegible]

ANNEVAREL
THE COLLECTION

"Hermes" dessin sierlijk verwerkt in blouson van deze tweedelige set. Blouson met roya[illegible] mouwinzet. Rok met split achter. Poly/wol. Marinebl[illegible] Maten 38-46 395,-

mode
van neer eyckelen
sittard
brandstraat 04490-16333

Toenemende vergrijzing met grote gevolgen

NCW kijkt somber naar de toekomst

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd, eventueel een verlaging van de pensioenen, het verdwijnen van de VUT en het wegvallen van jeugdwerkplannen. Dat zijn volgens het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) rond het jaar 2000 de waarschijnlijke gevolgen van de vergrijzing. Door die vergrijzing zal de beroepsbevolking steeds kleiner worden, zo stelt het NCW in de discussienota „Kijken naar de toekomst."

De nota is bedoeld als voorbereiding op de jaarlijkse studieconferentie van het NCW. De leden van de werkgeversorganiatie zullen het stuk de komende maanden bespreken.

Het NCW berekent in de nota dat de beroepsbevolking de komende jaren langzamer zal groeien. Momenteel melden zich per jaar nog 100.000 mensen nieuw op de arbeidsmarkt, maar in 1995 zullen dat er nog maar 55.000 per jaar zijn. Na het jaar 2000 moet zelfs rekening gehouden worden met een reële daling van de beroepsbevolking.

Werkgelegenheids-verruimende maatregelen als jeugdwerkplannen en de VUT zullen tegen die tijd niet meer nodig zijn, omdat er eerder sprake is van tekorten op de arbeidsmarkt.

Door de vergrijzing wijzigt zich ook de verhouding tussen uitkeringsgerechtigden en werkenden. Al na 1990 komen er elk jaar meer uitkeringsgerechtigen bij dan „actieven", aldus het NCW. Vooral de Algemene Ouderdomswet en de ziektekosten drigen duurder te worden, terwijl het aantal mensen dat de premies betaalt, vermindert. Op den duur zal gekozen moeten worden tussen meer premiebetaling door gepensioneerden, verlaging van de pensioenen, of invoering van een flexibele pensioneringsleeftijd.

● Dit is 's werelds eerste zeilende cruiseschip, dat deze week de eerste proeftocht maakt. Het 134-meter lange schip, Wind Star gedoopt, is in Frankrijk gebouwd en werd eind vorig jaar te water gelaten. De eerste officiële reis staat november a.s. op het programma en voert naar het Caribisch gebied.

HAK wil geen erwten meer uit noorden

DEN HAAG – De conservenfabriek HAK in Giessen wil geen erwten meer uit het noorden van het land. Onderhandelingen met boeren in het Drentse Smilde zijn op niets uitgelopen. Tot nu toe teelden deze boeren enkele honderden hectaren erwten voor HAK. De conservenfabriek wilde de boeren nu 10 cent per kilo minder gaan betalen omdat de afstand tussen het noorden en de fabriek in Giessen te groot zou zijn waardoor meer transportkosten moeten worden betaald. HAK kan de erwten goedkoper betrekken uit de IJsselmeerpolders.

Volgens de nooordelijke boeren doorkruist HAK de eerder gemaakte afspraken dat de prijzen tot stand zouden komen via een zogenaamd mengsysteem waardoor iedere boer dezelfde prijs voor zijn geleverde erwten zou krijgen. De directie van HAK ontkent dat dergelijke afspraken met de telers in en rond Smilde zouden zijn gemaakt.

De boeren menen dat HAK de slechte financiële positie van het bedrijf opnieuw op de boeren wil afwentelen. Onder druk van de Nederlandse Middenstands Bank werden de boeren ongeveer 40 dagen later uitbetaald dan normaal. De bank had HAK 60 miljoen gulden geleend. Door het uitblijven van de betaling waren de boeren bang dat daarmee het faillissement van het conservenbedrijf werd ingeleid. Ditzelfde gebeurde voor het faillissement van Veluco (een volle dochter van HAK) in Geldermalsen.

BEURS-OVERZICHT

Gekelderd

AMSTERDAM – De koersen op het Damrak zijn maandag over een uitwaaierend front zeer fors gekelderd. Vooral in de middag duwde toenemend aanbod veel noteringen ver terug. Fondsen die in de ochtend nog enige weerstand boden werden hierbij ook aangepakt en het eindresultaat was bedroevend. De obligaties daarentegen konden zich behoorlijk handhaven. Toen Wall Street om half drie ...e tijd opende werd duidelijk dat het daar weer helemaal mis was. Na een uur handel stond de industriële index rond 25 punten lager, gevoegd daarbij de verdere afkalving van de dollar tot f 2,2790 en het duistere plaatje was compleet. In de namiddag werden 163 fondsen lager verhandeld, 25 hoger en 37 waren onveranderd.

...n de internationale aandelen ... Unilever zich niet minder ...n f 13 ontgaan op f 468. Akzo ...rd f 4,50 goedkoper op f 142 ... Koninklijke Olie f 3,60 tot ...98,70. Ook de financiële waar... moesten flink terein verlie... ABN kelderde f 14 tot f 534 ...verzekeraar Aegon f 4 op f 92. ...itgever Kluwer stond f 6 af op ...245.

...ok de aandelen in de voe...ingssfeer werden aangepakt. ...eineken ging f 5 achteruit tot ...168 en Bols f 4 tot f 157. KNP ...te f 5 tot f 147,70 en het veel...plaagde Bührmann moest na ... mislukte claimemissie nog ...s f 1,50 terug tot f 201,50.

Lokaal

...k op de lokale markt was het ... droeve bedoening. Het bag...fonds Boskalis, waar de ver...en nog steeds niet achter de ... zijn, zag zich twee kwartjes ...tgaan op f 12,80. BAM Holding moest f 2,50 prijsgeven op ...98,50 en collega-bouwer IBB-...ondor f 8 op f 470. Het han...elshuis Borsumij-Wehry lag ... tientje lager saangeboden ... f 113 en het voedingsconcern ...trica f 7 op f 269. Hollandia-...bos zakte van f 524 tot f 470. ...nsdag vindt voor de Amster...amse rechtbank een confron...atie plaats tussen SOBI en HK-...irecteur Rob Lubbers.

NCOV: méér werk bij midden/kleinbedrijf

DEN HAAG – De overheid zou kunnen zorgen dat er indirect meer werkgelegenheid ontstaat in het midden- en kleinbedrijf. Daartoe zou ze de toegang tot het zogeheten staatsgegarandeerd krediet gemakkelijker moeten maken. Ook zou aan deze regeling een fors bedrag moeten worden toegevoegd. Dit zei voorzitter S. Veninga van het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond maandag op een congres van zijn organisatie.

Veninga rekende voor dat via deze kredieten over de vijf jaar tot 1983 ongeveer 60.000 arbeidsplaatsen in stand zijn gehouden of geschapen. Op de uitstaande kredieten van totaal twee miljard werd 270 miljoen verlies geleden. Dat betekent per arbeidsplaats slechts 4500 gulden. Omdat nu wegens de aantrekkende economie de verliezen op deze kredieten dalen kunnen de kosten per arbeidsplaats ook lager zijn.

De overheid wil de eisen van de Vestigingswet voor ondernemers overboord gooien, vreest de NCOV-voorzitter. Dergelijke versoberingsplannen staan echter haaks op de onderwijsvernieuwing die zij samen met de ondernemersorganisaties wil doorvoeren. Het wordt dweilen met de kraan open als geen vakkennis meer vereist zou zijn, Veninga noemde deze gedachte vergelijkbaar met „het afgeven van een rijbewijs alleen op basis van een theorie-examen".

Over het kabinetsbeleid voor 1987 zei Veninga dat vooral de zelfstandige ondernemers er te bekaaid afkomen. Hun inkomenspositie blijft achter bij die van de modale werknemer. Een heroverweging van het zelfstandigebeleid lijkt hem van belang. Daarom pleitte hij opnieuw voor invoering van een zogeheten Zelfstandigenstatuut. Dat is een samenstel van regelingen op basis waarvan zelfstandigen de mogelijkheid hebben hun bedrijf tot optimale ontwikkeling te brengen.

Winsemius directeur bij McKinsey

AMSTERDAM – Oud-minister P. Winsemius wordt benoemd tot directeur van het internationale organisatie- en adviesbureau McKinsey & Company. Hij krijgt, afgezien van drukke werkzaamheden in de Benelux, de verantwoordelijkheid voor het praktijkgebied technologie en strategie van internationale ondernemingen.

Winsemius wordt tevens benoemd in het praktijkcomité van McKinsey. Dat bestaat uit zeven directeuren van verschillende nationaliteiten die de gezamenlijk verantwoordelijk zijn voor coördinatie en verdere ontwikkeling van kennis en kunde bij McKinsey.

De onderneming noemt het ongebruikelijk dat iemand bij indiensttreding directeur wordt, ook al heeft hij, zoals Winsemius, eerder bij McKinsey gewerkt. In het geval van de oud-minister heeft de reputatie die hij eerder bij het bureau heeft opgebouwd, en zijn werk als minister van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer aanleiding gegeven tot deze benoeming.

Dollar gedaald

AMSTERDAM – Op de Japanse en de Europese wisselmarkten is de Amerikaanse dollar maandag in koers gedaald bij gebrek aan besluiten over renteverlaging in vergaderingen rond de jaarlijkse bijeenkomst van het Internationale Monetaire Fonds en de Wereldbank. Ten opzichte van vrijdag zakte de dollar aanvankelijk drie cent, maar in een uur was van het verlies een cent afgeknabbeld bij een notering van 2,2975 gulden.

Volgens de verwachtingen zouden de Verenigde Staten in de besprekingen in Washington blijven eisen dat Japan en West-Duitsland hun rentevoet verlagen, mogelijk in samenhang met een nieuwe discontoverlaging in de VS zelf. De Amerikaanse minister van financiën, James Baker, liet in het weekeinde evenwel weten dat er andere, belangrijker manieren bestaan voor de verkleining van het overweldigende tekort op de Amerikaanse handelsbalans dan verlaging van de rente in andere landen. Geruchten over ingrijpen van de Westduitse centrale bank op de wisselmarkt ter ondersteuning van de dollarkoers werden voor een deel bevestigd.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 31.200-f 31.900, vorige f 31.720-f 32.420; bewerkt verkoop f 33.500, vorige f 34.050.

ZILVER: onbewerkt f 380-f 450, vorige f 395-f 465; bewerkt verkoop f 490, vorige f 510.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,24-2,36
Engelse pond	3,15-3,45
Belgische frank (100)	5,26-5,56
Duitse mark (100)	110,75-114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,30-17,30
Portugese escudo (100)	1,35-1,85
Canadese dollar	1,59-1,71
Franse franc (100)	33,00-36,00
Zwitserse frank (100)	137,00-141,50
Zweedse kroon (100)	31,25-34,25
Noorse kroon (100)	29,25-32,25
Deense kroon (100)	28,00-31,00
Oostenr. shilling (100)	15,85-16,35
Spaanse peseta (100)	1,60-1,85
Griekse drachme (100)	1,45-2,05
Finse mark (100)	45,00-48,00
Joegoslav. dinar (100)	0,30-0,70
Ierse pond	2,95-3,25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,28975-2,29225
Pond sterling	3,2875-3,2925
Duitse mark	113,005-113,055
Franse frank	34,495-34,545
Belgische frank	5,4495-5,4545
Zwitserse frank	139,315-139,365
Japanse yen	148,82-148,92
Italiaanse lire	16,325-16,375
Zweedse kroon	35,13-35,18
Deense kroon	29,895-29,945
Noorse kroon	31,095-31,145
Canadese dollar	1,64975-1,65225
Oostenr. shilling	16,0590-16,0690
Ierse pond	3,0910-3,1010
Spaanse peseta	1,7070-1,7170
Griekse drachme	1,65-1,75
Australische dollar	1,4325-1,4425
Hongkong dollar	29,30-29,55
N.Zeeland dollar	1,1225-1,1325
Antilliaanse fls.	1,2625-1,2925
Surinaamse fls.	1,2675-1,3075
Saoedi riyal	61,00-61,25
Eur. ECU	2,3575-2,3625

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen*	279.5	274,80
Algemeen-lokaal	294.6	289,30
Internationals	263.1	258,60
Industrie	279,7	274,50
Scheep- en luchtvaart	219,7	216,50
Banken	400,1	393,70
Verzekering	665,3	647,00
Handel	289,6	286,20
CBS-oblig. index	117,9	117,40
Rendem. staatslening	5,97	6,04
waarvan 3-5 jaar	5,82	5,87
waarvan 5-8 jaar	6,09	6,16
waarvan 5 langste	6,10	6,17
Rendem. BNG-len.	6,76	6.78
Rendem. banklen. pandbr.	5,85	5,85

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende keorsen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van maandagmiddag):

Akzo 141,00 - 142,00 (142,00)
Kon. Olie 198,10 - 199,40 (198,70)
Philips 52,20 gb - 52,60 (52,60)
Unilever 466,00 - 468,00 (468.50)
KLM 44,00 (44,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1759.56	788.88	200.32	699.17
Hoogst	1768.98	794.38	201.09	703.06
Laagst	1732.99	777.63	197.13	688.68
Slot	1755.20	789.63	198.84	697.55
Winst/ verlies	−14.49	+5.38	−2.91	−3.51

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	96.00	92.20
Ahold	94.50	92,30
Akzo	146.50	142,00
A.B.N.	548,00	535,00
Alrenta	152,30	152,20
Amev	77,00	74.00
Amro-Bank	95,40	92,40
Ass. R'dam	128,00	126.10
Bols	161,00	157,00
Bührm.Tet.	203,00	202,00
Dordtsche P.	191,00	187,70
Elsevier	222,50	219,00
Fokker	61.60	58.80
Friesch Gr.H.	42,60	40,70
Gist-Broc. c.	47,60	45,80
Heineken	173,00	169,00
Hol.Bet.Gr.	138,00	138,00
Hoogovens	59,70	57,50
Hunter Dougl.	55,30	53,00
Int.Müller	75,00	73,50
KLM	44,60	44,00
Kluwer	251,00	245,20
Kon.Ned.Pap.	152,70	147,70
Kon. Olie	202,30	198,70
Nat. Nederl.	81.90	80.80
N.M.B.	214,50	210,50
Nedlloyd Gr.	174,00	170,50
Nijv. Cate	142,00	135,00
Océ-v.d.Gr.	533,00	523,00
Ommeren Van	36,10	36,00
Pakhoed Hold.	61,00	61,20
Philips	52,90	52,60
Robeco	92,20	91,50
Rodamco	136,00	136,00
Rolinco	82,90	82,80
Rorento	50,10	50,00
Stork VMF	28,80	27,80
Unilever	481,00	468,50
Ver.Bezit VNU	322,00	320,00
Wessanen	78,50	76,20

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	60,70	59.00
Ahrend Gr. c	137,50	134,00
Asd Rubber	10,80	10,40
Amst.Rijtuig	852,00	840,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	198,50	191,50
Aut.Ind.R'dam	117,00	105,00
BAM-Holding	99,00	96,50
Batenburg	2000,00	2020,00
Beek, Van	154,50	153,00
Beers' Zonen	245,00	239,00
Begemann	56,00	59,00
Belindo	407,00	407,00
Berkel's P.	38,80	38,50
Blyd.-Will.	62,30	59,30
Boer De, Kon.	188,00	185,00
Borsumy Wehry	123,50	114,00
Boskalis W.	13,30	12,80
Boskalis pr	8,00	7,70
Braat Bouw	217,00	225,00b
Breevast	95,50	95,50
Breevast c	95,50	95,50
Bredero	136,00	132,00
Bredero c	135,50	132,00
Br./Molijn c	17,60	16,00a
Burgman-H.	2750,00f	2650,00
Calvé-Delft c	670,00	660,00
Calvé pref.c	3770,00	3730,00
Centr.Suiker	62,00	59,00
C.S.M. cert	63,50	60,00e
Ceteco	319,00	314,00
Ceteco cert.	320,00	314,00
Chamotte Unie	57,80	58,50
Cindu-Key	90,00	85,00
Claimindo	414,00	410,00
Cred.LBN	86,20	85,00
Desseaux	168,00	170,00
Dordtsche pr.	188,50	186,50
Dorp-Groep	312,00	308,00
Econosto	131,00	128,00
EMBA	772,00	770,00
Enraf-N.c.	57,00	56,00
Eriks hold.	278,00	278,00
Furness	41,00	39,00
Gamma Holding	316,00	315,00
Gamma pref	26,10	26,30
Gelatine D.	215,00	218,00
Gerofabriek	100,00	100,00
Geveke El.	108,20	105,00
Geveke T.H.	47,50	45,00a
Giessen-de N.	119,00	117,00
Goudsmit Ed.	122,50	121,00
Grasso's Kon.	174,50	164,00
Grolsche B. c	75,30	74,00e
GTI-Holding	128,00	125,00
Hagemeyer	73,80	72,50
Hoek's Mach.	183,00	180,00
Holdoh Hout	380,00	366,00
Holec	31,80	31,30
Holl.Am.Line	885,00	865,00
H.A.L. Tr. b	874,00	850,10
Heineken Hld	150,00	144,70
Holl.Sea S.	2,91	2,91
Holl. Kloos	524,00	470,00
Hunter D.pr.	5,30	5,20
ICA Holding	38,50	38,50
IHC Caland	17,60	17,40
Industr. My	150,00	145,00
Ing.Bur.Kondor	478,00	470,00
Kas-Ass.	64,30	63,40
Kempen & Beg.	180,00	185,00
Kempen & Co	357,00	348,00
Klene's Suik.	1015,00	1015,00
KBB	120,80	120,00
KBB (cert.)	120,50	118,50
KBB (pref.)	33,80	33,80
Kon.Sphinx	57,40	57,70
Koppelpoort H.	410,00	405,00
Krasnapolsky	153,00	150,00
Landré & Gl.	622,00	615,00a
Leidsche Wol	120,60	112,70
Macintosh C.	85,00	83,00
Maxwell Petr.	465,00	463,00
Medicopharma	75,50	74,20
Meneba	100,00	97,00
MHV Amsterdam	8,50	8,50
Moeara Enim	915,00	900,00
M.Enim OB-cert	11400,00	11300,00
M.Enim WI-cert	2450,00	2450,00
Mulder Bosk.	73,50	73,00
Multihouse	29,80	28,00
Mynbouwk. W.	210,00b	212,00
Naarden Int.	90,00	90,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	60,00	59,70
NBM Bouw	12,30	12,00
NEDAP	338,00	332,00
Ned.Springst.	15500,00	15500,00
Norit	317,50	313,00
Nutricia	265,00	258,00
OTRA	434,80	432,00
Palthe	167,00	163,00
Pont. Kon.	57,00	57,00
Porcel. Fles	131,00	131,00
Pronam	95,00	97,00
Proost en Br.	52,50	51,00
Ravast	45,00	47,50
Reesink	55,50	54,00
Riva	79,50	78,00
Riva (cert.)	76,00	76,80
Rommenhöller	1905,00	1900,00
Samas Groep	104,80	100,00
Sanders Beh.	380,00	380,00
Sarakreek	40,10	40,20
Schuitema	920,00	919,00
Schuppen	95,00	93,00
Schuttersv.	118,00	118,00a
Smit Intern.	33,00	33,00
Sporth.Centr.c.	124,00	122,00
Telegraaf De	331,50	330,00
Text.Twenthe	143,00	146,00
Thomass.Dr.-V.	29,20	29,30
Tulip Comp.	52,20	48,50
Tw.Kabel Hold	885,00	880,00
Tw. en Gudde	92,20	92,00
Ubbink	178,00	179,00
Ver.Glasfabr.	188,00	185,00
Verto	45,00	43,00
Volker Stev.	31,00	30,00
VRG Gem.Bez.	144,10	133,00
Wegener's	104,00	96,50
Westhaven Asd	252,00	252,00
Wolters Samsom	107,00	102,50
Wyers	59,60	59,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	328,00	331,80
ABN Beleg.f.	53,50	53,00
Alg.Fondsenb.	247,00	242,00
America Fund	254,00	251,00
Amro Neth.F.	69,30	68,70
Amvabel	111,50	–
Bemco Austr.	59,00	58,00
Bever Belegg.	31,00	31,00a
BOGAMIJ	167,00	165,50
Chemical Fund	18,70	18,40
DP Am. Gr.F.	21,00	20,60
Eng-Holl.B.T.1	1040,00	1040,00
Equity Mort.F.	62,10	61,50
Eurinvest(1)	75,00	78,00b
Eur.Ass. Tr.	9,00	9,00
Goldmines (1)	1080,00	1055,00
Hend.Eur.Gr.F.	216,50	214,50
Holland Fund	73,50	73,00
Holl.Pac.F.	73,00	74.50
Interbonds	580,00	575,00
Intereffekt	33,60	33,00e
Japan Fund	37,60	36,50
MK Int.Vent.	61,50	61,50
Obam. Belegg.	183,10	181,20
OrcoAust.M.F.	40,70	–
Orcur.Ned.p.	50,50	–
Rentalent Bel.	1238,90	1239,20
Rentotaal NV	27,60	27,60
Rolinco cum.p	102,50	102,50
Sci/Tech	14,70	14,50
Technology F.	28,70	28,40
Tokyo Pac. H.	175,00	174,80
Trans Eur.F.	59,60	58,30
Transpac.F.	415,00	415,00
Uni-Invest	173,00	174,00
Unico Inv.F.	86,20	85,80
Unifonds	32,50	31,70
Venture F.N.	49,00	48,80
VIB NV	82,20	82,10
Viking Res.	34,00	34.00
Wereldhave NV	177,00	177,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110,60	110.10
3½ EngWarL	38,50	38.00
9 EIB 75-90	101,00	101.00
7¾ EIB 72	100,60	100,60
5¾ EIB 65	99,30	99,30
4 Norsk Hyd37	103,70	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	39,80	40,70
Amer. Brands	82,50	83,00
Amer. Expres	56,60	55,30d
Amer. Motors	2,60	2,95
Am.Tel.& Tel.	23,20	23,00
Ameritech	132,70	133,50
Amprovest Cap.	177,50	177,50
Amprovest Inc.	320,00	320,00
ASARCO	14,60	14,50
Atl. Richf.	56,50	57,00
BAT Industr.	4,30	4,39
Bell Atlantic	65,50	66,40
Bell Res.Adlr	4,40	–
Bell South	57,40	57.90
Bethl. Steel	7,50	7,50
Boeing Comp.	52,75	53,50
Burroughs	69,10	69,00
Chevron Corp.	42,50	43,10
Citicorp.	50,60	50,50
Colgate-Palm.	37,00	37,00
Control Data	25,10	26,00
Dow Chemical	53,50	53,00
Du Pont	78,80	79,50
Eastman Kodak	54,00	54,00
Exxon Corp.	65,40	65,75
First PacInt	0,65e	–
Fluor Corp.	12,90	13,00
Ford Motor	52,10	51,00
Gen. Electric	72,00	72,90
Gen. Motors	68,40	68,50
Gillette	38,00	37,30
Honeywell	70,00	72,40
Int.Bus.Mach.	134,70	135,75
Intern.Flavor	37,20	37,10
Intern. Paper	70,50	70,10
ITT Corp.	47,75	48,00
Litton Ind.	74,00	74,00
Lockheed	46,25	45,75
LTV Corp.	2,20	2,30
Minnesota Mining	103,00	102,00
Mobil Oil	35,80	36,60
N.Am.Phill.	38,10	38,60
Nynex	63,40	63,90
Occ.Petr.Corp	28,00	27,60
Pac. Telesis	52,60	53,00
Pepsico	27,10	26,60
Philip Morris C.	65,75	65,50
Phill. Petr.	10,00	9,60
Polaroid	62,20	61,70
Quaker Oats	72,00	72,50
RJR Nabisco	46,50	47,00
Saralee	61,00	60,00
Schlumberger	31,50	33,30
Sears Roebuck	39,60	40,30
Southw. Bell	105,90	106,20
Tandy Corp.	31,30	31,60
Texaco	33,75	33,60
Texas Instr.	112,70	112,80
Union Carbide	21,00	20,90
Union Pacific	56,50	56,20
USX Corp	23,00	23,50
US West	53,40	54,10
Warner Lamb.	54,00	54,25
Westinghouse	52,80	52,30
Woolworth	38,80	39,30
Xerox Corp.	53,00	52,40

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	35,00	34,00
Am. Home Prod.	168,00	168,00
Am. Motors	7,20	8,00
ATT Nedam	54,00	54,00
ASARCO Inc.	23,00	–
Atl. Richf.	131,00	130,50
Boeing Corp.	127,00	125,30
Burroughs	162,00	162,00
Can. Pacific	24,10	23,70
Chevron Corp.	99,00	100,00
Chrysler	86,00	81,00
Citicorp.	116,00	–
Colgate-Palm.	86,00	81,00
Control Data	60,00	59,00
Dart & Kraft	127,50	127,00
Dow Chemical	124,00	121,00
Eastman Kodak	124,50	128,50
Exxon Corp.	150,50	151,50
Fluor Corp.	32,50	32,20
Gen. Electric	167,50	167,50
Gen. Motors	158,50	158,50

slotkoersen/optiebeurs

Gillette	88,00	85,00
Goodyear	77,00	75,00d
Inco	30,00	29,50
I.B.M.	317,00	314,00
Int. Flavors	85,00	85,00
ITT Corp.	110,50	108,00
Kroger	70,00	71,00
Lockheed	106,50	106,00d
Merck & Co.	227,50	232,00
Minn. Min.	238,00	236,00
N.Am.Philips	88,00	88,50
Pepsi Co.	64,50	62,00
Philip Morris C.	156,00	153,00
Phill. Petr.	22,00	22,00
Polaroid	137,00	134,50
Procter & G.	154,00	155,00
Quaker Oats	165,00	165,00
Schlumberger	75,00	74,50
Sears Roebuck	94,00	95,70
Shell Canada	35,00	35,00
Sperry Corp.	161,00	–
Tandy Corp.	71,00	71,00
Texas Instr.	261,00	258,00
Union Pacific	130,00	129,00
USX Corp	55,00	54,80
Varity Corp	5,90	5,90
Westinghouse	121,00	119,00
Woolworth	180,00	181,00
Xerox Corp.	131,00	128,00

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	799,00	775,00
Dresdner B.	413,00	403,00
Hitachi (500)	800,00	1020,00
Hoechst	261,50	258,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8300,00	8300,00
Siemens	676,00	665,50

Warrants

Ahold	1198,00	1160,00
Akzo	–	49,00
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	35,30	33,50
Asia Pac Gr F.	4,95	4,85e
Bever Bel.	3,60	3,60
Bogamij	67,50	65,00
Bredero VG 84	12,30	12,30
Bredero	45,00	44,00
Falcons Sec.	10,80	10,20
Honda motor co.	818,00	818,00
K.L.M. B	477,00	470,00
K.L.M. 85-92	287,00	275,00
MK Int. Vent.	7,80	7,50
Nat.Nederl. 76	3230,00	3220,00
Nat.Nederl. 78	2860,00	2830,00
Philips Gem.B	85,30	83,00
Philips 85-89	335,00	330,00
Tulip Comp.	73,00	68,00
VNU Ver. Bez.	1170,00	1182,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107,00	107,00
11⅞ Aegon84	108,40	108.40
15½ Aegon82	105,00	105.00
Aegon warr.	30,00	29,00
13Amev 85	101,75	101,00
13Amev 85	102.20	102,20
10 Amev85	110,00	110,00
11 Amev 86	100,00	99,50
13 Amro-Bank82	113.20	113,20
10¾ Amro 83	107,15	106,80
10½ Amro 86	97,75	97,75
5¾ Amro 86	98,75	98,75
Amro Bank wr	123,50	122,00
Amro zw 86	67,40	67,25
9 BMH ecu 85-92	105,00	105,00
11 CC Rabo83	110,00	109,70
9 CCRabo 85	108,00	108,00
7 CCRabo 84	109,00	109,00
11 DSM 84	107,40	107.40
8¾ DSM 76	100.00	100,00
8¼ DSM 77	100,00	–
10⅛EEG-ecu 84	105,40	105,40
9¾EIB-ecu 85	110,00	110,00
12½ HlAirl.F	93,00	93,00
12¼HlAirl.F	107,30	107.30
HollAirl.warr.	55,50	52,50a
KLM warrant	10.00e	10,00
12 NIB(A)85-90	102,60	102,60
12 NIB(B) 85-90	112,20	112,20
11¼ NGU 83	111,75	111,75
11¼ NGU 84	108,75	108,75
10 NGU 83	109,50	109,50
NGU warr.	7,30	7,00
NGU warr. ecu	4,00	5,50
8¾ Phil. 86	100,25	100,00
6¾ Phil.83	98,00	98,50
14¼Un.Becumy 86	101,20	101,20
12¼ Unil.	97,50	97,50
4¾ Akzo 69	178,00	175,00
5½ Amro 69	395,00	–
5¾ Gist 69	455,00	455,00
5¼ Hoog.68	112,00	104,00b

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Rademakers	17,20	17,20
RSV. cert	3,50	4,99
7⅛ RSV 69	55,50	55,30

Parallelmarkt

Alanheri	17,50	17.10
Asd Opt.Tr.	61,50	60.00
Crown v.G.	128,00	127,00
Datex Hold.	59,00	55,50
De Drie Electr.	35,00	35,00
Dentex Groep	41,20	41,20
DOCdata	125,00	–
Hes Beheer	289,00	282,00
Melle	238,00	233,00
Pie Med.	25,00	24,60
Polynorm	100,00	98,00
Text Lite	20,60	18,00

OPTIEBEURS

abn	C	oct	560,00	419	6,10	4,10
abn	P	oct	540,00	408	5,00	13,00
agn	P	oct	90,00	583	2,00	3,10
agn	P	oct	95,00	515	3,20	5,70
ah	P	oct	95,00	525	2,70	[illegible]
akz	C	oct	140,00	309	8,00	5,00
akz	C	oct	160,00	321	0,80	0,60
akz	C	jan	150,00	577	7,20	5,60
akz	C	jan	160,00	481	4,00	3,40
akz	P	oct	140,00	735	1,80	3,20
akz	P	oct	160,00	473	14,00	18,50
akz	P	jan	140,00	879	4,70	6,10
akz	P	jan	150,00	548	8,90	11,40
akz	P	apr	140,00	354	6,00	8,00
dgx	C	dec	230,00	272	6,60	5,10
dgx	C	dec	240,00	309	2,70	1,70a
dgx	P	dec	225,00	643	3,50	4,10
dgx	P	dec	230,00	324	6,00	[illegible]
els	C	oct	220,00	294	6,00	5,50a
gis	C	oct	58,00	348	0,30a	0,20
gis	P	oct	50,00	413	2,70	4,00
gis	P	oct	52,00	563	4,20	6,00
gis	P	oct	54,00	339	6,20	8,50
gis	P	jan	45,00	497	1,80	3,30
gis	P	jan	52,00	364	5,50	7,20
ho	C	oct	65,00	403	0,90	[illegible]
ho	P	oct	60,00	299	3,70	[illegible]
ho	P	oct	75,00	470	16,00	[illegible]
ho	P	jan	55,00	345	3,20	[illegible]
ho	P	jan	60,00	619	5,60	[illegible]
klm	P	jan	45,00	383	3,60	[illegible]
nla	P	nov	142,50	1010	2,50a	[illegible]
nla	P	feb	142,50	1000	3,80a	[illegible]
phi	C	oct	50,00	401	3,40	[illegible]
phi	C	jan	55,00	507	2,70a	[illegible]
phi	P	oct	55,00	308	3.00	[illegible]
rd	C	oct	200,00	583	4,80	[illegible]
rd	C	oct	210,00	450	1,40	[illegible]
rd	C	oct	220,00	290	0,30	[illegible]
rd	C	jan	200,00	331	10,70	[illegible]
rd	C	jan	210,00	459	6,60	[illegible]
rd	C	jan	220,00	442	3,50	[illegible]
rd	P	oct	190,00	411	0,50	[illegible]
rd	P	oct	200,00	631	2,30	[illegible]
rd	P	oct	210,00	517	8,50	[illegible]
rd	P	jan	200,00	381	5,50a	[illegible]
uni	C	oct	460,00	404	22,00b	[illegible]
uni	P	oct	480,00	468	9,50	[illegible]
uni	P	jan	460,00	330	11,00	[illegible]

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Nederland 1

08.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 Op leeftijd. AVRO-themadag vanuit de Nieuwe Kerk en de Wintertuin van Hotel Krasnapolsky in Amsterdam. Presentatie: Karel van de Graaf en Amanda Spoel. M.m.v. diverse artiesten. De volgende onderwerpen worden behandeld: 14.30 Kinderen over ouderen. 15.00 Weerbaarheid. Discussie. 16.00 Gezondheid. Discussie. 17.00 Gerontologie.
17.30 Journaal
17.46 Op leeftijd. AVRO-themadag met als onderwerp: Arbeid - Vrije tijd.
18.00 -18.30 Vervolg AVRO-themadag
19.00 Fabeltjeskrant. Jeugdprogramma.
19.30 Televizier-ring 1985/1986. Reportage over de feestelijke uitreiking van de Televizier-ring, door Martine Bijl aan Jos Brink.
20.00 Journaal
20.28 Op leeftijd. AVRO-themadag, met als onderwerpen: 20.30 Wonen. Discussie. 21.30 Eenzaamheid. Discussie.
22.15 Time after Time
Engelse speelfilm naar de roman van Molly Keane. Jasper Swift woont met zijn drie eigenaardige zusters in huis Durraghglass. De dames brengen hun tijd kibbelend met elkaar door. Op een dag wordt hun rust verstoord door de komst van een oude huisvriendin Leda. Zij heeft de bedoeling om de rust van de vier te verstoren. Met John Gielgud, Googie Withers, Helen Cherry, Ursula Howells, Brenda Bruce e.a.
00.05 Journaal
00.10 -00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

10.30 Het Nederlandse Waddengebied. Afl.: 3.
11.00 In naam van Oranje. Afl.: 3.
11.30 Als in het stenen tijdperk. Afl.: 4.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Kijk, als je tekent zie je meer II. Afl.1.
17.00 Maak mij wat wijzer. Gevarieerd programma over leuke en boeiende 'leer'-aktiviteiten. Afl.: Uitzicht op een baan.
17.40 Zeven manieren om je tijd te versieren. 7-delige serie over kunstzinnige vorming. Deel 4: De videogroep - Pulp TV.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Het geheime dagboek van Adriaan Mole - 13 3/4 jaar. Jeugdserie. Afl. 7: Eind goed al goed? Adriaan krijgt een racefiets en verrast zijn ouders. Daarnaast ziet hij wat in een ander meisje, maar Pandora lijkt zich met hem te verzoenen. Pa krijgt een baan en ook voor Bert breken betere tijden aan.
19.37 Kenmerk. Aktualiteitenrubriek.
20.00 Moordkuil. Programma waarin kijkers kunnen reageren en zonodig in discussie kunnen gaan met tv-programmamakers. Presentatie: Dirk Kuin.
20.20 De droom van Latijns-Amerika. Filmprotret van Latijns-Amerika.
21.00 Panoramiek. Achtergrondreportages over de ontwikkelingen in de internationale politiek. Vandaag o.a. over de machtswisseling Peres-Shamir in Israël.
21.30 Het oog in de hand. Filmportret van de Rietveld Academie. Deze academie is een opleiding voor beeldende kunst en vormgeving. Er zijn zestien afdelingen, 130 docenten en ruim 1000 studenten.
22.30 Journaal
22.45 -22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden
22.50 -23.20 Les 4 uit de cursus Leermoeilijkheden

Duitsland 1

09.10 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info Gesundheit. Begin van de televoonactie in het kader van de themaweek over drugs en verslaving. Vanuit Nederland: tel.nr.: 09-496131/951.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Hallo, Max! (herh.)
11.25 Jonas. Kabaret. (herh.)
12.10 Umschau
12.25 WISO. Sociaal-economisch magazine.
12.55 Nieuwsoverzicht
13.00 Nieuws
13.15-13.30 •• Teletekst
15.30 •• Teletekst
15.50 Nieuws
16.00 Frauengeschichten. Eine nicht friedfertige Frau. Filmportret van de zestigjarige schrijfster Margarete Mitscherlich-Nielsen.
16.45 Spass am Dienstag. Kinderprogramma met Werner en Zini.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute
WDR
18.25 Büro, Büro. TV-serie. Afl.: Urlaub im August. Brokstedt wil de vakantie op het kantoor regelen. Hij stuurt een brief rond, die kwaad bloed zet.
19.00 Reilly-Spion der Spione. Afl.: Wettlauf um die Konzession. Reilly moet de Britse olievoorraad veilig stellen.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (Teletekst ondertiteling)
20.15 Alles oder Nichts. Spelprogramma. Presentatie: Max Schautzer. Thema: Robert Stolz.
21.00 Panorama. Feiten, beelden en achtergronden.
21.45 Dallas. Amerikaanse serie met Linda Gray, Larry Hagman, Howard Keel e.a. Afl.: Eifersucht. Pam is vrij en gaat met Mark naar de diamantmijn. Ze voelt het als haar plicht tegenover Bobby om dit projekt tot een goed einde te brengen. J.R. wint informatie in over Angelica Nero alvorens deel te nemen aan de olieconferentie op Martinique.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Kulturweltspiegel. Cultuurprogramma.
23.45 Nieuws
23.50 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 •• Teletekst-overzicht
15.40 •• Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Pinnwand
16.20 Pfiff. Sportprogramma voor jongeren.
17.00 Heute. Aansl.:**Aus den Ländern.**
17.15 Tele-illustrierte. Actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Mit dem Kopf durch die Wand. Familiequiz gepresenteerd door Birgit Lechtermann. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen.**
18.20 Die Untermieter. 13-delige serie. Met: Dieter hallervorden, Rotraud Schindler e.a. Afl.: Ein heilsamer Schrek. Willi zoekt Trixi op in het ziekenhuis. Hij heeft hiervoor zijn redenen. Hij laat zich onder een valse naam opnemen om zodoende een gratis maaltijd te krijgen.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Reportage. Klimmzüge für Olympia. Reportage over de Aziatische Spelen als generale repetitie van Zuid-Korea voor de Olympische Zomerspelen te Seoul.
20.15 Die netten Leute von nebenan
(The people next door). Amerikaanse speelfilm uit 1969: Met: Eli Wallach, Julie Harris, Deborah Winters e.a. Regie: David Greene. Film in het kader van de themaweek over drugs en verslaving. De Masons en de Hoffmans zijn buren. Als blijkt dat Maxie Mason verslaafd is, en door Sandy Hoffman voorzien wordt van drugs, ontstaan er grote problemen tussen de ouders en hun kinderen. (met ondertiteling)
21.45 Heute-journal
22.05 ■ Suchtwoche aktuell. Informatie in het kader van de themaweek over drugs en verslaving.
22.10 Das kleine Fernsehspiel. Die einen den Anderen. Videofilm van Marcel Odenbach.
22.30 Schamanen unter Wolenkratzern. Gesichter Koreas. Documentairefilm over de oriëntatie van Korea.
23.05 Mandala
(Die blinden Augen des Herzens). Zuid-Koreaanse speelfilm uit 1981. Met: Chon Musong, An Songgi, Kim Jongsu e.a. Regie: Yim Gwont'aek. De monnik Chisan is door zijn gewetensproblemen aan de drank geraakt. Als de monnik Pobun Chisan's levenshoudt hoort, is hij vastbesloten Chisan te helpen.
00.45 Heute

Duitsland/3 WDF

07.55 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek met Eberhard Ginger. Deel 7.
08.10 -11.10 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie. (09.10-09.40 Sesamstrasse)
17.30 Arbeitsplätze. Informatieve serie over het scheppen van banen. Afl.: De brandkastspecialisten.
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde/algebra. Les 14.
18.30 Sesamstrasse. Kleuterprogrammma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Rückblende. Documentaire over Franz von Assisi, die 760 jaar geleden gestorven is.
20.15 Mut zum Träumen. Film van Rainer Horbelt.
20.45 Gala-Concert vanuit het grand Casino in Genève ten bate van de vluchtelingencommissie van de Verenigde Naties. Presentatie: Peter Ustinov e.a. Met: Nationaal Orkest van Monte Carlo, Luciano Pavarotti, Yehudi Menuhin, Kiri Te Kanawa e.a.
23.15 Deutschlandbilder. Besuch aus Wessie-Land. Documentaire over West-Berlijn. Eckhard Garczyk richt zijn aandacht op de georganiseerde busreizen naar Berlijn.
24.00 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Mathematik Algebra. Les. 15. Gleichungen und Ungleichungen.
09.00 -11.10 Schooltelevisie
16.55 Kakao aus Südamerika
17.10 Cornwall. Documentaire.
17.30 Telekolleg II. Mathematik Algebra. Les 15. Gleichungen und Ungleichungen.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.30 Schwarzes Theater. Maus und Hund.
18.33 Zoos der Welt. Welt der Zoos. Vandaag: Knie's Kinderzoo, Rapperswil in Zwitserland
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Das Sandmännchen. Kinderprogramma. Aansl.: **Rheinsender**
19.30 Arbeitsplätze.: Klatschspalte. Documentaire.
20.15 Im Glanz des Hofes. Documentaire over Franse cultuur.
20.45 Gala-concert vanuit het Grand Casino in Genève ten bate van de vluchtelingencommissie van de Verenigde Naties. Gepresenteerd door o.a. Peter Ustinov.met het Nationale Orkest van Monte Carlo o.l.v. Lorin Maazel, Luciano Pavarotti, Yehudi Menuhin e.a.
23.15 Einführung in das Mietrecht. Afl. 8: Bittere Wahrheiten.
23.45 Nieuws


● *THE DEEP RIVER QUARTET, muzikale gasten in het programma "Ouder worden" - Nederland 1, 14.30 uur.*

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en de ballerina. (herh.)
18.10 Dagboek van een clown. Verhalenserie van Guido Staes. Vandaag: De witte leeuw.
18.25 ■ Comedy Capers. Slapstick serie. Afl.: Soldaten. Met Laurel en Hardy.
18.35 De jonge zeehond. Britse serie over een weesmeisje dat op het strand een zeehondje vindt. Met o.a. Jane Lapotaire, David Birney en Liza Goddard. Afl. 4.
19.00 Juke Box
19.05 Encyclopedie. Tijd en ruimtemagazine.
19.40 Lottowinnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunstzaken
20.25 I.Q. Kwis met denk en weetvragen. Gepresenteerd door Herman van Molle.
20.55 Labyrinth. Informatief magazine. Afl.: Verder vechten. Programma over mucoviscidose, de meest voorkomende letale erfelijke ziekte bij kinderen.
21.45 Uitzending door Derden. Programma van de Socialistische Omroep.
22.05 Luister met je ogen. Serie lessen over communicatie met gehoorgestoorden. Les 1.
22.20 -22.45 Journaal en Coda: Oh, Quand je dors van Franz Liszt op tekst van Victor Hugo uitgevoerd door Rita Piron, zang en Christel Kessels, piano.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 156. Wayne is ontstemd over de populariteit van Paul. Hal vindt steun bij Beryl.
19.25 Make-up, een spel. Afl.: 7. De lippen. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kwidam. Telefoonspel.
20.25 Armoede. Nederlandse reeks van Peter van Gestel naar de gelijknamige roman van Ina Boudier-Bakker. Met: Ellen Vogel, Jan Retèl, Eric Schneider e.a. Afl.6: Amsterdam, zomer 1901. Kitty Brugsma ontdekt op een dag dat ze zangeres in Brussel geworden is. Bernard heeft grote plannen voor zijn huishoudster en zichzelf, terwijl de familie Terlaet weer op het buitengoed is.
21.20 Argus. Praatprogramma van Jan van Rompaey. Gastvrouw: Jessie de Caluwé.
22.15 -23.15 De Griekse sagen. Muzikaal programma over Griekse sagen met symfonische gedichten van César Franck en Camille Saint-Saëns. Uitgevoerd door het Philharmonisch Orkest van de BRT o.l.v. Fernand Terby.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
15.00 -15.25 Schooltelevisie
16.50 Schooltelevisie
17.20 Mededelingen van de ONEm
17.30 Nouba nouba. Kinderprogram.
18.00 Carrefours
18.10 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Contacts
20.05 Opération Ypsilon. Feuilleton.
21.05 La guerre civile d'Espagne. Historische serie. Deel 1. Voorspel tot de tragedie (1931-1936).
22.10 Emission spéciale 48.81.000. Discussieprogramma.
22.30 Nieuws
22.55 -00.30 ■ L'Ecole des facteurs en Jour de fête
Franse speelfilm uit 1948 met in de hoofdrollen Jacques Tati, Paul Frankeur, Maine Vallée, e.a. Alle inwoners van een klein dorpje zijn druk bezig met de voorbereidingen van het jaarlijkse dorpsfeest. Vooral de plaatselijke postbode denkt een gewichtige taak te hebben.

België/RTBF 2

19.30 Journaal
20.00 Belgique, terre d'architecture. Documentaire over de hedendaagse architectuur in Brussel.
20.35 -23.35 Concept exceptionnel de musique classique en faveur des réfugiés. Het Philharmonisch Orkest van Monte Carlo o.l.v. Lorin Maazel speelt vanuit Genève werken van o.a. Puccini, Dvorak, Chopin, Vivaldi en Beethoven. Aansl.: Muzikaal portret van Michel Glotz

SSVC

12.20 Schools: Going places. Jeugdprogramma.
12.40 Schools: Watch. Jeugdprogramma.
13.00 Nieuws en weerbericht
13.20 Star choice. Quiz gepresenteerd door Katie Boyle en Eve Pollard.
13.45 Survival. Informatief programma. Vandaag: A leap in the dark.
14.10 -14.25 The little misses and the mr. Men. Tekenfilm voor kleine kinderen.
16.15 Birthday time. Aansl.: **Flicks.**
16.30 Playschool. Birthday time.
16.55 Scooby Doo. Tekenfilm.
17.15 Splash. Verhalen die het nieuws maken.
17.45 Nieuws en weerbericht
18.00 Streethawk. Tv-serie.
18.45 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.10 Julia and Company. Muziek en amusement.
20.05 Howard's way. Herhaling van de laatste afleveringen van tv-series om de draad op te pikken van de volgende afleveringen.
21.00 Nieuws en weerbericht
21.30 -The black and white media show.
22.20 -23.10 Miami Vice. Amerikaanse politieserie.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series.
08.30 -13.00 •• Sky Trax met om:
08.30 Young, free and single
09.15 The great video race
10.15 The Pat Sharp show
10.45 Hey-how-ya-doin?
11.15 Art Trax
12.00 The Nescafé UK Network top 50 show
13.00 Skyways. Dramatische tv-serie met Bartholomew John, Bill Stalker, Carmen Duncan, e.a. Afl.: The sneak.
14.00 City lights. Interviews met bekende persoonlijkheden door Brian Linehan.
14.30 Orion's belt. Achtergrondinformatie over een van de meest succesvolste films van 1986.
15.00 -17.00 •• Sky Trax met om:
15.00 The Pat Sharp show
15.30 Monsters of Rock. Muzikaal programma voor hardrock-fans.
16.15 First run
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
18.00 I dream of Jeannie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie met in de hoofdrollen Don Defore en Shirley Booth. Afl.: A good example for Harold.
19.00 Hogan's heroes. Komische tv-serie met Bob Crane, Werner Klemperer en John Banner. Afl.: Hello zolle.
19.30 Get smart. Amerikaanse komische serie rond de belevenissen van geheimagent Maxwell Smart. Met Don Adams, Barbara Feldon, Bernie Kopell, e.a. Afl.: The treasure of C. Errol Madre.
20.00 The Paul Hogan Show. Amusementsprogramma met de Australische komiek Paul Hogan.
20.30 A country practice. Dramatische tv-serie met Shane Porteous, Penny Cook, e.a.
21.25 Chuck Connors. Avonturenserie.
22.25 NFL American Football 1986. Wekelijkse reportage over de in Amerika gespeelde wedstrijden. Gepresenteerd door Bob Payton.
23.30 •• Sky Trax - First run.
00.15 -01.00 •• Sky Trax Monsters of rock.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 •• Gaz Bag. Met de GTRTQ-quiz.
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 •• The Amanda Redington Show. Met o.a. 'Club Call'.
03.00 09.00, 16.00 en 20.00 •• The Nino Show. Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
04.00 10.00, 15.00 en 21.00 •• The Martin Buchanan Show. Actualiteiten uit de wereld van de rockmuziek.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 •• Simon Potter. De muziekclip-hitlijst.
06.00 en 24.00 •• The Shadow. Videoclips op ongeëvenaarde wijze gepresenteerd door de mysterieuze man.
12.00 •• Off the wall
23.00 •• The Music Box Special

TV 5

16.05 Les vacances de mr. Léon. Serie waarin grote vedetten aan het woord komen. Vandaag: Rachel Welch.
16.20 Cocoricocoboy. Amusementsprogramma met als speciale gast Frédéric François.
16.35 Gaston Lapouge. Tv-film met Jacques Villeret, Eddie Mitchel e.a.
18.05 La maison de TF 1. Programmaserie voor knutselaars.
19.00 Les vacances de monsieur Léon. Serie waarin grote vedetten aan het woord komen. Vandaag: Gina Lollobrigida.
19.15 Cocoricocoboy. Humor, fantasie en als speciale gast: Jean-Luc Lahaye.
19.30 Nous te marierons. TV-film van Jacques Fansten. Met Geneviève Mnich, Henri Garcin, Michelle Gleiser e.a. Op een ochtend vertrekt een bus met vrouwen die twee dagen als vrijgezellinnen op stap gaan.
22.00 Journaal
22.30 ■ Légions d'honneur
Frans drama uit 1938 van Maurice Gleize.

Europa TV

17.30 Weerbericht en programmaoverzicht
17.35 Kinderprogramma's. Met Tik Tak, Gigi,y Fog en progamma-overzicht.
18.05 Europa Count Down. Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Weerbericht
18.50 Europa Report
18.55 Eureka. Technology and industry in Europe.
19.20 Weerbericht, World Watch en programma-overzicht
19.30 Documentary. Managing the landscape.
19.55 Dramaserie. Rubens, painter and diplomat.
20.50 Sport Reports
22.20 World Watch, Europa Report, weerbericht en programmaoverzicht

FilmNet

07.00 Strange Brew. Twee maffe broers belanden van de een in de andere gekke situatie. Een film met spanning, seks en veel eten en drinken. Met Max von Sydow, Rick Moranis, Dave Thomas e.a.
10.00 Flight of the doves. Familiefilm met William Rushton. Een jongen en zijn zusje vluchten weg voor hun wrede stiefvader.
11.00 To hell and back. Film over de legendarische Amerikaanse oorlo held, Audie Murphie.
13.00 Bittersweet love. Een vr komt tijdens haar zwangerschap de ontdekking dat haar echtge haar halfbroer is. Met Lana Turn
15.00 Thomasine and Bush Western met Vonetta McGee.
17.00 Gandhi. Indrukwekkende mafilm met Ben Kingsley.
19.00 La guerre des femmes. Se Deel 7.
21.00 The lords of discipline. over de sociale verhoudingen op militaire academie in Amerika. David Keith, Robert Prosky e.a.
23.00 Pairfait d'amour. Nederla film
01.00 Grizzly. Griezelfilm over grizzlybeer van 5 meter. Met Ch opher George, Joan Mccall e.a.
04.00 Silver Bears. Comedy-th met Michael Caine.
05.00 To hell and back. Zie 1 uur.

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierab Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield story. Tv-s met Charita Bauer, Christopher nau, Kathleen Cullen, Lezlie D e.a. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse te filmserie. Afl.: Popeye und die K gin der Gooninsel.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Deutsche Szene. Duitse sc gers en duitstalige pop- en rock ziek.
18.35 Hans-Werner kauft A Spelprogramma met Hans-We Olm.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Ta Nieuws, sport en weerbericht
19.22 Karlchen. Der RTLümmel Dienst.
19.30 Knight Rider. Tv-serie Heiser Vogel.
20.15 RTl-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Ein erfolgreicher Blindgänger
Britse speelfilm van Albert Finne 1968. In de hoofdrollen: Albert ney, Liza Minnelli, Colin Blakely, lie Whitelaw, Timothy Garland De schrijver Charles Bubble is w loos en leeft in een industriestad beweegt in een schijnwereld van pervlakkigheden en dit bevalt helemaal niet. Integendeel, hij is zoek naar erkenning en warmte.
22.00 RTL-Spiel
22.05 Popeye. Amerikaanse te filmserie. Afl.: Popeye und Harte ten für Seehexen.
22.10 Blick in die Welt. Vandaa jaar geleden.
22.20 Weerbericht
22.25 Horoskop
22.30 Betthupferl
23.30 Live aus New York - W street final. Het laatste nieuws de Beurs van New York, in de En se taal.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 k (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.0 7.00 ook frequenties AM- en FM-zende Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 k (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00 FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Echo. 7.15 Het levende woord. 7.33 Echo. 7.45 Echo-junior. 8.08 Echo magazine. (8.45 Kerk en samenleving). 8.50 Postbus 900. 9.05 Even bijkomen... (9.30 Echo) 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 In antwoord op uw schrijven. 11.02 KRO's Schone Kunsten. 11.05 Met de KRO, met Anne. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Echo magazine. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Boeken. 21.02 Uit het land. 22.02 Ronduit-Story. 22.30 Als mensen veranderen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

7.03 Auto In? AVRO aan. (Met om 7.03, 7.30 en 8.03 AVRO's Radiojournaal. 8.25 Financieel nieuws. 8.40 en 8.50 Toeristische tips.) 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 11.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.03 Luchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 Het Gebouw. 13.30 Ondervragingen. 14.03 Het antwoord; Het proefkonijn; Standplaats Curaçao. 15.03 De Bovenkamer; Afdeling Binnenland. 16.03 Een uur Ischa. 16.54 Vrije Geluiden. 17.03 Het pandemonium. 18.03 Buiten Beeld. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 De Meurders Methode. 9.03 Angelique. 10.03 Twee meter de lucht in. 12.03 De Steen & Been Show. 14.03 Hollands Handwerk. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02 Tracks.

Radio 4

8.02 Een goede morgen met R.Ph. Bär. 10.00 Continu klassiek: Werken v. Klassieke en moderne muziek. 11.00 TROS Zomerconcerten: Concertgebouw Orkest Klass. en moderne muziek. 13.02 De klassieke Top 10. 13.40 Belcantorium: La belle Hélène, opera van Offenbach. 16.00 In de schaduw van de meesters. 17.00 Platennieuws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Pianomuziek van Albeniz. 20.02 Rondom de 15 symfonieën van Sjostakovitsj. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert: Oude muziek. 23.10 Klasieke kamermuziek.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het laatste afscheid, Afl. 4. 10.00 Kind en basisschool. Les 6. (herh.) 10.30 De wereld zingt Gods lof. 11.30 In beweging. 12.05 Schone wereld. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 Anders vlieg je eruit. 13.50 Europa, de mensen en hun werelddeel. 14.05 De Koran verstaan. 14.20 Muzikaal intermezzo. 14.25 Is het Nieuwe Testament Anti-Joods? 15.00 NCRV-Leerhuis. 15.15 Met hart en mond en handen. 15.30 Praline. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS-Ombudsman. 17.25 Anders dan anderen. Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw. 18.10 Rijdt u ook zo goed. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Radio Thuisland. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Personal Computer 1. Les 3. 21.00 Rockschool. Les 1.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Wegwijzer: een programma over welzijn van mensen.

BRT 2

5.30 Sjapoo. Programma voor luisteraars die vroeg bij de pinken zijn. 8.12 Pluche palace. Rendez-vous in hartje stad met artiesten aan 't ontbijt. 10.03 Dwarskijker. Nieuwshoogtepunten uit de jaren '50 tot '80 en aangepaste muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Toemaatje. 13.15 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse levensliedjes. 13.45 Music motion. 14.00 Jazzkaffee. Licht verteerbare jazzmuziek na het dessert. 15.00 Poeskaffee Americain. 16.00 Rockkaffee. Rock 'n Roll en Rhythm and Blues Standards. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee - rockgolf. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 Je weet het maar nooit. Programma met advertenties. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch: 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.30 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Sylvia Kristel over haar huwelijk met regisseur Philippe Blot

'Ik heb van alles geprobeerd onze relatie kapot te maken'

(Van onze showpagina-redactie)

SOESTERBERG – Sylvia Kristel dook afgelopen weekend als schilderes op in Soesterberg. In restaurant 'De Tuin' hangen op dit moment een twintigtal schilderijen van Sylvia, variërend in prijs van f 2.000 (de goedkoopste) tot f 7.500 (de duurste). Tot nu toe heeft Kristel vier van haar kunstwerken verkocht, één daarvan aan ex-minister Westerterp die het leuk vond om een 'Kristel' aan de muur van een kantoorgebouw aan het Rokin te hangen.

Hoewel ze uiterlijk enigszins veranderd is, voornamelijk omdat ze dikker is geworden, blijft ze met de haar bekende openhartigheid praten over zichzelf. Terwijl haar ogen voortdurend wegdwalen, zegt ze achteloos: „Ik hoop er mijn huis mee te kunnen afbetalen, met de verkoop van schilderwerk. Het zou me goed uitkomen, vooral als het wat rustiger wordt met filmen".

Cynisch: „Mijn contracten zien er altijd enig uit, maar mijn bankrekening dus niet". Vervolgt dan, ernstig: „Ik heb bovendien ervaren dat de meeste artiesten zich zelden met één ding bezig houden, maar doorgaans meerdere kunstvormen beoefenen. Elke Sommer, Anthony Quinn, dat zijn bekende mensen die evenals ik schilderen en daar een grote carrière mee hebben gemaakt".



● *SYLVIA KRISTEL met haar nieuwe echtgenoot, de filmregisseur PHILIPPE BLOT.*

Huwelijksreis

Intussen luistert haar nieuwe echtgenoot, de filmregisseur Philippe Blot, geïnteresseerd, maar niet-begrijpend, toe. Hij spreekt geen woord Nederlands. „Ja", beaamt Sylvia, „ik ben sinds veertien dagen met hem getrouwd. We zijn pas teruggekomen van onze huwelijksreis in Mexico, de bedoeling is nu dat we veertien dagen in Nederland blijven, in Utrecht uiteraard. Want ik wil in huiselijke kring mijn verjaardag vieren, daarna vertrekken Philippe en ik naar Parijs, waar we een appartement hebben gehuurd".

Dan, uitweidend over haar nieuwe status: „Hoe is het mogelijk, vraag ik me voortdurend af, dat het deze man is gelukt om met me te trouwen. Ik heb al van alles geprobeerd om onze relatie kapot te maken, maar dat is tot nu toe op niets uitgelopen. Hij is zo geduldig, zo lief, hij blijft aardig. Ik ben echt een heel moeilijk persoon. Vooral in een huwelijk. Ik ben nu eenmaal niet gewend aan de liefde. Maar Philippe zit daar absoluut niet mee. Die man heeft een ijzeren geduld".

Philippe Blot reageert enthousiast in het Frans: „Laat iedereen maar weten dat de cadeau's voor ons vijftigjarig huwelijksfeest nu al gekocht kunnen worden. Daar heb ik alle vertrouwen in". Kristel, in het Nederlands: „O god, mensen, het kouwe zweet breekt me uit".

Carrière

Vervolgens vertelt ze over haar filmcarrière, haar toekomstverwachtingen en haar nieuwe levensstijl. „Ik ben bezadigder geworden", vindt ze, „dat streberige van een jaar op vijftien geleden, is eraf. Ik word nu vierendertig, ik denk dat zo'n leeftijd een mens rustiger maakt. Daar ga ik me eigenlijk steeds prettiger bij voelen, vooral omdat ik nu ook de mogelijkheid heb om me met schilderen bezig te houden. Als ik mijn koffers heb uitgepakt en de was heb gedaan, ga ik mijn schilderijen wat bijwerken en opvrolijken. Daarna zal ik me weer gaan bezighouden met het filmwerk".

„Ik heb onlangs een contract getekend met CBS voor een televisieserie, waarin mijn tegenspeler Richard Chamberlain zal zijn. Mijn laatste film, waarvoor de opnamen afgelopen maand werden beëindigd, zal in november in première gaan. Het is Philippe's eerste film, waarin ik de hoofdrol speel".

Philippe legt uit: „Toen ik vorig jaar in Utrecht was om met Sylvia het contract door te spreken, werden we verliefd op elkaar. Sindsdien werken we samen". Sylvia: „Hij helpt me met alles. Voor hem is het geen probleem. En dat is echt uitzonderlijk, want de meeste relaties lopen stuk, zodra filmmensen met elkaar gaan werken. Philippe blijft echter rustig. Hij is mijn dialoogcoach, mijn begeleider en mijn regisseur".

Philippe Blot legt uit, terwijl hij netjes naast Kristel poseert voor haar schilderwerk: „Ik ben gewend om achter de camera te staan in plaats van ervoor. Na een korte loopbaan als journalist ben ik me gaan bezighouden met televisiewerk en reclamespots. Uiteindelijk heb ik een contract kunnen krijgen bij 'Cannon', dat me in staat stelde om een film met Kristel, getiteld 'L'Arrogant' te maken".

Sylvia: „Hij schrijft ook boeken. Heeft zelfs een kinderboek op zijn naam staan. Ach, hij kan het allemaal veel beter zelf vertellen".

Zoontje

„Ik verheug me erop om weer bij Arthur te zijn", laat ze weten over haar zoontje „het is zo'n sterk jong, weet precies wat hij wil. Ik heb vaak het gevoel dat hij voor zichzelf al alles heeft uitgestippeld. Ik ben natuurlijk niet altijd in zijn buurt, maar wel heb ik er een punt van gemaakt om alle zomers met hem door te brengen. Waar ik ook was, ik heb hem altijd over laten komen".

„Bovendien heb ik het geluk gehad dat mijn moeder en mijn zusje Arthur hebben opgevoed, het is een kind met een warme, stabiele achtergrond, je moet hem niet zien als een of andere verwaarloosde zielepiet die het allemaal in zijn eentje heeft moeten klaren".

„Ook zijn vader, Hugo Claus, begint zich nu voor hem te interesseren". Verontschuldigend: „Dat is altijd een zeer druk bezet mens geweest, met geen enkel gevoel voor babies. Nu Arthur kan communiceren gaat de relatie bergopwaarts".

Dan, op de vraag of Sylvia veel hinder ondervindt van haar status als 'beroemd filmster': „Nee, hoor. Ik word echt niet voortdurend lastig gevallen. Vooral wanneer ik me rustig kleed en geen extravagante hoeden of brillen draag, herkent niemand me op straat".

„Aan de ene kant vind ik dat heel prettig. Maar anderzijds heb ik ook ervaren dat, toen het beroemd-zijn een beetje wegviel, ik dat toch een slechte zaak vond. Nu geloof ik dat een mens niet alles kan hebben en willen, dus probeer ik mijn leven zo in te richten dat ik vooral een evenwichtig leven heb. En dat schilderen, dat heeft me enorm geholpen".



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

TROS steunt uit het dal kruipende platenbranche

(Van onze rtv-redactie)

AMERSFOORT – Twee amusementsprogramma's met klinkende namen uit zowel de internationale als de vaderlandse showbusiness. Dat is de bijdrage die de TROS-televisie op 10 en 16 oktober levert aan de 'Platentiendaagse'. Deze jaarlijks terugkerende campagne is erop gericht het bezoek aan de platenzaak te stimuleren.

Vijf jaar lang ging de Stichting Platentiendaagse voor het omroepgedeelte in zee met de AVRO. Tijdens de presentatie van de plannen, in Amersfoort, zei stichtingsvoorzitter Jan Gaasterland erg ingenomen te zijn met het nieuwe samenwerkingsverband. Hij noemde de TROS een 'ideale partner' omdat zijn stichting het grote publiek wil bereiken.

Grand gala

Volgens Gaasterland staat de kijkers een muzikale show te wachten, die de legendarische Grand Gala du Disque-sfeer weer in de huiskamer zal terugbrengen. Tijdens de twee uitzendingen maakt een groot aantal bekende artiesten zijn opwachting. Gecontracteerd zijn: Astrud Gilberto, The Commodores, Rob de Nijs, Laurens van Rooyen, The Dame, René Shuman, Spandau Ballet, Roger Whittaker, Tina Turner, Chris Rea, Juliane Werding, Paul Young, Jaap van Zweden, Nadien en het grote orkest van James Last. In beide programma's treedt Ron Brandsteder als 'ceremoniemeester' op.

De eerste show op 10 oktober wordt rechtstreeks vanuit de Amsterdamse RAI uitgezonden, het tweede gedeelte zal diezelfde avond worden geregistreerd en zes dagen later te zien zijn.

Herstel

Tijdens de presentatie van de Platentiendaagse-campagne werd melding gemaakt van een verder herstel binnen de grammofoonplatenhandel. De opgaande lijn die in deze lange tijd hevig geteisterde branche vanaf 1984 merkbaar is, zette zich vorig jaar sterk door. De omzet steeg ten opzichte van '84 met ruim 11 procent. Het fenomeen 'compact disc' speelt een niet geringe rol in deze ontwikkeling.

Ten opzichte van de situatie eind 1984, toen 100.000 Nederlanders in het bezit waren van een c.d-speler, wordt een jaar later een verdubbeling van dat aantal verwacht. Vooral de liefhebbers van klassieke muziek blijken steeds meer de voorkeur te geven aan de superieure geluidskwaliteit van de c.d. De verkoop van de traditionele langspeelplaten vertoont in de klassieke sector dan ook een sterke daling.



● ROGER WHITTAKER



● JULIANE WERDING

Trouwens, ook de omzet van elpees in het populaire genre daalt. Daar staat een verdere stijging van de musicassette-omzet en een explosieve groei van de compact disc tegenover.

Premieplaten

Tijdens de Platentiendaagse, die van 8 tot en met 18 oktober loopt, ontvangt iedere bezoekers van een platenzaak, die voor minimaal ƒ 27,50 besteedt, 'Warm Aanbevolen 1986', in LP-vorm of musicassette gratis. Tijdens de campagne van vorig jaar gingen ruim 400.000 premieplaten over de toonbank. De organisatoren verwachten dit jaar een aantal van om en nabij 450.000.

Extra aandacht krijgt de koper van de compact disc. Gebleken is dat er grote behoefte bestaat aan informatie over leverbaar repertoire. Bij de aankoop van een compact disc wordt gratis een catalogus verstrekt, waarin meer dan 5000 titels van populair werk staan vermeld. Voor de klassieke sector is een soortgelijk boekwerkje met ruim 6000 titels eveneens gratis voorhanden.

Mozart

De jaarlijkse campagne ter stimulering van de verkoop van klassiek repertoire loopt dit jaar van 20 oktober tot en met 15 november. Er wordt een premieplaat/musicassete uitgebracht voor slechts ƒ 6,95 waarop 4 complete werken van Mozart staan. 'Mozart in Concert' zal worden gepresenteerd tijdens de tweede TROS-uitzending op 16 oktober. Het optreden van Jaap van Zweden hangt hiermee samen.

● GRÉ WESTRA

...komende zondag met 'Friends' eveneens van de partij in Kasteel Limbricht...

JAZZ met Gré Westra en Djindji in Limbricht

LIMBRICHT – Jazzliefhebbers in de westelijke mijnstreek worden voortaan elke eerste zondag van de maand in het Bowling- en Partycentrum van Kasteel Limbricht onthaald op jazzklanken. Het initiatief hiertoe is genomen door de stichting JAZZY LEMBORGH die de verschillende stijlen welke de jazzmuziek rijk is, gemengd wil brengen.

Komende zondag 5 oktober tussen 16.00 en 21.00 uur wacht de jazzliefhebbers een boeiend van Djindji en Gré Westra.

Djindji brengt subtiele bossa nova's en opzwepende samba's, relaxte swingnummers en indringende ballades. De rode ddraad door het repertoire is de combinatie van jazz-improvisatie en super latin-swinging funky muziek.

Gré Westra & Friends brengen een lyrische ode aan Ma Rainey en Bessie Smith, blueszangeressen in de jaren twintig en dertig. De 'Friends' zijn Ed Kleinbussink (cornet en arrangementen) en Karel Haitsma (piano). Gré Westra, 'de dame met de hoed' is niet alleen winnares bij de Philip Morris Kontest 1985, maar ook een absolute topper in het Zwitserse Jazz-mekka Montreux.

De toegang is aanstaande zondag gratis. Het trio Arnold Klos en de Big Band International zijn inmiddels door de stichting Jazzy Lemborgh gevraagd om op 2 november in Kasteel Limbricht te komen optreden.

Op jacht naar talent in Hoensbroek

HOENSBROEK – Morgen, woensdag 1 oktober, wordt in 'Moonlight' aan de Akerstraat-Noord 88 een talentenjacht annex playback- en soundmixshow gehouden. De drie best geklasseerde kandidaten, die worden gehonoreerd met een beker, worden gevraagd voor de dansavonden die vanaf 17 oktober op vrijdagavonden worden gehouden met het orkest 'York'. De organisatie berust bij Mister Ruby uit Kerkrade.

TV-programma's wekelijks ter discussie

HEERLEN – Bij de NOS is vanavond de eerste aflevering te zien van een nieuw wekelijks tv-programma, waarin de televisie en televisieprogramma's ter discussie staan. Dagelijks zitten er in Nederland gemiddeld zo'n vier miljoen mensen voor hun televisietoestel. Gezien het grote aantal brieven en telefonische reacties, dat bij de NOS naar aanleiding van de uitgezonden programma's binnenkomt, is er een duidelijke behoefte een mening niet onder stoelen of banken te steken. De NOS biedt die uitlaatklep in de vorm van het wekelijks programma 'Moordkuil'. Hierin kunnen kijkers reageren en zonodig in de studio met programmamakers in discussie treden.

Maar 'Moordkuil' gaat ook over een andere categorie kijkers en wel mensen, die menen dat er op de televisie te weinig aandacht wordt besteed aan hun hobby of interesse. In die zin is 'Moordkuil' tot op zekere hoogte een voortzetting van het programma 'Sprekershoek'.

'Moordkuil' wordt steeds op dinsdagavond uitgezonden, van 20.00 tot 20.20 uur op Nederland 2. De presentatie is in handen van Dirk Kuin.

Brunchconcert met Heerlens Percussie Ensemble

HEERLEN – Komende zondag 5 oktober verzorgt het Heerlens Percussie Ensemble van 10.30 tot 12.00 uur voor de eerste maal een zogeheten'brunch'-concert in het Golden Tulip Hotel te Heerlen.

Het H.P.E. is druk doende met de voorbereidingen van een eerste elpee met eigen nummers waarvan er zondagochtend enkele ten gehore worden gebracht. Het is de bedoeling dat deze nieuwe elpee in december op de markt komt.

Musical-choreograaf Paddy Stone overleden

HEERLEN – Op 64-jarige leeftijd is in het Canadese Winnipeg de choreograaf Paddy Stone overleden. Stone, die internationale faam had opgebouwd, werkte in ons land met toonaangevende cabaretiers als Wim Sonneveld (die hem voor zijn laatste show wist te strikken), Willem Nijholt, Corrie van Gorp en Jasperina de Jong.

Een van Stone's laatste activiteiten in ons land was de choreografie van „De gekkin van de gracht", een succesvolle musical met Jasperina de Jong in de hoofdrol die dezer dagen aan het tweede seizoen is begonnen. De Jongs producer, Gislebert Thierens, zei gisteren: „Behalve dat de dood van Paddy Stone een schok is voor de internationale musicalwereld, is het ook afschuwelijk voor Jasperina de Jong persoonlijk die allerlei plannen met Stone had voor nieuwe shows".

Paddy Stone, die een groot deel van zijn leven in Engeland woonde, heeft, althans in ons land, relatief weinig shows voor de televisie verzorgd; in Engeland deed hij véél voor de omroep. Alweer geruime tijd geleden regisseerde hij samen met Jop Pannekoek voor de KRO de Willem Nijholtshow.

Op „(H)eerlijk duurt het langst" na verzorgde Paddy Stone alle musicals van Annie M. G. Schmidt en Harry Bannink.

Te koop aangeboden

"Kleine winst is ook winst" zeggen ze bij de "AAA-WINKEL" een kleine klant is óók 'n prima klant.

Gebruikte DIEPVRIES-KASTEN, kisten, koelkasten, ktv's, video-stereo-app., airconditioning, ijsblokjesmach. Alles tegen spotprijzen, met 1 jaar garantie. Frimax, Bokstr. 57, Heerlerheide, tel. 045-224225, va. 10.00 uur.

BIELSEN va. ƒ 25,- Alle maten geïmpregn. Palen bijv. 2,50 m va. ƒ 4,80, geïmpr. planken 150×24 mm ƒ 3,25 p. m. Houthandel Impreg. In de Cramer 104, Hrln., 045-751687/226067.

Te k. BLOEMKOOL, suikermais, wortelen, Bovenderstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-2210.

Nieuw KUNSTSTOFKOZIJN wit 1,51×0,90 mtr met 2 vleugels en thermopane glas, pr.n.o.t.k. Tel. 045-453818.

T.k. barok EETHOEK, als nieuw. Tel. 045-414372.

Nieuwe COMPACT-DISC ƒ 399,-; boxen 500 W ƒ 525,-; gebr. Betam. videorec. ƒ 395,-; tapedeck ƒ 299,-; platenspeler ƒ 75,-; cas.deck ƒ 135,- 149,- 175,-; verst. 2×35 W ƒ 190,-; kleur.-tv 16 pr., afstandb. ƒ 375,-; port.-tv z/w ƒ 125,-; equilizer m. echo ƒ 225,-; nieuwe Sony verst. 2×40 W ƒ 275,-; tuner ƒ 199,- ƒ 299,-; boxen va. ƒ 15,-. F. Meyer, Bautscherweg 37, H'baan, tel. 045-417651.

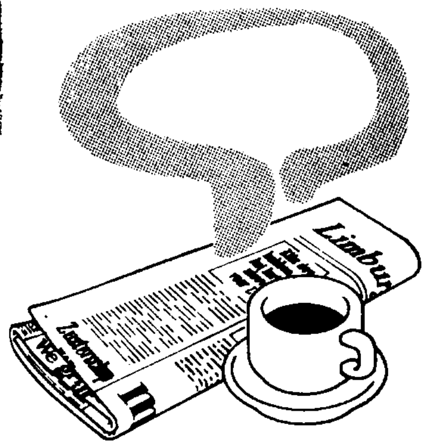
AARDAPPELEN kleibinetje 1e kwal, va. ƒ 0,45 p. kg. Bloemkool va. ƒ 0,50 p. stuk. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

Te k. PIANO kruissn., in perf. st. Vr.pr. ƒ 2100,-. Tel. 04494-50314.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 30 september 1986 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Leonardo

● *„Leve Portugal, Leve Nederland", scandeerde wethouder Lei Hermans van Kerkrade afgelopen week een keer in een raadszaal in Portugal. Hij was de vertegenwoordiger van Kerkraadse gemeente die mannenkoor Sint Lambertus vergezelde op de concertreis naar Portugal. „Tot nu toe meest succesvolle concertreis," volgens insiders. Wat ons in Portugal opviel was dat hij daar speeches hield zoals we die nog nooit van hem gehoord hadden. Hij prees de gastvrijheid en deed een poging zijn emoties onder woorden te brengen wat hem net als iedereen natuurlijk maar gedeeltelijk lukte. „Want hier zijn gewoon geen woorden voor." Als ze wethouder Hermans, die zich regelmatig zelf voorstelde als Leonardo Hermans, nu eens in Kerkrade tot muziekwethouder gaan benoemen...... Maar dat zit er waarschijnlijk niet in. Met het beheren van de Kerkraadse financiën heeft hij het al druk genoeg.*

Leonardo II

● *Nee, Leonardo is vandaag weer gewoon op de Camara (het gemeentehuis) aan het werk gegaan samen met zijn collega's, voor zover die in de stad zijn. Hij at gisteren geen Portugese maaltijden meer, maar gewoon een broodje tussen de middag en 's avonds een stamppot, zo hebben we ons laten vertellen. En de keus tussen drie verschillende wijnen zal hij ook niet hebben gehad. „Kopje koffie wethouder?", vroeg de bode hem. „Ja lekker", zei hij als een boer die kiespijn had. Maar hij beet door de zure appel heen en zei tegen zichzelf: „Kom op Leonardo, vanaf nu ben je weer gewoon Lei.*

Lei I

● *Lei Hermans heeft overigens in een reusachtige congreszaal in Fatima zijn handtekening mogen zetten in het gastenboek. Niets bijzonders overigens, want dat gebeurt wel vaker. Als zijn naam gestaan had onder die van onze man van Palemig die ook in Fatima is geweest, dan hadden we daar geen melding van gemaakt. Ware het niet dat hij in sierletters zijn naam zette onder die van president Mobutu van Zaire. Nou, dat wilden we dus wel even melden.*

Aardappel

● *Of het de grootste aardappel is ooit gekweekt, is ons niet bekend. Maar de aardappel van de heer Peter Vincken uit Bocholtz is in ieder geval van uitzonderlijke omvang. Twee kilo en 100 gram weegt het eetbare voorwerp. Een knappe prestatie voor een amateurkweker, dachten wij.*

Bewijs

● *Het bewijs is geleverd, dat de inwoners van de Oostelijke Mijnstreek geen naamsverandering van hun regio wensen. Er is namelijk geen enkele alternatieve naam – die ook nog acceptabel was – voor deze regio bij ons gedeponeerd. Daaruit concluderen wij, dat de bewoners van de Oostelijke Mijnstreek deze 'streeknaam' willen handhaven en er geen behoefte aan hebben die te veranderen. Het blijft zoals het was. Maar één verandering willen we toch nog eens voorstellen, namelijk die van de Akerstraat-Noord in Hoensbroek. Als herinnering aan de staatsmijn die daar vroeger heeft gestaan zou die straat eigenlijk omgedoopt moeten worden tot 'Aan de Emma'. Overigens werd de straat vroeger ook zo door de bewoners van Hoensbroek, Passart en Treebeek genoemd.*

Besturen

● *„Besturen is een fascinerende bezigheid. Het is als een spel – een serieus spel – met constanten en variabelen. Vermoeiend en boeiend tegelijk". Heerlijk, het college van Voerendaal heeft zich de moeite getroost met een bijna literaire ontboezeming de aanbiedingsbrief van de begroting 1987 te beginnen. Daar kunnen wij wel waardering voor opbrengen.*



● *Jan Lubberdink, die de Brunssumse raad gaat verlaten.*

Om gezondheidsredenen

Jan Lubberdink verlaat raad

BRUNSSUM – Jan Lubberdink van de fractie Borger verlaat op doktersadvies de Brunssumse gemeenteraad. Dit heeft hij het college vorig week schriftelijk laten weten. Het hoofdstembureau in Brunssum zal Jan Hesse in de loop van deze week officieel verzoeken de opengevallen plaats in te nemen. Deze heeft al laten weten de functie te aanvaarden.

De uit Treebeek afkomstige Jan Hesse had gedurende de afgelopen raadsperiode al zitting in de Brunssumse gemeenteraad, maar maakte na de verkiezingen in maart plaats voor Toon Vromen. Datzelfde deed de heer Schrijen, die in eerste instantie de opengevallen zetel kreeg aangeboden. Hij besloot echter, gezien zijn leeftijd, van een nieuwe raadsperiode af te zien.

Na uitspraak Raad van State over reclame

Vrijspraak voor Keulen

HEERLEN – Kantonrechter mr. H. van Oppen heeft gisteren de heer Keulen vrijgesproken van een overtreding in 1983. Keulen had zonder vergunning van B en W en in strijd met de Algemene Politieverordening Simpelveld twee pijlen met lichtreclame aan zijn winkelpand Keulen Electronic aangebracht. Hiervoor werd hij toen bekeurd.

Keulen vocht de betreffende bepaling in de APV, waar de bekeuring op beruste, aan bij de Raad van State. Zijn motivatie luidde dat deze bepaling in strijd was met het grondwettelijk recht van vrijheid van drukpers. In de APV-bepaling stond dat het niet toegestaan is zonder vergunning van B en W reclameobjecten aan of op panden bevestigd mochten worden als deze van de openbare weg af zichtbaar waren. Hetzelfde gold voor reclamevoorwerpen geplaatst in de open lucht. In afwachting van een uitspraak van de Raad van State wachtte de kantonrechter met het uitspreken van een oordeel. Het Haagse rechtscollege besliste nu dat de betreffende APV-bepaling veel te ruim gesteld was en dus inderdaad in strijd met de grondwet was.

Gezien dit oordeel kwamen de officier van Justitie mr. van Hilten en de kantonrechter dan ook tot dezelfde conclusie: vrijspraak. Het gepleegde feit was immers niet strafbaar omdat de APV-bepaling niet rechtsgeldig was. In juni overigens tikte de Raad van State het college van B en W ook al op de vingers. Het college had een bezwaarschrift van Keulen tegen het verbod om tussen 23.00 uur 's nachts en 7.00 uur 's morgens zijn knipperende lichtreclame in werking te hebben zelf behandeld, terwijl dit door de raad had moeten gebeuren.

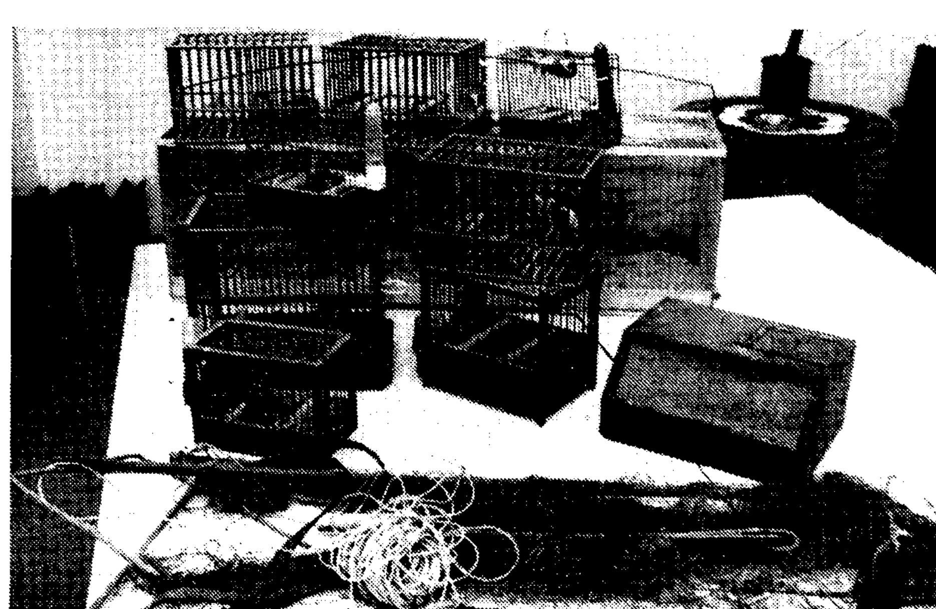
DS. GERELINGS NAAR DE DDR

HEERLEN – Ds. G. Gerelings, de predikant van de Ned. Hervormde Gemeente van Heerlen, zal begin volgende maand een week naar de DDR gaan. Hij zal te gast zijn in de evangelisch-lutherse Erlöser-Andreas-Gemeinde. De Ned. Hervormde Gemeente in Heerlen onderhoudt goede contacten met deze kerkgemeenschap achter het IJzeren Gordijn.

Gerelings zal tijdens zijn bezoek gesprekken voeren met dominee Weismann van genoemde kerk in de DDR. Hij hoopt op een vruchtbare uitwisseling van gedachten en ervaringen.

Vogelvanger gevangen

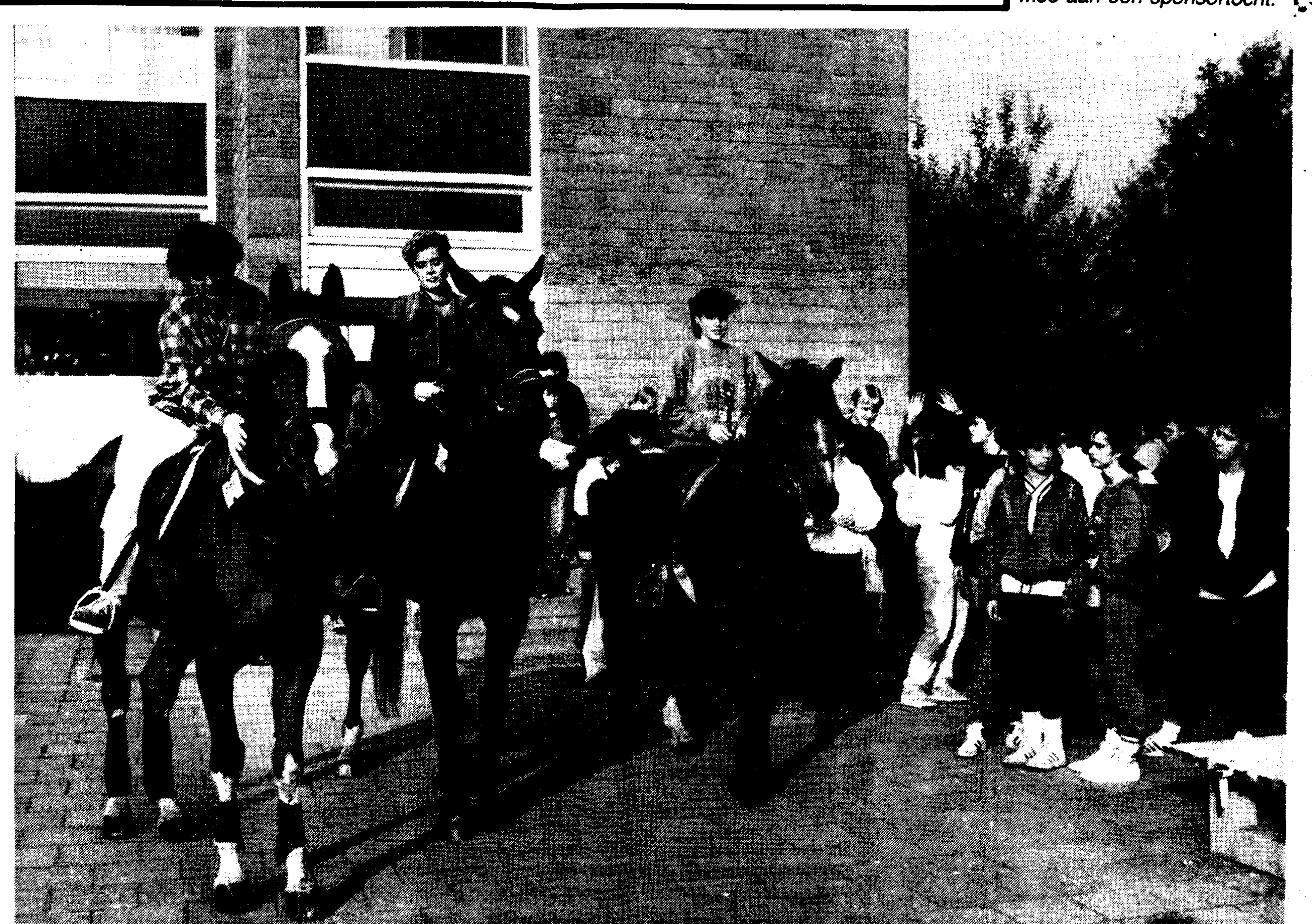
BOCHOLTZ – Een inwoner van Bocholtz is gistermorgen op heterdaad betrapt toen hij op een veld in zijn woonplaats bezig was vogels te vangen. Hij gebruikte daarbij lokvogels en twee vangnetten. Op het moment van zijn aanhouding had de man één vogel gevangen. De man ving de diertjes voor zijn volière. Daar vond de politie dan ook een stuk of tien beschermde vogels die eerder waren gevangen. Zowel de lokvogels als de netten werden in beslag genomen. Tegen de man is proces-verbaal opgemaakt.



●*Het materiaal waarmee de inwoner van Bocholtz de vogels lokte. Op de voorgrond de vangnetten.*

Sponsortocht te paard

HEERLERHEIDE – Doorgaans verdien je bij een sponsortocht het geld lopend. Drie leerlingen van de Sint Vincentius a Pauloschool in Heerlerheide bedachten echter dat het te paard ook heel goed kan. Hoog gezeten op de rug van de edele dieren deed het drietal mee aan de sponsortocht van de school. De overige van de 200 leerlingen deden het 'gewoon' te voet. In totaal wil de school 4000 gulden op tafel krijgen en volgens directeur Gubbels zit het er dik in dat dit lukt. Het geld is nodig voor de vernieuwing van het dak van een lagere school in het Middenafrikaanse land Malawi. De school ligt in een dorpje 80 kilometer ten noorden van de hoofdstad Blenteyer.



● *Paarden op het schoolplein van de St. Vincentius a Paulo-mavo in Heerlerheide. Drie leerlingen deden te paard mee aan een sponsortocht.*

Trammelant over samenstelling lijst Statenverkiezing

CDA-bestuurders in Landgraaf treden af



● *Jules Haagh.*

LANDGRAAF – Op de laatste ledenvergadering van de CDA afdeling Landgraaf is vice-voorzitter J. Haagh afgetreden als vice-voorzitter van deze afdeling. Reden hiervoor was de voor hem onbevredigende gang van zaken rond de samenstelling van de kandidatenlijst voor de Provinciale Staten-verkiezingen van volgend voorjaar. Voorzitter J. Knibbeler werden de emoties na de vergadering blijkbaar te veel en hij werd onwel. Dit was voor hem reden het voorzitterschap neer te leggen.

Volgens de heer Haagh was intern bepaald dat kandidaten voor de Provinciale Staten zich tot en met 16 september konden aanmelden.

Voorafgaande aan de ledenvergadering waarin de kandidatenlijst besproken zou worden, daar waren Haagh en vond er overleg binnen het bestuur plaats over de volgorde van de namen op die lijst.

Aftreden

Tijdens de vergadering gaf voorzitter Knibbeler ook andere personen alsnog de kans zich kandidaat te stellen. Haagh: „Secretaris Dautzenberg en ik en ook enige gewone leden wezen hem er op dat dit tegen de procedure inging, maar hier werd niet op ingegaan.

Er werd met namen gegooid, er moest zondig een vrouw op de lijst komen, kortom het werd een rotzooitje. Toen Thei Middeldorp (fractievoorzitter in de raad, red.) wethouder Wiel Heinrichs kandidaat stelde was voor mij de maat vol en heb ik mijn kandidatuur ingetrokken. Na afloop van de vergadering heb ik bovendien als vice-voorzitter bedankt uit onvrede over de procedurele gang van zaken."

Secretaris Dautzenberg bevestigt in grote lijnen dit verhaal en ook zijn onvrede over de gang van zaken op de vergadering. „Ik heb echter de reglementen nagekeken en inderdaad, zelfs nu nog zouden zich kandidaten kunnen opgeven. Formeel is dus niets verkeerd gegaan, fraai is het echter geenszins. Mijn kandidatuur voor de staten houd ik echter nog in beraad, zoals ik dat op de vergadering heb aangekondigd", aldus Dautzenberg.

Lijst

Noch Dautzenberg noch Haagh willen overigens van een 'overval' van de fractie spreken. Wethouder Heinrichs ontkent dat er van enige onregelmatigheden sprake geweest zou zijn op de vergadering. Op de lijst zoals die nu voorligt neemt hij samen met mevrouw Roelveen de tweede plaats in. Wiel Ringens blijft nummer één en Dautzenberg staat nu op de vierde plaats.

Overigens gaat het slechts om een aanbeveling van de afdeling Landgraaf. Het provinciaal bestuur van het CDA bepaalt uiteindelijk hoe de definitieve kandidatenlijst er uit komt te zien en waar de Landgraafse kandidaten een plaatsje krijgen.

Ouderenstichting wil naar rechter vanwege kortingen

HEERLEN – De Stichting Welzijn voor Ouderen (SWO) zal naar de Raad van State stappen om alsnog drie nieuwe krachten te kunnen aannemen. Per 1 oktober zouden de drie in Heerlen aan de slag gaan, maar een dag of tien geleden heeft het college besloten dat de drie vacatures niet mogen worden opgevuld. Dit vanwege de naderende rijksbezuinigingen op het sociaal cultureel werk.

De stichting kan daar absoluut niet mee instemmen. Zij betwijfelt of het college wel de bevoegdheid heeft op een dergelijke manier in te grijpen. Bovendien wijst ze erop dat de kortingsplannen nog niet door het parlement zijn goedgekeurd. Eventuele schade die de stichting lijdt door het niet aannemen van de drie zal, zo wordt nu al aangekondigd, worden verhaald op de gemeente.

Daarbij laat de SWO het niet. Zij is van mening dat de handelwijze van het college in strijd is met de beginselen van behoorlijk bestuur. Vandaar dat een AROB-beroep zal worden aangespannen, als het college niet op zijn besluit terugkomt.

In een brief aan de raad en het college legt de ouderenstichting nogmaals uit dat aanzienlijke delen van de werkzaamheden stil komen te liggen als de drie exta krachten, waarvoor overigens al in het afgelopen voorjaar groen licht werd verkregen, niet kunnen worden aangenomen.

Voerendaal vraagt belasting terug

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal denkt ten onrechte een belastingaanslag van ruim 182.000 gulden te hebben gekregen. De raad besloot gisteravond daarom, op voorstel van het college, een bezwaarschrift in te dienen bij de Inspectie van Invoerrechten en Accijnzen. Daarmee kan volgens het college meer dan de helft van het geld terug gekregen worden van de belastinginspectie in Maastricht.

Deze had de gemeente een naheffingsaanslag opgelegd over de omzetbelasting van de Algemene Dienst en het Grondbedrijf. Volgens het college is er sprake van 'interpretatieverschillen' tussen de gemeente en de belastinginspectie. Het college kwam na overleg met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten tot de conclusie dat via de genoemde inspectie er geld te verdienen is. „Een bedrag van om en nabij de ton is best de moeite waard er een bezwaarschrift voor in te dienen", aldus burgemeester Hub Strous.

Rioolbelasting wordt verhoogd

Voerendaal: rek is eruit

VOERENDAAL – Bij het opstellen van de begroting voor 1987 heeft het Voerendaalse college moeten constateren dat de financiële rek eruit is. Voerendaal kon tot nu toe altijd vrij makkelijk geld vrij maken voor investeringen, maar het komend jaar gaat dat met enige pijn gemoeid.

Het college stond voor de vraag: óf bezuinigen, óf afzien van investeringen, óf verhoging van belastingen. Er is voor dat laatste gekozen en wel in relatie met de investeringen. Voerendaal moet namelijk het komend jaar iets gaan doen aan de wateroverlast die in hevige buien optreedt. Er zullen buffers gebouwd worden en daar is in dit jaar en komend jaar alleen al een bedrag van 1,3 miljoen gulden mee gemoeid. Het college vindt het daarom redelijk dat de rioolbelasting in de gemeente Voerendaal wordt verhoogd.

Die verhoging is beperkt. Het nieuwe tarief van het rioolrecht wordt veertig gulden per zelfstandige huishouding per aansluiting. Daarmee kunnen de kosten van de uitbreiding van het rioolstelsel in de gemeente nauwelijks betaald worden, de rest zal dan ook van rijk en provincie moeten komen. Ondanks genoemde verhoging, behoudt Voerendaal zijn plaats in de laagste regionen op de ranglijst van Limburgse gemeenten wat betreft de belastingen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid is, na een voorbeeldig gedragen lijden, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve man en onze pappa

Pierre Hendrickx

echtgenoot van

Tiny Hanckmann

voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 53 jaar.

Merkelbeek: **Tiny Hendrickx-Hanckmann**
Roger, Marc
Familie Hendrickx
Familie Hanckmann

6447 CD Merkelbeek, 28 september 1986
Bovenderstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 2 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pierre is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Op zondag 28 september 1986 overleed onze medewerker en collega, de heer

P.J.G. Hendrickx

Wij zullen zijn inzet en collegialiteit missen.

Directie en medewerkers van de dienst verkeersongevallenregistratie te Heerlen

---

Heden bereikte ons het droevige bericht van het overlijden van onze vriend en bestuurslid

Pierre Hendrickx

Gedurende diverse jaren vervulde hij met grote inzet zijn functie binnen ons bestuur.

Wij denken met dankbaarheid terug aan de bijdrage die hij gedurende deze jaren heeft geleverd aan de opbouw en het voortbestaan van onze vereniging.

Wij wensen Tiny, Roger en Marc veel sterkte toe.

Bestuur, technische leiding en leden van gymnastiekvereniging Vlug en Lenig Merkelbeek

Merkelbeek, 28 september 1986

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar 91e levensjaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Gertrude Helena Kalberg

echtgenote van wijlen

Frans Johann Jacobs

In dankbare herinnering:

Brunssum: **H. Peters-Jacobs**
Gangelt (Dld.): **J. Jacobs-Bohmans**
USA: **M. Huver-Jacobs**
USA: **A. Valkenberg-Jacobs**
Brunssum: **M. Hermans-Jacobs**
Brunssum: **C. Fransen-Jacobs**
Schinveld: **H. Jacobs-Starmans**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, huize Louise, 28 september 1986
Corr.adres: Mozartstraat 34, 6444 AW Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 2 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondwake is as. woensdag, 1 oktober, om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van huize Louise te Brunssum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheidnemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fiena Heijse

weduwe uit het eerste huwelijk van

Willem Strüver

weduwe uit het tweede huwelijk van

Pieter Huits

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering:

Kerkrade: **H. Strüver**
A.M. Strüver-Bolders
P. Strüver
S.A. Strüver-Sallet
M. Ritt-Strüver
H.A.H. Ritt
W.A. Pinters-Strüver
S. Pinteré
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Heijse
Familie Strüver
Familie Huits

Kerkrade, 27 september 1986
Kapellaan 2
Corr.adres: Bockstraat 5, 6461 VV Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 2 oktober 1986 om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, gevolgd door de crematie in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt moeder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een zorgzaam leven in Gods vrede van ons is heengegaan, in de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Joseph Zimmermanns

echtgenoot van

Maria Fleu

De bedroefde familie:
Mevr. M. Zimmermanns-Fleu
Albert en Eugenie
Christel, Mathieu
Lilian en Jos
Marcel en Gerry
Nicole en Bart
Familie Zimmermanns
Familie Fleu

6461 BH Kerkrade, 29 september 1986
Wilhelminastraat 29

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 3 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus, O.L. Vrouwestraat, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag 2 oktober tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met gevoelens van grote dankbaarheid omdat wij hem zo lang bij ons mochten hebben, geven wij kennis van het overlijden van mijn goede echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Johan Peter Jozef Mentjens

echtgenoot van

Agnes Catharina Vahsen

drager van de orde van Oranje Nassau in zilver gouden medaille van de Ned. Gregoriusvereniging de gouden speld van de Fed. Ned. Muziekbonden

Hij overleed in de gezegende leeftijd van 90 jaar, voorzien van de h. sacramenten na een liefdevolle verpleging in Invia te Sittard.

Sittard (Invia): **Mevr. A.C. Mentjens-Vahsen**
Sittard: **Fons en Mia**
Mentjens-Smeijsters
Susteren: **Gerda en Sjeng**
Seegers-Mentjens
Nieuwstadt: **Lenie en Lei Ubachs-Mentjens**
Bergen (L): **Hub en Leonie**
Mentjens-Roelofs
Nieuwstadt: **Sofie en Paul**
Widdershoven-Mentjens
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Mentjens
Familie Vahsen

6118 CB Nieuwstadt, 29 september 1986
Millenerstraat 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 3 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De avondwake is op donderdag 2 oktober a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze broer, zwager en oom

ir. Jan H. Bockmeulen

geboren 12 september 1919 te Heerlen
overleden 27 september 1986
te Caracas - Venezuela

echtgenoot van

Elisita Martinez

Oirsbeek: **J.J.H. Bockmeulen**
M.H.H. Bockmeulen-Crijns
Venlo: **M.H.C. Hulsbeck-Bockmeulen**
W.A. Hulsbeck
neven en nichten

Drossaertweide 33
6438 HS Oirsbeek

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Berthi Dortants

echtgenote van

Jo Keulaerts

Zij overleed op 52-jarige leeftijd, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Terwinselen: **J. Keulaerts**
Mechelen: **Rudi**
Terwinselen: **Hannelies en Andreas**
Terwinselen: **René**
Familie Dortants
Familie Keulaerts

6467 CT Kerkrade, 28 september 1986
Heerlenersteenweg 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 2 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen kondoleren.

Berthi wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 1 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 73 jaar, afscheid genomen van onze dierbare broer, zwager, heeroom en neef, drs.

W. Meijs

pastor, deken in ruste

Ubach over Worms: **M.J. Meijs**
C.S. Meijs-Janssen
Ubach over Worms: **J.J. Meijs**
Malawi Afrika: **Zuster J.M. Meijs**
Schaesberg: **J.W. Meijs**
M.A. Meijs-Kremers
Nieuwenhagen: **H.J. Meijs**
A.M. Meijs-Kremers
Nieuwenhagerheide: **A.M.C. Quaedvlieg-Meijs**
M.J. Quaedvlieg
Ontario Canada: **M.C. Schormans-Meijs**
alsmede zijn neven en nichten

28 september 1986
Corr.adres: 6371 HA Schaesberg,
Quaedvlieglaan 1

Op zijn verzoek vindt de dankdienst plaats op donderdag 2 oktober as. om 14.30 uur in de St.-Jankerk te Hoensbroek.

Hier is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt plaats op het kerkhof te Nieuwenhagen, parochie Maria Hulp der Christenen; aldaar wordt Wiel bijgezet in het graf van zijn ouders.

Op woensdag 1 oktober as. is om 19.15 uur in de St.-Jan een eucharistieviering, alwaar wij samen in zijn geest zullen bidden.

Pastor Wiel Meijs is opgebaard in de rouwkapel van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

De zeswekendienst vindt plaats in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen op 16 november as. om 10.00 uur.

Wij zijn diep getroffen door het overlijden van de zeereerwaarde heer, drs.

W. Meijs

oud-bestuurslid van onze afdeling, die zich steeds heeft ingezet voor de doelstellingen van het Kruiswerk.

Het bestuur van de plaatselijke vereniging Het Groene Kruis, Hoensbroek.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

Wiel Meijs

Hij was in 1972 een van de initiatiefnemers van onze beweging en heeft sindsdien als voorzitter veel gedaan voor het uitdragen van onze idealen. Hij ruste in vrede.

Landelijke Beweging Open Kerk.

Dankbetuiging

Diep ontroerd, de volle kerk, de vele bloemen en condoléances; een mooier afscheid van een voor mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Math Brassée

hadden wij ons niet kunnen wensen. De vele blijken van uw medeleven bij de ziekte en het overlijden alsmede uw aanwezigheid bij de begrafenis waren voor ons hartverwarmend.

H. Brassée-Snijders
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, september 1986

Wij nodigen u uit voor de plechtige zeswekendienst op zaterdag 4 oktober as. om 19.00 uur in de H. Engelbewaarderskerk te Lindenheuvel-Geleen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven in de vorm van condoléances, bloemen en h.h. missen, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve vader, groot- en overgrootvader

Hary Dorscheidt

betuigen wij u hierbij hartelijke dank.

Mevr. E. Dorscheidt-Deckers
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 oktober as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Geheel onverwacht is voor altijd ingeslapen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Aaltje Wobben

weduwe van

Bernhard Post

op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering:

Canada: **Johanna en Bernard**
Hoensbroek: **Rein en Trees**
Hoensbroek: **Ali en Sjef**
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 28 september 1986
Corr.adres: Laagstraat 5, 6432 NC Hoensbroek

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 1 oktober as. om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 13.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in volle overgave aan Gods H. Wil en voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 92 jaar, onze dierbare tante, groottante en nicht, mejuffrouw

José Hagelsteijn

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Familie Hagelsteijn

29 september 1986
Ds. Jongeneelstraat 26, 6411 EV Heerlen

Geen condoléances.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 3 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat (ingang Groene Boord).

José is opgebaard in de rouwkamer van de Verpleegkliniek te Heerlen; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed nog vrij onverwacht, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 94 jaar, onze lieve tante

Anna Sijstermans

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Gerda en Rocco
Marco - Gilbert

Kerkrade, 28 sept. 1986, Kapelhof
Corr.adres: 6381 ED Waubach, Kantstraat 3A

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-C. waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Hambos.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt tante bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door blijheid, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid is heden, in de leeftijd van 64 jaar, gesterkt door het h. sacrament der zieken overleden, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Hubertina Christina de Kever

Sittard: **Zr. Marie Christiene Brandts**
Born: **Barbara de Kever**
Agnes de Kever
Born: **Desiré de Kever**
Mia de Kever-Leurs
Maarten
Familie de Kever

6121 XE Born, 29 september 1986
Molenstraat 57

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 2 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Er is geen condoleren.

In de avondmis van woensdag 1 oktober om 19.00 uur zullen wij in voornoemde kerk Christien bijzonder gedenken.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.

Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wil dan deze advertentie als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, namen wij heden, toch nog onverwacht, afscheid van mijn lieve en goede man, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Louis Schelberg

echtgenoot van

Trees Nelissen

Hij overleed in de leeftijd van 60 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Sittard: **Th.G.J. Schelberg-Nelissen**
Sittard: **Margriet Caris-Schelberg**
Jos Caris
Familie Schelberg
Familie Nelissen

6136 HR Sittard, 28 september 1986
Guillaume Franquinetstraat 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op donderdag 2 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Louis zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van woensdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze grote droefheid, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 73-jarige leeftijd

Agnes Anna Paes

echtgenoot van wijlen

Engelbertus Johannes van de Laarschot

Kerkrade: **Annie en Henk Cordewener-van de Laarschot**
Jean-Pierre en Albert
Kerkrade: **Jo en Annette van de Laarschot-Jongen**
Joep en May
Familie Paes
Familie Van de Laarschot

Kerkrade, 28 september 1986, Engerweg 4
Corr.adres: Stationsstraat 30, 6461 EJ Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 2 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-C., waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide. Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk zal moeder bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel plotseling uit ons midden werd weggenomen, in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Bock

echtgenote van

Cornelis Heeren

De bedroefde familie:

Kerkrade: **C. Heeren**
Kerkrade-West: **Kitty, Jozef, René**
Thorn: **Henk, Jolanda, Sander**
Kerkrade: **Jo en Francesco**
Kerkrade: **Marcel en Astrid**
Familie Bock
Familie Heeren

6462 VZ Kerkrade, 28 september 1986
St. Pancratiusstraat 62

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 2 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag 1 oktober tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Gouverneur mag voor-proeven...

MAASTRICHT – Enkele Limburgse ondernemers hebben openlijk bijval en ondersteuning gekregen van de Kamer van Koophandel voor Maastricht en Omstreken bij het lanceren van een 'puur' Limburgs relatie- en geschenkenpakket. Door dr. Kremers daarmee aanstaande donderdag als eerste te verblijden, krijgt het initiatief daarenboven een 'officieel' tintje. Voor de gouverneur wordt deze week overigens in meerderlei opzicht de pendant van het feest der gulheid, waarvoor de kalender 5 december pleegt aan te wijzen. Vandaag bijvoorbeeld neemt hij het eerste exemplaar in ontvangst van de 'Limburg Agenda 1987'.

Het relatie- en geschenkpakket van enkele Limburgse producenten wordt gepresenteerd onder de naam Limburgs Accent en kent drie uitvoeringen, verschillend van samenstelling en uiteenlopend in prijs. Men kan kiezen uit Accent Symfonie, Accent Serenade en Accent Menuet.

Symfonie gaat met een prijs van 85 gulden aan kop. Dat pakket bevat dan ook heel wat meer dan een blik appelstroop en een pakje Limburgs roggebrood. Bijvoorbeeld ook een fles witte en een fles rode wijn alsmede flesjes bier en kruidenbitter, een potje mosterd en een kaars met Limburgs wapen in reliëf. Gouverneur Kremers mag voorproeven....

Agnes Decker van CAD Heerlen maakt analyse

Gokverslaving steekt in Limburg de kop op

door jan a. c. de klerk

ROERMOND/HEERLEN – Gokverslaving grijpt ook in Limburg om zich heen. Bij de Consultatiebureaus voor Alcohol en Drugs melden zich steeds vaker mensen met de inmiddels ook wetenschappelijk geanalyseerde kenmerken van ziekelijke speelzucht. Dat zijn vaak dezelfde lichamelijke verschijnselen als bij drugs-, alcohol-en medicijnverslaving zoals geheugenverlies, slapeloosheid, nervositeit tot maagklachten toe. Verschijnselen die vooral worden veroorzaakt doordat het dwangmatig gedrag enorm veel energie vergt. Tijdens het spelen raakt bovendien de controle over de duur van het spelen en de inzet zoek. In tegenstelling tot alcohol- en drugsverslaving wordt de goklust bij vol bewustzijn 'beleefd'. Naast het nog beperkte aantal excessieve verslaafden is er nog een veel groter leger van probleemgokkers. In een aantal gevallen leidde speelzucht – evenals bij drugsverslaving – tot crimineel gedrag.

De universiteit in Utrecht gaat het Nederlandse gokprobleem in kaart brengen. In Limburg doet dat ook Agnes Decker van de psycho-sociale hulpverlening van het regio-consultatiebureau voor alcohol en drugs (CAD) in Heerlen. Ze werkt met de hulp van enkele collega's in Limburg aan een nota die antwoord zal geven op de vraag of hulpverlening bij speelzucht wel bij de CAD's thuishoort en welke beleidsmaatregelen de overheid daarvoor zal moeten treffen.

„Wij gaan die nieuwe taak niet uit de weg. We hebben de deskundigheid in huis om er mee om te gaan. Maar het gaat menskracht en geld kosten. Zeker als wat meer over het taboe rond de gokverslaving heen zal worden gestapt. Daarom zijn de beleidsmaatregelen nodig", zegt Agnes Decker.

„Wij gaan bij onze anlyse na welke plaats het gokprobleem inneemt in het leven van de cliënten. Vaak is er een combinatie van alcoholprobleem en gokzucht. Sommigen willen zich vooraf moed indrinken eer ze de weg naar de spelautomaten nemen. Maar ook de omstandigheid dat voor sommigen speelautomaten alleen in horecabedrijven bereikbaar zijn leidt tot het gecombineerd probleem.

Het CAD in Roermond heeft nog maar mondjesmaat en vaak ook zijdelings te maken gekregen met gokverslaving. „Maar die is er zeker. We spreken er steeds meer over met andere hulpverleners en wachten af welke beleidsafspraken er over gemaakt zullen gaan worden", zegt een woordvoerder van dat bureau in Roermond.

In Heerlen zijn op dit moment 18 speelzuchtigen uit de Oostelijke Mijnstreek bij het CAD in behandeling. Ze liepen hun verslaving op in een speelcasino en – meer nog – aan de gokautomaten. Die in de hele wereld als 'een-armige-bandieten' bekend staande nu ook al volledig electronisch bestuurde machinerieën zullen binnenkort ook in het staatscasino in Valkenburg te vinden zijn.

In een aantal gevallen is speelzucht aanwijsbaar een gevolg van contactarmoede. Daarom worden ook ouders en andere gezinsleden in die gevallen bij de hulpverlening betrokken. Het CAD in Heerlen kreeg ook al te maken met crimineel gedrag tengevolge van gokverslaving. Dat varieërde van het pikken van een fiets tot chequevervalsing. De hulpverlening wordt in zulke gevallen ingepast in de reclasseringshulp.
De analyse van de gokproblematiek door de universtiteit in Utrecht beperkt zich niet tot de gokpaleizen en en fruit- en flipperkasten, maar omvat ook het kienen, de loterijen en de sporttoto.

In Maastricht of omgeving

Novotel zoekt bouwplaats

MAASTRICHT – B. en W. van Maastricht hebben de gemeenteraad voorgesteld voor de prijs van iets méér dan een miljoen gulden een terrein nabij het Europaplein te verkopen aan Novotel Nederland B.V. ten behoeve van de bouw van een hotel. In de voorwaarden is de bepaling opgenomen, dat het hotel vóór 1 juli 1989 voor gebruik gereed dient te zijn.

Navraag bij Novotel Nederland leverde de informatie op, dat het hier slechts in de meest letterlijke zin een terreinverkenning betreft. Geenszins staat thans vast of een nieuw hotel bij Maastricht danwel elders in de regio tot stand zal worden gebracht. Evenmin konden nadere gegevens worden verstrekt over de capaciteit. Vergelijkbare hotels van Novotel echter tellen tachtig tot 120 kamers.

● Pastor-deken Wiel Meijs bij zijn afscheid van de St. Jan-parochie in Hoensbroek.

Deken Wiel Meijs van Hoensbroek overleden

HOENSBROEK – Zondag is in Hoensbroek de vroegere pastor-deken van Hoensbroek, drs. Wiel Meijs overleden. Hij werd 73 jaar. Wiel Meys was tot 24 maart 1985 pastor-deken van Hoensbroek, een functie die hij 23 jaar lang vervulde. Donderdag is de begrafenis. Om 14.30 uur is een dankdienst in de St. Jan-Evangelistkerk te Hoensbroek. Daarna wordt Wiel Meijs begraven op de begraafplaats van de parochie Maria Hulp der Christenen in Nieuwenhagen, waar hij wordt bijgezet in het graf van zijn ouders.

Pastor-deken Wiel Meijs werd in 1939 tot priester gewijd. Hij was iemand die zich solidair verklaarde met de mens en die mens in zijn geloofsbeleving centraal stelde. Hij verzette zich tegen de benoeming van behoudende bisschoppen Simonis in Rotterdam en Gijsen in Roermond. Dat verzet leidde in 1972 tot de oprichting van de Open Kerk-beweging waarvan Meijs sindsdien voorzitter was. Wiel Meijs hield niet van een kerk die verschil maakte tussen mensen. Als voorbeeld daartoe moge dienen, dat hij de verschillende missen op diverse tijdstippen en tegen diverse tarieven in Hoensbroek afschafte. Iedereen kon om tien uur trouwen of begraven worden tegen hetzelfde tarief, dat rijkeren wat deftiger konden doen door latere en dus duurdere missen te bestellen, stuitte Wiel Meijs tegen de borst.

Over zijn werk in Hoensbroek zei Wiel Meijs in een interview in het blad 'Mens en Werk' (1 november 1984): „Ik heb bewust geen relatie aangelegd met de plaatselijke elite, die het politieke en maatschappelijke leven in Hoensbroek beheersen, omdat ik wist, dat ik dan ook, evenals mijn voorganger, in hun greep zou komen." Het leverde Meijs de nodige kritiek op van 'gegoed' Hoensbroek en van het bisdom waar de extra inkomsten van de 'dure missen' werden gemist.

Wiel Meijs, die zich pastor noemde en nooit pastoor, stond aan de kant van de arbeiders, van de zwakken, van de verdrukten, van de gediscrimineerden, van de vervolgden, van de eenzamen, zoals hij dat kende van zijn Voorbeeld. Dat deed hij consequent en dat bracht hem in conflict. Hij maakte geen scheiding tussen theologische vraagstukken en de dagelijkse gang van zaken, hij vond dat 'het geloof' in het dagelijkse leven herkenbaar moest zijn en dat de kerk zich solidair moet verklaren met die mensen die de kerk nodig hebben.
Wiel Meijs had zo graag gezien, dat de kerk een instituut zou worden waarvan een bevrijdende werking voor de mens zou uitgaan, maar zijn idealen, waarvoor hij zich zo intens en consequent inzette, werden niet gedeeld door de machtsdragers. De benoeming van behoudende bisschoppen in ons land was voor hem een moeilijk te verteren punt, het paste totaal niet in zijn visie op de ontwikkeling van de katholieke kerk. Toch bleef hij op zijn plaats, bleef werken en zijn ideeën uitdragen tot hij 24 maart 1985 afscheid nam van Hoensbroek en zijn werk aldaar.

Pastor-deken Meijs zal bij vele Hoensbroeknaren en inwoners van de Oostelijke Mijnstreek in herinnering blijven als een man met idealen, met een vergaande visie op de kerk en het kerkelijk werk. Hoewel niet verwezenlijkt, blijft het wezen van Wiel Meijs in zijn idealen gehandhaafd.

Wim Dragstra

Politie rooit zender-'bos'

MAASTRICHT – In Maastricht hebben de Radio-Controledienst en de gemeentepolitie een inval gedaan op twee adressen waar een illegale zender bedrijfsklaar stond opgesteld. Op een adres in de wijk Oud-Caberg werden niet minder dan 35 zendinstallaties aangetroffen en in de achtertuin vijf hoge antennemasten. In een woning te Malberg werd beslag gelegd op drie zendinrichtingen.

Het optreden in Oud-Caberg vond plaats nadat klachten van omwonenden waren ontvangen. De bewuste 'piraat' zond voornamelijk 's nachts uit. In zijn woning trof de politie een enorme hoeveelheid elektronische apparatuur aan alsmede de hierboven genoemde installaties. De brandweer moest eraan te pas komen om de hoge antennemasten te slopen.

„Onbetaalbaar voor Jan met de Pet"

Kritische reacties op plan zwemparadijs

door els van der vaart

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – „Begin jaren zeventig moest iedere zichzelf respecterende gemeente zo nodig een eigen zwembad binnen de grenzen hebben. Nu schieten de subtropische zwemparadijzen als paddestoelen uit de grond. Als alle zwembaden op de recreatieve toer gaan, dan wordt dat weer gemeen goed en zitten we over tien jaar opnieuw in de problemen". Met die woorden reageert directeur Gerard Vos van het Kerkraadse zwembad D'r Pool op de plannen (Zie LD van zaterdag jl.) voor de realisatie van een centraal gelegen, supermoderne zwemaccommodatie in de Oostelijke Mijnstreek. Plannen die niet alleen in Kerkrade, maar ook in Brunssum, Heerlen en Hoensbroek kritische reacties ontlokten.

De Kerkraadse waarschuwing voor oververzadiging van de 'subtropische zwem-markt' heeft te maken met de grondige renovatieplannen voor D'r Pool, waarvoor in de gemeentelijke begroting voor volgend jaar al 3,5 miljoen gulden wordt gereserveerd. Gaat de politiek akkoord, dan wordt het Kerkraadse bad volgend jaar in een subtropisch jasje gestoken. De plannen voorzien in de aanleg van een hotbubbelpool, een met palmen versierd terras, eethoeken, een hoek met zonnebanken, een Turks stoombad, een bioscoopje en een ruimte voor feesten. Een forse investering waarmee D'r Pool gokt op een regionale functie en bezoekers uit de gehele Oostelijke Mijnstreek hoopt te trekken.
„Ik vraag me dan ook af of de nieuwe plannen in de Oostelijke Mijnstreek wel zo gelukkig zijn", aldus de heer Vos.
„Een leuk idee voor vakantiegangers en mensen met een dikke beurs, maar voor de gemiddelde zwemmer een duur uitje", zo luidt de eveneens kritische reactie vanuit het Brunssumse zwembad De Bronspot. „Bij ons kunnen de mensen voor anderhalve- tot tweeëneenhalve gulden terecht. De entreeprijzen bij de subtropische paradijzen liggen toch al snel boven een tientje. Voor Jan met de Pet zijn dat onbetaalbare tarieven", aldus instructeur Sjef Sluijpers in de Brunssumse Bronspot. „Bovendien kun je je afvragen wat er met het schoolzwemmen, de zwemverenigingen en de bejaarden-zwemclubs gaat gebeuren".

Illusie

„Als de gemeenten met een dergelijk groot project de illusie hebben de exploitatietekorten bij zwembaden uit de wereld te kunnen helpen, dan is dat een utopie. Ook op een zwemparadijs zal geld toe gelegd moeten worden", zo stelt directeur G. ter Loo van het Heerlense Sportfondsenbad. Hij houdt vast aan het plan om tussen de VSL-garage en het CBS-gebouw in Heerlen een geheel nieuw zwembad ter vervanging van de baden in Hoensbroek en Heerlen te bouwen.

„Qua bouwkosten zullen beide projecten zo'n vijftien miljoen moeten kosten, maar in de exploitatie zal het 'paradijs' toch jaarlijks zo'n vier tot vijf ton extra kosten". Wel dringt Ter Loo er op aan dat er snel spijkers met koppen moeten worden geslagen. „Als bouw- en woningtoezicht hier (en dat is dan in het huidige Heerlense Sportfondsenbad) over twee jaar binnenstapt, dan wordt de zaak gegarandeerd dichtgespijkerd", zo voorziet hij. Hoensbroek tenslotte, ziet de vervanging van Terveurdt als uit den boze. „Zeker nu het bad in Nuth is afgebrand, beslaan wij een vrij groot verzorgingsterrein. Eén bad voor de hele gemeente Heerlen is veel te weinig".

De voltallige colleges van Heerlen, Brunssum en Landgraaf zullen zich begin november nogmaals buigen over de grootschalige plannen voor het subtropisch zwemparadijs in de Oostelijke Mijnstreek. Langraaf heeft in een eerste reactie laten weten de ontwikkelingen 'met argusogen' te zullen volgen. De renovatie van Nieuwhovenbach gaat gewoon door. „Zoals ik uit de tekeningen van planburo Jongen heb kunnen afleiden (waarvan een woordvoerder van Jongen het bestaan overigens ontkent), zie ik de schoolkinderen nog niet in dat zwemparadijs terecht kunnen", aldus wethouder Erkens. Over een participatie in het project door Brunssum en Landgraaf worden nog geen uitspraken gedaan. Die bijdragen worden mede afhankelijk gesteld van de exploitatietekorten waarmee de Onderste Molt in Landgraaf en de Zeekoelen en de Bronspot in Brunssum momenteel te kampen hebben. De gemeente Heerlen, van wie wethouder Savelsberg het initiatief tot het eerste overleg heeft genomen, gaf geen commentaar.

Te koop aangeboden

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

2e hands MEUBELS, ijskasten, bankstellen, kasten, slaapkamers, gasfornuizen enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. dubbeldeurs IJSKAST, merk Marijnen. Tel. 045-461266.

Te k. 1450 beton met NOKPANNEN. Tel. 045-422107.

Te k. 2 eik. NACHTKASTJES, omastijl + bed (eik.); ant. eik. kinderbedje. Na 19 uur 045-244443.

Te k. ant. BOERENSALONTAFEL. Tel. na 19 uur 045-244575.

Canon A1 (FOTOTOESTEL) met toebeh. Tel. 045-218933.

Te k. CROSSFIETS z.g.a.n. Te bevr. tuss. 17-18 uur, tel. 045-225553.

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Hoogste prijs alle GOUD, zilv. munten, postzeg., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tel. 045-216856.

KLEURENTEEVEE en video en stereotoren te k. gevr. 04406-12875.

Direct GELD voor uw gebruikte diepvries, koelkast, stereo-inst., video, ktv, minstens 12 kan. 045-224225, va. 10.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook zonder APK, tel. 045-723021.

Direct cont. geld voor AUTO'S. Wij kopen ook dure auto's. U belt, wij komen. 045-414372. Ook 's avonds.

Te k. gevr. ijskast, gasfornuis, diepvries, eik. bankstel en hele INBOEDELS. 045-725595.

Te k. gevr. GASHAARD, gevelkachel en snorbrommer. Tel. 045-321231.

Gevr. defecte WASAUTOMAAT en droger, tel. 045-218933.

T.k. gevr. GOUD, brilj., munten enz. Contant geld. Defect of heel. v. Verseveld. Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te huur aangeboden

Valkenburg, tijdelijk te huur 1- of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Max. tot 30/6 1987. Hekerweg 5. Tel. 04406-15177.

N'hagen een gr. en 1 kl. ZIT-SLPK., keuken, douche, w.c., c.v., eig. opgang. Huursubs. mog. 045-317786.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Luxueuze nw. BOVENWONING te Chevremont. Groot dakterras, 3 slpks., badk., woonk., inger. keuken enz. Voork. echtpaar ± 35 jr. of ouder m./z. kind. Tel. 045-453818.

Te h. gemeub. APP. met eigen bad, w.c. en c.v. Inl. na 17 u: Drievogelstr. 10 Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMER met c.v., gebr. van keuken en douche, eigen opgang, ƒ 400,- p.mnd. Tel. 045-212755.

Te huur aangeb. goed lopend GARAGEPAND met wasserette, in combinatie of apart van elkaar, in Heerlen. Br.ond.nr. KE 412 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Luxe APPARTEMENT te huur, ind.: w./eetk., keuken, 1 slpk., douche, wc, aparte berging. 045-458783 na 17.00 uur.

Te huur 1-pers. APPARTEMENT, bestaande uit: zit/-slaapkamer, badkamer m. toilet, hal, huur ƒ 500,- p.mnd., incl. water, licht en c.v.; naast rest. Lotus, Kampstraat 17, Schaesberg, te bevr. tel. 04455-2236.

SCHAESBERG te huur ruime 4-SLAAPK.-WONING met garage ƒ 835,- p.mnd. Inl. tel. 045-214368.

Per 1 oktober te h. voor keurig persoon, grote geh. gemeub. ZOLDERKAMER, rand Hrl.-C. 045-217592.

Te h. kl. APPARTEMENT, tel. 045-250468, na 17.00 uur.

Te huur APPARTEMENT, mooi gelegen. Grote kamer + 2 slpk., keuken, bad + w.c. en was of bergruimte. Philipslaan 60 (Bospoort), Maaseik. Inl. Bosstr. 95, Maaseik. Tel. 09-3211564854.

Gem. KAMER m. gebr. v. keuken, w.c. en douche. Tel. 045-724169. Na 18.00 uur.

Te huur gevraagd

PAND/WONING gezocht voor privéwerk, tel. 045-424429, na 18.00 uur.

Te h. gevr. WOONHUIS in Z.-Limburg met 2 à 3 slpk., tel. 045-272344.

WOONRUIMTE gezocht voor 2 mensen in het buiten m. hond en kat. Beloning ƒ 50,- omg. Mstr. 04740-2920.

Spoed. HBO'er zoekt, per begin oktober, betaalbare WOONRUIMTE in Heerlen, eventueel gemeubileerd, i.v.m. baan. Tel. 076-614087 na 18.00 uur.

Ruilen

Ruilen: EENGEZINSWONING te Heerlen, 3 slaapk., tegen eengez.woning met min. 4 slaapk., omg. Hoensbroek-Heerlen. Tel. 045-425210.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt). H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53-b, Rimburg, 045-352295.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERS tel. 04498-54002.

Te koop blonde BOUVIERS, gecoup., ontw., geënt. Tel. 04104-77542.

DWERGPOEDELTJES, teckeltjes lang + ruwh. Thull 30A Schinnen.

Te k. ROTTWEILERPUPS, ontwormd en geënt. Groenseykerstraat 26, Geleen.

Te k. Duitse HERDERPUPS, ouders HD-vrij. Tel. 045-444742.

Weg. omstandigh. te k. 2-paards TRAILER Westfalia, met alle extra's, bj. '84, bijna niet gebruikt, i.st.v.nw., ƒ 6250,-. Tel. 045-752747.

Mechelse HERDERTEEF, 3 jr., zeer geschikt voor bew. en lief voor kind. Custersln. 13, Nieuwenhagen.

BOUVIERTEEF, 7 mnd., gestroomd, zeer mooi. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Te k. nest COCKERSPANIELS, iets aparts, ƒ 350,-. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. Engelse SETTER, st.-bernardhond, beide 3 jr., tel. 045-451930, na 19 uur.

HOLTUM-BORN, R. de Beerenbrouckln. 22, v. part. t.k. halfvrijst. woonh. m. onderkeld., c.v., gar. Vr.pr. ƒ 137.500,- k.k. Dir. te aanv. 04492-1991.

DIERENAMBULANCE. Alle vervoer huisdieren, dag en nacht. Rayon Margraten, Meerssen, Eijsden, Maastricht. Sticht. Dier in Nood, tel. 043-620381.

Onroerend goed

Voor bemiddeling zoeken wij met
spoed
woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 200.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners, makelaars en taxateurs o.g., Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

RTV/muziek

Steinway & Sons topkwaliteit bij v. Urk van ƒ 25.000,– tot ƒ 125.000,–. J. VAN URK sinds 1898, Westersingel 42 R'dam 010-4363500.

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KÄRCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

WERVING BEWAKERS IN HEEL LIMBURG

Gevangenis Sittard in '89 operationeel

door rob peters

SITTARD – De strafgevangenis Sittard moet in 1989 operationeel zijn om er 252 langgestraften mannen te kunnen opvangen. Begin 1988 begint de dienst gevangeniswezen van het ministerie van Justitie met de werving van de 220 personeelsleden, waarvan zeker 80 procent uit Limburg moet komen. Vooral het zoeken van de 135 bewaarders wordt volgens hoofd personeelszaken Kortekaas van het ministerie een geweldige klus omdat naar schatting tussen de 1500 en 2000 sollicitanten gescreend moeten worden om uiteindelijk aan het noodzakelijke bewakerskorps te komen.

De werving blijft niet tot de westelijke mijnstreek beperkt en daarmee wordt meteen het argument dat het provinciebestuur van Limburg vooraf heeft ingebracht dat de werkloosheid in de oostelijke mijnstreek het hoogst is om zeep geholpen. Het is nu al de vraag of oostelijke en westelijke mijnstreek voldoende kandidaten voor de vrijkomende arbeidsplaatsen zullen kunnen leveren. Automatisch wordt dan ook de rest van Limburg bewerkt.

De beveiliging van de strafgevangenis in Sittard heeft onder druk van het aantal steeds stijgende geslaagde ontsnappingspogingen prioritet nummer 1. Volgens architect Paschier, die gisteren zijn ontwerp aan raadsleden in Sittard presenteerde, zal volgens de laatste voorschriften een 5 meter hoge muur om het gebouwencomplex van vier verdiepingen moeten worden opgetrokken. Ook is het gebouw zo doorzichtig (in glas) gecomponeerd dat bewoners en personeel letterlijk en figuurlijk 'alles zien en steeds gezien worden'.

In het gebouw worden verder alle laatste ontwikkelingen op het gebied van beveiliging aangebracht. Zelfs de zonweringen aan de ramen van de 252 cellen zullen zo geconstrueerd worden dat zij als extra tralies zijn aan te merken.

"Het ontwerp is een soort cruiseschip waar het best aangenaam mag zijn en een redelijke vrijheid zal heersen, maar alleen 'je kunt er niet vanaf. De sprong naar de vrijheid moet onmogelijk zijn", symboliseerde de architect zijn ontwerp dat straks in de omgeving van het Sittardse station zal worden gerealiseerd.

Op het punt van beveiliging is ook de bewaking zodanig gesitueerd dat bewakers, die vanuit centrale ruimte de 'regie' voeren altijd rugdekking hebben, want zoals woordvoerder Tijdema van het ministerie van Justitie de Sittardse raadsleden gister voorhield: „de ontwikkelingen van de laatste tijd hebben geleerd dat het anno 1986 van essentieel belang is dat bewaarders weten dat zij kunnen terugvallen op anderen en dat betekent nooit alleen in moeilijke situaties verzeild raken".

De nieuwe gevangenis in Sittard zal in de beginfase worden geleid door ervaren stafleden en bewakers van elders. De in Limburg geworven nieuwe personeelsleden (Justitie denkt er tot 1990 in heel Nederland 4000 nodig te hebben), krijgen na een zware psychologische keuring een opleiding van 9 maanden waaronder een stage in andere inrichtingen. Eerst in een later stadium zullen zij de kaderfuncties in de Sittardse gevangenis gaan overnemen.

'Beating retreat'

MAASTRICHT – In de Tapijnkzarne in Maastricht vond gisteravond om kwart over zes een muzikale ceremonie plaats die 'Beating Retreat' wordt genoemd en – evenals het befaamde Trooping the Colour' – een link heeft met het verleden: in dit geval een traditie die tegen zonsondergang wordt gehouden. De in rood en blauw uitgedoste beroemde



● *Op de terreinen van de Maastrichtse Tapijnkazerne bracht de Band of the Royal Corps of Signals de 'Beating Retreat'.*

Band of the Royal Corps of Signals, onder leiding van majoor G. Turner, werkte voor een aantal genodigden, bij wie ook wethouder mevrouw Lazar van Cultuur van de stad Maastricht, een aantrekkelijk programma van marsen andere muziek af, dat besloten werd met het God Save The Queen.

Ministerie VROM graaft diep in Sittardse affaire

Vervolg van pag. 1

SITTARD – Advocaat mr Fr. Spauwen uit Sittard reageerde gisteren woedend en verbaasd op de aanhouding van zijn cliënt, 18 dagen na een inval in diens woning waarbij de hele administratie van D. in beslag werd genomen en het onderzoek naar verdachte handelingen leek dood gebloed. Op verzoek van de raadsman hebben de ambtenaren van VROM gisteren meegedeeld dat de aanhouding is geschied om een aantal opengebleven vragen te beantwoorden. „Uitdrukkelijk hebben zij verzekerd dat er geen nieuwe feiten aan het licht zijn gekomen en de aanhouding in het belang van het onderzoek is gedaan", aldus de raadsman, die gistermiddag nog toestemming kreeg met zijn cliënt te praten.

Mr Spauwen zet opnieuw vraagtekens bij het optreden van de opsporingsambtenaren van VROM. „Dat D. ook uitgerekend in het politiebureau in Sittard wordt ondervraagd, betekent een extra psychologische belasting voor hem. Ik hoop dat hij daar niets van overhoudt", aldus mr Spauwen, die na de inval al fel van leer trok tegen het hele vooronderzoek van VROM, dat volgens hem 'rammelde aan alle kanten en zelfs verkeerde informatie bevatte'.

Uitspraak

De aanhouding komt kort voor een uitspraak van de kantonrechter in Sittard in een civiele procedure die D. aanspande tegen de Woningvereniging Sittard, onder andere over een pensioenafkoopsom van 2 ton. Een afkoopregeling die op basis van aangetroffen verdachte feiten door het bestuur wordt aangevochten.

Het bestuur van de woningvereniging heeft steeds een samenhang van beide zaken ontkend. Het onderzoek van VROM loopt al een maand of negen nadat stafleden van de woningvereniging tijdens het ziekteverlof van D. op 'verdachte zaken stootten' en het ministerie een nader onderzoek opstartte.

In het rapport van VROM worden met name vraagtekens gezet bij autovergoedingen, representatiegelden en een transactie rond de aankoop van het nieuwe kantoor van de woningvereniging in 1981, waarbij bewust rentevoordeel tot een bedrag van 70 mille zou zijn toegespeeld aan de bank. Ook de verzekeringsperikelen tussen D. en de woningvereniging worden onderzocht.

D. en zijn raadsman mr Spauwen hebben steeds gezegd dat alle 'verdachte zaken niets om het lijf hebben en bovendien steeds door oude bestuursbesluiten waren gedekt'. De ambtenaren van VROM denken daar anders over en hebben na overleg met de officier van Justitie besloten tot aanhouding.

SITTARD – Aan de Katholieke Lerarenopleiding in Sittard slaagden voor de vakken tekenen/handvaardigheid de heren J.L. Gouders uit Vaals en W.G. Meusen uit Weert. Voor wis- en natuurkunde slaagde G.J. Frings uit Kerkrade. Voor de vakken aardrijkskunde en Engels slaagde E. Gijzen uit Heerlen. Voor aardrijkskunde en geschiedenis slaagden de heren H.P. van den Broek uit Heerlen, P.M. Dohmen uit Munstergeleen en R.M. Roubroeks uit Herkenbosch.

Geen bezwaren op ledenvergadering

CDA accepteert 'Op naar 2000'

SITTARD – De ledenvergadering van het CDA-Limburg heeft zich gisteravond akkoord verklaard met de door het bestuur voor onze provincie uitgestippelde marsroute voor de eerstkomende tien à vijftien jaar, samengevat in de nota "Het CDA-Limburg naar 2000, te beginnen in 1987".

Dit plan houdt o.m. in, dat aanzienlijk méér dan in het verleden het geval was, gestreefd wordt naar openheid en overleg bij besluitvorming en dat een politieke stijl zal worden ingevoerd die een einde moet maken aan het 'grijze en gouvernementele' beeld, dat het CDA in Limburg karakteriseert. Dat jongeren de kans geboden moet worden zich politiek te bekwamen en dat kadervorming ter hand wordt genomen. Omdat met de nieuwe koers gestart moet worden bij de Statenverkiezingen in 1987, verklaarde de vergadering zich eveneens akkoord met het bestuursvoorstel, dat die Statenverkiezingen naar het voorbeeld van de vorige Statenverkiezingen zullen worden aangevoerd door slechts één lijsttrekker voor alle lijstgebieden.

Staatssecretaris drs René van der Linden legde de vergadering het CDA-standpunt en in antwoord op vragen eveneens het kabinetsstandpunt uit in een groot aantal actuele, zowel landelijke als regionale problemen.

Vanmiddag beslissing zaak Happart

BRUSSEL – De Vierde Kamer van de Vlaamse Raad van State doet vanmiddag (14.30 uur) uitspraak in de zaak Happart. In totaal handelt de Raad vijf arresten over taalgeschillen af. Twee daarvan hebben betrekking op de Voerense burgemeester.

Bij het eerste arrest gaat het om een door Vlaamse Voerenaren ingediende klacht, die er op neerkomt dat Happart de Nederlandse taal niet machtig is, dan wel het pertinent vertikt zich bij de uitoefening van zijn functie als burgemeester in het Nederlands uit te drukken. Conformeert de Raad zich aan een eerder door de Auditeur uitgebracht advies, dan is de kans groot dat Happart vandaag als als burgemeester wordt geroyeerd. In dat geval blijft te bezien hoe de reactie van de Waalse minister van binnenlandse zaken, Nothomb, zal zijn. Immers, deze bewindsman heeft destijds de benoeming van Happart bekrachtigd.

De tweede klacht is er een van Happart zelf. De Voerense eerste burger heeft destijds namelijk protest aangetekend tegen zijn schorsing als gemeenteraadslid door de Bestendige Deputatie van Limburg. Happart is van mening dat hij zich als gemeenteraadslid niet per se van het Nederlands hoeft te bedienen. Insiders menen dat de Raad Happart op dit punt in het gelijk zou kunnen stellen.

'Jazzmaand' start morgen in Heerlen

HEERLEN – De Limburgse editie van de nationale jazzmaand begint morgen, woensdag, in Heerlen met een optreden van Hugh Hopper in De Klinker aan de Emmastraat om half tien 's avonds. In het kader van de jazzmaand heeft de Stichting Limburg geImproviseerde Muziek (SLIM) in samenwerking met verschillende podia in de provincie een gevarieerd programma samengesteld.

Zondag 5 oktober speelt Djingji in Kasteel Limbricht vanaf 16 uur. Op vrijdag 10 oktober worden op vier verschillende locaties in Maastricht activiteiten gehouden. Djingji speelt dan in Perroen aan het Vrijthof om 21.30 uur; Paul Pleyers 5-tet is te zien en te horen in 'Zeezicht' aan de Stenenbrug 6 om 21.00 uur; Francine Blok 5-tet Charlemange speelt op het O.L.-Vrouweplein om 21.30 uur en Small Talk en Nippy Noya treden op in Persee aan de Wijcker Brugstraat 42 om 22 uur.

Francine Blok speelt zaterdag 11 en zondag 12 oktober respectievelijk in De Nor in Heerlen om 21.30 uur en op het O.L.Vrouweplein in Maastricht om 16 uur. Ernst Reysiger en Han Bennink spelen zondag vanaf 16 uur in het Ridderke aan de Rechtstraat in Maastricht. Mombassa is eveneens zondag vanaf 21.30 uur te gast in de Persee aan de Wijcker Brugstraat in Maastricht. Die dag speelt Paul Weeden in Eugenia aan de Hogeweg in Venlo om 21 uur en Culea/Pussyvat in café Des Artistes aan het Vrijthof in Maastricht om 15.00 uur. Liefhebbers kunnen Paul Weeden zaterdag 18 oktober nog aan het werk zien in de Perroen aan het Vrijthof om 21.30 uur. Arnold Klos Trio sluit de jazzmaand af met twee optredens: woensdag 22 oktober om 21 uur in De Klinker aan de Heerlense Emmastraat en vrijdag 24 oktober ook om 21 uur in Apollo aan de Beekstraat in Weert.

De activiteiten in Maastricht maken deel uit van het festival dat in de Limburgse hoofdstad gehouden wordt.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Hubertus Guillaume Emile Hounjet

weduwnaar van

Maria Hubertina Knubben

Voorzien van de h. sacramenten overleed hij in de leeftijd van 82 jaar.

De kinderen
Familie Hounjet
Familie Knubben

Stein, 28 september 1986
Bej.centrum De Moutheuvel
Corr.adres: Keerend 68, 6171 VV Stein

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 2 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk H. Martinus in Stein, waarna de begrafenis volgt op de algemene begraafplaats Kerensheide in Stein.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag om 19.00 uur is er tot intentie van de dierbare overledene een avondmis in de r.k. kapel van bej.centrum De Moutheuvel in Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel in Beek, Pr. Mauritslaan 5. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Smits

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken na een kortstondige ziekte in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 69 jaar.

Nattenhoven: **Jacq. en Dilia Smits-v. Sloun**
kinderen en kleinkind
Nattenhoven: **Josepha Steskens-Smits**
kinderen en kleinkinderen
Nattenhoven: **Catharina en Gerard**
Steskens-Smits
Familie Smits

6129 LD Nattenhoven-Stein, 29 september 1986
Bergerstraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 2 oktober as. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur.

Geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 1 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Jan is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Heden overleed na een met geduld gedragen lijden, in de leeftijd van 74 jaar, mijn onvergetelijke echtgenoot, onze lieve pa, schoonpa, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacques Wennmacher

echtgenoot van

Mary Huveneers

Schaesberg: **M. Wennmacher-Huveneers**
Amsterdam: **Vic en Janneke**
Sliedrecht: **Mariëtte en Fred**
Schimmert: **René en Anne-Marie**
St. Pieters-Leeuw (B.): **Fran en Walter**
En zijn kleinkinderen:
Nicole, Ellis, Suzanne, Martijn, Jacqueline, Myrte, Wiske, Paulien, Merel, Elsje en Veerle

29 september 1986
Willem II-laan 11, 6371 JA Schaesberg

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 3 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie aan de Veldstraat-Schaesberg, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof Petrus en Paulus aldaar.

Schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondmis, donderdag 2 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pa is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Anna Hermans,** oud 80 jaar, echtgenote van Arnoldus Ceulemans, Adelbert van Scharnlaan F8, Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Servatius Gunther,** oud 79 jaar, echtgenoot van Marguerite Weijts, Brouwersweg 19, Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 1 oktober as. om 10.15 uur in de kapel van St.-Lambertus, Victor de Stuerstraat 17, Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Anna van Hoorn,** oud 88 jaar, weduwe van Petrus Franssen, Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden dinsdag 30 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter op de Berg te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Kees van Vliet,** oud 67 jaar, echtgenoot van Rie van der Schoor, Termileslaan 140, Maastricht. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 1 oktober as. om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† **Jacqueline Schoonbrood,** oud 80 jaar, Maastricht. Koningsplein 54F. De uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Hart, Heerderweg te Maastricht.

in gesprek

● Apotheek

Bij deze wil ik reageren op uw schrijven in de krant van woensdag jl. waarin het bestuur van de bejaardensociteit van de wijk Kaalheide te Kerkrade-West zegt, dat er in de hele buurt geen apotheek te bekennen is. De apotheek waarvan door mij de bedrijfsvoering wordt uitgeoefend, ligt in de aan Kaalheide grenzende wijk Heilust op nog geen kilometer afstand van het verste punt van de wijk Kaalheide.
Naast het feit dat deze apotheek dag en nacht geopend is (ook voor geen spoedgevallen) zodat de mensen niet, zoals vaak elders in den lande het geval is, in de avonduren en tijdens weekeinden kilometers moeten reizen naar de dienstdoende apotheek, is er vanuit deze apotheek ook een dagelijkse bezorgdienst die, op eigen verzoek, bij bejaarden en slecht ter been zijnde cliënten recepten ophaalt en nadat ze in de apotheek zijn klaargemaakt, de geneesmiddelen bij de mensen thuis bezorgt. Ook voor de in onze apotheek ingeschreven cliënten van een nabij gelegen bejaardenhuis bestaat deze dagelijkse service.
Deze regeling bestaat al zolang deze apotheek er is en is toentertijd via een schrijven aan huis aan iedereen bekendgemaakt. Wij van onze kant doen er alles aan om het de mensen zo gemakkelijk mogelijk te maken en een optimale service te verlenen in Kerkrade-West en omgeving.

KERKRADE P. Snijders, apotheker

● Seksisme

Als burger op de publieke tribune raakte ik verbolgen door de manier waarop CDA-wethouder Heinrichs zijn antwoorden formuleerde richting het Vrouwenappèl tijdens de raadsvergadering van donderdag 18 september. te Landgraaf. De heer Heinrichs mag dan wel van mening verschillen met deze fractie, dat geeft hem echter niet het recht om hen met seksistische opmerkingen om de oren te slaan. Een kleine greep uit zijn woordenschat: 'appels in het huishouden', 'uit de lappenmand halen', 'prietpraat'. Verder betitelde hij de mannelijke raadsleden met de heer, slechts een schamper 'zij' of 'haar', werd toebedeeld aan vrouwelijke raadsleden. Het woord mevrouw of mejuffrouw scheen niet in zijn vocabulair voor te komen. Vreemd voor een leraar Nederlands. Ondergetekende heeft het puberaal gedrag van deze CDA-wethouder als denigrerend en soms discriminerend ervaren. Is het geen vreemde zaak, dat binnen het CDA de vrouw in de politiek anno 1986 niet aux serieux wordt genomen? Laten we alstublieft met elkaar omgaan als volwassen mensen met wederzijds respect voor elkaar en voor elkaars mening om zo op een constructieve manier aan de toekomst te bouwen van ons aller Landgraaf.

LANDGRAAF A.M.A. Laudy

Navolging in eigen land maar ook in Engeland en Spanje

Homed-oefenbedrijf krijgt internationale erkenning

HEERLEN – De Homed-oefenbedrijven in Heerlen en Nuth zijn zo succesvol, dat ze zowel nationaal als internationaal navolging hebben of gaan ondervinden. In een Homed-oefenbedrijf leren vooral jeugdige werklozen hoe het toegaat in het bedrijfsleven. Met die ervaring slaagt zeventig tot tachtig procent van de cursisten erin snel een 'echte' baan te vinden. Op zo'n hoog percentage kan geen enkele andere werklozencursus of voorziening bogen. Vandaar de interesse in andere delen van ons land en zelfs in Engeland en Spanje om een dergelijk project te starten. Toch is de toekomst voor de Limburgse Homedbedrijven niet geheel onbewolkt. Een mogelijke verandering van een subsidieregeling, waaruit het project gedeeltelijk wordt betaald, staat op de helling. Mochten die plannen doorgaan zit het er dik in, dat er minder geld voor de Limburgse Homed beschikbaar is.

De Heerlense stichting SCAS begon eind jaren zeventig op voorzichtige schaal met een eerste Homed-oefenbedrijf. In dit geval een pseudo-handelsfirma. Zo'n bedrijf is een exacte kopie van de werkelijkheid, behalve dat er niet in tastbare artikelen wordt gehandeld. Het oefenbedrijf kent alle afdelingen die een echte handelsfirma ook kent. Dat varieert van een receptiebalie tot aan de loonadminstratie. De werkelijkheid is zo nauwgezet nagebootst dat de cursisten bijvoorbeeld moeten 'klokken' bij het komen en weggaan. Het kopen en verkopen van een artikel, wordt bij Homed administratief verwerkt. Zoals dat ook in het bedrijfsleven gaat, gebeurt dat tegenwoordig grotendeels per computer.
Na een jaar hebben de deelnemers, die twee dagen per week bij Homed 'werken', een redelijke ervaring opgedaan. De opleiding sluit goed aan bij de wensen van het bedrijfsleven, want tegen die tijd hebben rond de tachtig procent van de Homed-mensen een baan gevonden.
Dit succes zorgde er voor dat er al snel een Homedbedrijf in Nuth kwam, maar ook de gemeenten Venlo, Arnhem, Almelo en Geldermalsen toonden interesse. In de eerste drie plaatsen zijn nu met hulp van SCAS Homedbedrijven van start gegaan. Alle vestigingen zijn onderling met elkaar verbonden, zodat de realiteit nog beter kan worden nagebootst. Bovendien zijn er een bank, een expeditiebedrijf, een douanekantoor en dergelijke tussengevoegd. Allemaal om de werkelijkheid zo perfect mogelijk te imiteren.
Na deze succesvolle handelsbedrijven zijn er in Heerlen ook gelijksoortige detailhandel- en land en tuinbouwprojecten van start gegaan.
Maar ook in Bradford, Engeland, en het Spaanse Barcelona was men enthousiast over de in Heerlen gevoerde werkwijze. In Engeland gaat men binnenkort van start met een oefenbedrijf, dat misschien uit waardering wat in Heerlen is gebeurd ook Homed wordt genoemd. In Spanje is men ook al ver met de voorbereidingen. Deze twee bedrijven zullen nauw gaan samenwerken met de Nederlandse bedrijven, zodat een internationale firma ontstaat.
De internationale uitbreiding van het Homed-project heeft nog andere voordelen. Nu Europees wordt gewerkt, mag het project rekenen op een forse Europese subsidie. Een aanvraag daarvoor is de deur al uit. Die subsidie komt zeer gelegen, want in Den Haag is men bezig een van de financiële poten onder Homed weg te zagen. Het gaat om de zogeheten artikel 36-regeling, waaruit dit soort projecten worden betaald. Op dit moment geldt die regeling maar voor bepaalde gebieden in ons land. Onder meer door het Heerlense succes wil men deze regeling voor het hele land laten gelden, zonder het totaalbedrag te verhogen. Dat betekent dat SCAS op aanzienlijk minder geld kan rekenen. Mocht het zover komen, zal de stichting moeten aankloppen bij de gemeenten waar de deelnamers vandaan komen en die zitten stuk voor stuk krap bij kas.

PvdA-Kerkrade gaat de boer op

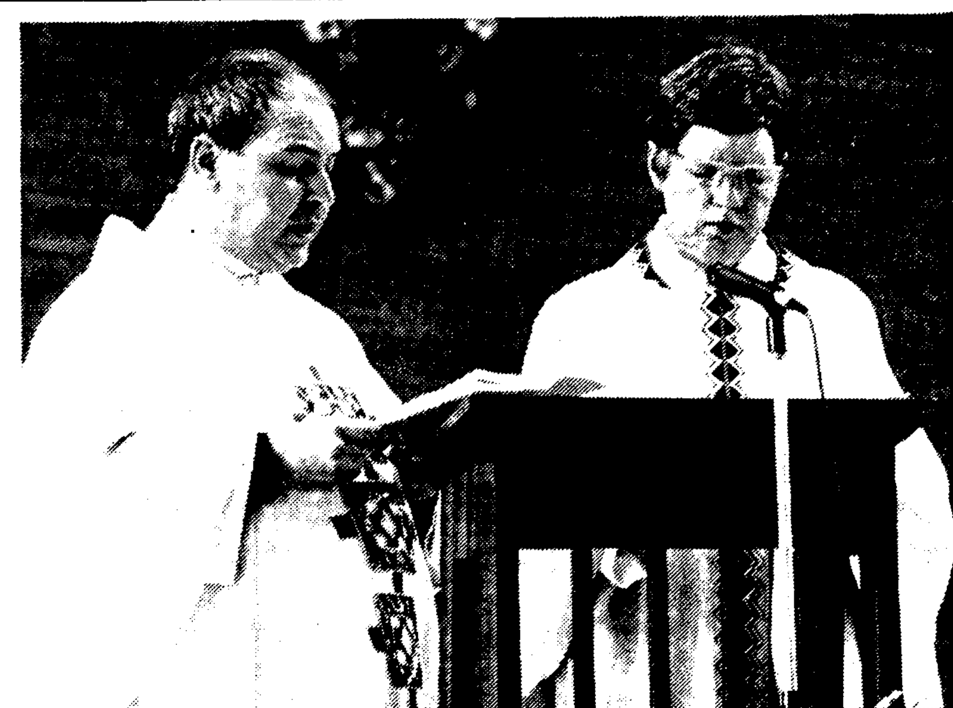
KERKRADE – De Partij van de Arbeid in Kerkrade wil zich ook buiten de raadszaal in de toekomst uitvoeriger gaan manifesteren. „Zowel fractie als afdelingsbestuur dienen in de toekomst hun nek uit te steken, samen de schouders eronder te zetten in het belang van de gemeente en meer leden te werven." Dat is de mening van Beb de Wilt, voorzitter van het Kerkraadse afdelingsbestuur van de socialisten die niet onder stoelen of banken steekt dat deze aanpak te maken heeft met de verkiezingswinsten van onlangs.

Zondag aanstaande gaat de eerste activiteit meteen al van start met een politiek café in Hotel Herpers op de Markt in Kerkrade. „Kerkradenaren moeten zich er op deze manier een beeld van kunnen vormen wat er allemaal op politiek gebied in Limburg speelt. De bezoekers aan het politiek café zullen de zogenoemde prominenten uit de raad, Provinciale Staten en de Tweede Kamer aan de tand kunnen voelen.

Zondagmorgen 5 oktober, elf uur zitten de Tweede-Kamerleden Thijs Wöltgens (PvdA) en Jos van Reij (VVD) klaar om met het publiek te discussiëren over de Miljoenennota 1987. Tijdens elk politiek café wil de PvdA eveneens aandacht besteden aan het promoten van een startende ondernemer. Zondag wordt er bijvoorbeeld alleen maar bier getapt van een nieuwe bierbrouwer uit Roermond. Zondag 2 november is het politiek café vooral gewijd aan de begroting 1987 en de onvermijdelijkle kortingen op het welzijnswerk in Kerkrade.



● *Het kleinkoor The New Voice '85 uit Abdissenbosch.*



● *Pastoor Gielen (rechts) tijdens de installatie in de parochiekerk van Mariarade.*

Per Persoon

Pastoor Gielen geïnstalleerd

Onder gezang van het gemengd kerkelijk zangkoor St. Joseph, betrad **Theo Gielen** zondag tezamen met zes mede-celebranten de volle H. Hartkerk te Mariarade om geïnstalleerd te worden als pastoor. Th. Gielen reeds verbonden als kapelaan aan dezelfde kerkparochie, kreeg op 15 juni de bisschoppelijke benoemingsbrief, tegelijkertijd volgde het ontslag van pastoor W. Pompe, die om gezondheidsredenen de functie niet meer kan uitoefenen. De wat verlate installatie van Th. Gielen als pastoor kon om organisatorische redenen niet eerder plaatsvinden, zijn parochianen kennen hem toch wel als 'pastoor', want in wezen vervulde hij deze functie al bijna een jaar.
Theo Gielen, afkomstig uit Schinnen, bezocht het Klein Seminarie te Wijnandsrade waar hij het gymnasium doorliep. Hierna volgde 1 jaar noviciaat in het Belgische Kessenich. In Padua en Leuven studeerde hij zes jaar lang filosofie en theologie. Theo Gielen spreekt dan ook vloeiend Italiaans. Zijn priesterwijding volgde in 1965 te Roermond door mgr. Moors. De St.Barbaraparochie te Treebeek bleek zijn eerste standplaats en 13 jaar lang werkte hij er als kapelaan. Zeven jaar geleden plaatste de Minderbroeders der Conventuelen, de orde waartoe hij behoort, hem over naar Mariarade. Theo activeerde onder meer het jongerenkoor in zijn parochie, was en is werkzaam in de St. Christoffelscouting en gaf les aan zowel de HNO- als de Regenboogschool te Hoensbroek.

De plechtigheid in de bomvolle H. Hartkerk met veel vertegenwoordigers uit de kerkelijke sfeer werd geleid door deken Fr. Wiertz van de St.Jan-parochie. Mede-celebranten waren pastoor J. eurts, pastor W. Jacobs, de Provinciaal van de Orde der Conventuelen T.H. Scholtens uit Amsterdam, pater H. Gelissen en pater P. Kerstjens.

Jubilea

Bij de gemeente Simpelveld vieren deze week drie medewerkers hun zilveren jubileum. Het zijn de technisch ambtenaar **J.W. Willems** en de kantoniers **J.H. Schwanen** en **W.J.R. Schielen.**

Geslaagd

Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde voor Werktuigbouwkundig ingenieur de heer **Michèl Paas** uit Heerlen. **Wiel Souren** uit Ubachsberg is in Maastricht voor het artsenexamen geslaagd. Datzelfde deed ook **Ivonne Renneberg** uit Jabeek, zij het aan de universiteit van Antwerpen. Zij werd daar doctor in de genees-, heel- en verloskunde.

Aan de Rijks Universiteit te Utrecht behaalde **Nicoline Landuyt** uit Klimmen haar bul in de Economische Geografie.

Jubilea

De S.C. Wilhelmina huldigde op zaterdag liefst negen jubilarissen en vierde zelf het zilveren bestaansfeest. Jubilarissen zijn de dames: **M. Grond-Schoonbrood, T. Brauwers-Zinken, L. Janssen-Kleuters, L. Prickarts-Stammen, L. Schleypen-Knops, R. Schoonbrood-Vliegen, H. Spelthaen-Pelzer** en de heren **C. Jongen en G. Wind.**

VUT

De heer **Frans Nas,** hoofd van de afdeling Cultuurtechniek van de Algemene Technische Dienst van de gemeente Kerkrade, viert op 1 oktober zijn zilveren dienstjubileum en neemt dan tevens afscheid van de gemeente in het kader van de VUT-regeling. Het officiële afscheid en de huldiging vinden op vrijdag 3 oktober plaats in het stadhuis te Kerkrade. Die dag is er van 17 tot 18.30 uur receptie in gemeenschapshuis De Jreets, Kaalheidersteenweg 105 te Kerkrade.

Afscheid

Pastoor **D. Rongen** van de parochie Huls-Simpelveld neemt zaterdag 4 oktober afscheid van zijn parochianen. Dit gebeurt om 18.30 uur tijdens de eucharistieviering in de hulpkerk.

Secretaris Kamer in VUT

De secretaris van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek, Th. G. Mackay gaat vandaag in de VUT. Hij verlaat de Kamer na er 38 jaar gewerkt te hebben. De Heerlenaar Mackay (59 jaar) heeft de Kamer van Koophandel zien groeien van een instelling met 15 medewerkers toen hij er in 1948 in dienst trad tot dertig thans, waarvan 15 onder zijn leiding. Niet alleen binnen de Kamer was Mackay actief hij treedt ook op als mentor van veel stagiaires van de MEAO en de MDS.
Bij gelegenheid van het afscheid van de heer Mackay wordt er vandaag van 17 tot 19 uur een receptie gehouden in het Grand Hotel te Heerlen.



● *De secretaris van de Kamer van Koophandel in de Mijnstreek, de heer Th. G. Mackay, die vandaag in de VUT gaat.*

Op initiatief van Vriendenkring

Vakantiehuisje Schuttershof in de steigers

BRUNSSUM – Als alles volgens plan verloopt, wordt begin volgend jaar begonnen met de bouw van een vakantiehuisje in de tuin van het Verpleeghuis Schuttershof in Brunssum. De voorlopige schetsen liggen inmiddels ter beoordeling bij de gemeentelijke Welstandscommissie en in de loop van deze week komen de eerste bouwtekeningen gereed. Het project is een initiatief van de 'Vriendenkring Schuttershof', die momenteel druk doende is om de benodigde 150.000 gulden op tafel te krijgen. „Tachtig procent van de tweehonderd patiënten in Schuttershof kunnen nooit met vakantie. Met de bouw van het huisje kunnen we die mensen toch een alternatief bieden", aldus voorzitter L. van Santen van de vriendenkring.

Het vakantiehuisje is op zo'n vijftig meter afstand van Schuttershof gepland, geheel uit het zicht van het verpleeghuis. De directie heeft de plannen van het vriendenkring inmiddels al van harte ondersteund, terwijl ook bij de bewoners enthousiaste reacties waren te horen. Het houten vakantiehuis zou voor de komende vakantie-periode gereed moeten zijn en het is de bedoeling dat het permanent in gebruik zal zijn. Volgens de huidige plannen is er plaats voor drie patiënten en twee verzorgers. De inrichting wordt volledig afgestemd op de bewoners, waartoe in samenwerking met Schuttershof een plan van eisen is opgesteld. Het huisje gaat een keuken, sanitair, douche-gelegenheid, een slaapruimte en een gezellige woonkamer herbergen.

Om de benodigde anderhalve ton te vergaren, heeft de vriendenkring een uitgebreid plan van actie opgesteld. Zo zijn er al een groot aantal brieven de deur uit gegaan, waarin stichtingen, organisaties, verenigingen en particulieren om een bijdrage wordt gevraagd. Van de Afcent is inmiddels al een eerste gift van 3260 gulden binnen, terwijl de ontspanningsvereniging Schuttershof en de Rabobank al ieder duizend gulden schonken. In totaal heeft de vriendenkring aan donaties momenteel zo'n achtduizend gulden binnen. „Er zal nog heel wat werk moeten gebeuren, maar begin volgend jaar hopen we toch de eerste spijkers te kunnen slaan", aldus voorzitter van Santen.

Dierentuin

Overigens is de bouw van het vakantiehuisje niet het eerste grote project dat de Vriendenkring aanpakt. Jaren geleden verzamelde de stichting al tienduizenden guldens voor de realisatie van een dierentuin bij het Schuttershof, waarvan de leden nog steeds het onderhoud en de verzorging op zich nemen. Het is de bedoeling dat de uit 13 vrijwilligers bestaande vriendenkring ook bij de bouw van het vakantiehuisje actief meewerkt.

Wie meer over de vriendenkring wilt weten kan contact op nemen met de heer L. van Santen, ☎ 253833. Het banknummer van de stichting luidt 99099, Rabo-bank Brunssum.

Kwart eeuw Voerendaler muzikanten

VOERENDAAL – De kapel van de harmonie van Voerendaal de Voerendaler Muzikanten viert tijdens het oktoberfeest haar 25-jarig bestaan. Het feest in Trefcentrum Kunderhoes begint op vrijdag 3 oktober om 20.00 uur met een Veronica drive-in show.
Zaterdag is er een kapellentreffen, dat wordt om 19.30 uur geopend door de Mergelland Kapel uit Slenaken. Verder spelen de Ransdorfer Kapel uit Ransdaal, de Egerländer-Freunde uit Beek-Genhout en de Berggalm Kapel uit Klimmen.
De receptie is op zondag 5 oktober, tijdens welke er muziek is van Peter Palmen. Aansluitend is er frühschoppen met de Gebrooker Bloaskapel uit Hoensbroek. Om 19.30 uur begint de concertavond, die geopend wordt door de leerlingen van de harmonie. Daarna spelen de fanfare Sint Cecilia uit Hulsberg en fanfare Les Amis Reunis uit Ransdaal.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Heerlen

● In het Missionair Centrum wordt morgen om 20 uur een informatie-avond gehouden over de situatie in El Salvador. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

● De Filippijnengroep Limburg houdt zaterdag in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat een rommelmarkt. Iedereen kan voor 15 gulden een tafel huren. Wie nog spullen heeft aan te bieden kan contact opnemen met Ton Philips, ☎ 045-218711 of Jos Hermans, ☎ 045-233669.

● Van 4 oktober tot 5 januari staat in het Bezoekerscentrum Schrieversheide de tentoonstelling 'Marterachtigen in Nederland'. De expositie is vervaardigd door het Natuurmuseum Nijmegen en de Vereniging Das en Boom. De officiële opening vindt zaterdag om 14 uur plaats.

Onderbanken

● Het CDA Onderbanken houdt morgen om 20.30 uur een algemene ledenvergadering in het gemeenschapshuis te Jabeek.

● In het bestuur van de Openbare Bibliotheek zijn twee vacatures. Gegadigden kunnen contact opnemen met C. Pallada, Duikerweg 5 te Schinveld.

Merkelbeek

● René Cobben van de biljartvereniging Merkelbeek behaalde op het Limburgs kampioenschap te Heerlen het kampioenschap in de derde klas 'driebanden'.

Brunssum

● Op proefboerderij De Bovenste Hof, Akkerweg 7-11, wordt zaterdag vanaf 10 uur open dag gehouden.

● In het Unitas-gebouw aan de Kerkstraat wordt zaterdag vanaf 20.30 uur een groot najaarskermisbal gehouden. De entree is gratis.

Kerkrade

● Het mannenkoor St. Jozef Kaalheide tekende dit jaar voor de organisatie van het negende Grenslandzingen. Dit evenement wordt op 4 oktober om 20 uur gehouden in de aula van het Schulzentrum in Herzogenrath. De entree bedraagt DM 10,-.

Ubach over Worms

● Het gemengd kleinkoor 'The New Voice '85' houdt zondag van 11 tot 18 uur een tentoonstelling van oude foto's uit Abdissenbosch. De expositie vindt plaats in café Oase, Reeweg 97 te Abdissenbosch. Om 14 en om 16 uur is er een dia-voorstelling over het jeugdwerk, om 15 uur treedt het kleinkoor op en om 15.30 geeft mevrouw N. Vos een pianorecital. De entree is een vrije gave.

Simpelveld

● Het project 'Mensen zonder Werk' houdt vanmiddag om 13.30 een bijeenkomst over solliciteren in het Jeugdcentrum.

● Morgen om 19 uur wordt in het Dienstencentrum een informatiebijeenkomst gehouden over de telefooncirkel voor ouderen.

BIOSCOPEN

● BRUNSSUM

Filmhuis: Als de kraanvogels overvliegen, di 20.30 uur. As en diamant, di 22 uur.

● ECHT

Royal, Microroyal, Triroyal: Volunteers, do t/m di 20.30. P.O.W. The Escape, do t/m di 21 uur. Flesh and exstacy, do t/m di 22.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Gung Ho, do t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** Pretty in pink, do t/m di 20.45 uur.

● HEERLEN

Royal: The color purple, dag. 15 en 20 uur. **Rivoli:** Karate kid 2, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Taran en de toverketel, wo 14.30 uur. **Maxim:** Big trouble in little China, dag. 15.30 18 en 20.15 uur. **H5:** Short circuit, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. Garden of Venus, dag. 18.45 en 20.45 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. De wisselwachter, dag.14 19 en 21 uur. Out of Africa, dag 14 en 20 uur.De Troetelbeertjes, wo 14.15 uur. **Passagetheather:** Sex muskiet, dag. doorl. v.a. 14 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Out of Africa, ma t/m wo 20.30 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Police Academy 3, do t/m di 20.30 uur. Hot bubblegum de boot in, do t/m di 20.30 uur. Ladies in lace, do t/m di 23 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Galerie Signe, Akerstraat 86. Schilderijen van Jos Teeken. T/m 5 oktober, open wo t/m zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Architectuur '85. T/m 28 september. De ontdekte schijndeugt of de wereld van Cornelis Troost. Van 23/9 t/m 16/11, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Uilestraat. Werk van Eugene Laudy. Tot 6 oktober, open 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Schilderijen en beelden uit de verzameling van drs. Koelman. T/m 24 oktober, open ma t/m vr 12-15 uur en tijdens voorstellingen. **Art to take,** Dr. Poelsstraat. Werk van Frans Koolen, Gijs Romme en Mooniek Bastiaans. Van 3 oktober t/m 2 november.

● HOENSBROEK

Kasteel, Fotogalerie poortgebouw. Kathmandu, the valley of the wooden temples, deel I en II. T/m 5 oktober, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo van 13.30-17.00 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Werk van de Nederlandse fotograaf Kees Tillema. T/m 5 oktober, open tijdens kantooruren.

Handbalploeg met vertraging van Far-Oer naar Limburg

Staking treft Blauw-Wit

door ivo op den camp

TORSHAVN – Het verblijf van NCR Blauw-Wit op de Far Oer werd verlengd met minimaal een dag. Gistermorgen, na een bustocht van ruim twee uur, kreeg de herenhandbalploeg uit Neerbeek in de vertrekhal van het vliegveld op het eiland Vagar te horen dat vakbondsstakingen verder transport naar Kopenhagen in de weg stonden. Daarmee was de Deense eilandengroep ten noorden van Schotland geïsoleerd, want buiten het zomerseizoen is vervoer naar het vasteland van Europa slechts mogelijk middels de dagelijkse vlucht naar de Deense hoofdstad.

Volgens de laatste berichten betrof het een 24-uursstaking, hetgeen betekent dat NCR Blauw-Wit vandaag de thuisreis kan aanvaarden. Als alles verder volgens plan verloopt, keert de ploeg, die zegevierend uit de eerste ronde van het Europacuptoernooi kwam, morgenvroeg rond vijf uur terug in Neerbeek.

De eerste geruchten over een eventuele staking staken al zondagavond laat de kop op in het hotel in Torshavn. Met name de vervoersbonden op de Far Oer hadden aangekondigd vanaf maandagmorgen acht uur niet meer te willen werken. Zij zijn het oneens met de nieuwe belastingmaatregelen van het parlement op de Far Oer. Deze maatregelen houden een verhoging van de belasting in om de noodleidende economie op de eilandengroep weer enigszins in het gareel te brengen.

Omdat onder de vervoersbonden ook de verdiensten vallen, had de leiding van NCR Blauw-Wit besloten om zes uur per bus naar het op een nabijgelegen eiland gelegen vliegveld te vertrekken, zodat in elk geval de oversteek per veerpont niet in gevaar kon komen. In de vertrekhal aangekomen kregen de Neerbeekenaren echter te horen dat met name het luchtvaartpersoneel op de Far Oer maandagmorgen had besloten het bijltje er bij neer te leggen.

Op dat moment was er werk aan de winkel voor het bestuur en de manager van Blauw Wit. De papieren rompslomp die een Europacup-trip sowieso al met zich meebrengt, kreeg een extra aanvulling. De Nederlandse consul op de Far Oer en de verzekeringsmaatschappij werden ingeseind om de nodige garanties te verschaffen met betrekking tot de extra kosten die Blauw Wit zou maken. Dankzij het attent en kordaat optreden kwam uiteindelijk weer alles op zijn, zij het door externe omstandigheden wankele, pootjes terecht.

Naarstig zochten inmiddels alle deelnemers aan de reis contact met het thuisfront. Werkgevers werden ingelicht over de vertraging. Tot opluchting van iedereen bij NCR Blauw-Wit bleek de noodzakelijke veerdienst terug naar het eiland met de verblijfplaats Torshavn zich niet te hebben aangesloten bij de staking. Daardoor kon iedereen weer terugkeren in het vertrouwde hotel Borg.

Overigens betekende het gedwongen oponthoud op de Far Oer niet dat de spelersgroep van Blauw Wit stil kon blijven zitten. In allerijl werd met de hulp van US Kyndil Torshavn, de tegenstander van afgelopen weekeinde, voor de late avond nog een oefenpartner gevonden. Daarvoor moest de Neerbeekse ploeg weer ruim een uur met de bussen reizen naar het voor de Limburgers nog onbekende eiland Eysturoy, waar in het 2000 inwoners tellende dorpje Runavik tegen de plaatselijke eerste-klasser USD werd gespeeld.

„Een aardige voorbereiding op de competitiewedstrijd van zaterdag tegen Aalsmeer. Tactisch hebben we het een en ander kunnen uittesten. Zo'n wedstrijd is alleen maar meegenomen", vond trainer-coach Guus Cantelberg na afloop van het met 29-15 gewonnen duel. Overigens raakte Raymond Steyvers licht geblesseerd aan zijn enkel, maar waarschijnlijk komt het meespelen tegen Aalsmeer zaterdag niet in gevaar.

Voetbalfan mogelijk uitgeleverd

LONDEN – Op 10 november moet de 21-jarige voetbalfan Ronald O'Brien zich voor de rechtbank in Londen verantwoorden voor zijn aandeel in het Heizeldrama vorig jaar mei. Vóór de Europese bekerfinale in Brussel tussen Juventus en Liverpool vonden 39 mensen de dood in een botsing tussen de supportersgroepen van beide ploegen. De Londense rechtbank beslist op 10 november over uitlevering van O'Brien en 25 andere beklaagden aan België.

O'Brien werd pas dezer dagen in de Schotse havenstad Aberdeen aangehouden. De aanhanger van Liverpool wordt schuldig geacht voor de dood van de Italiaan Mario Ronchi.



● *Jacq Josten was nog niet terug van de Far Oer-eilanden, zodat niet hij maar de topscorer (166 goals) van de eredivisie, Leon Nieberg, mèt de handbalster van het jaar, Marianne Bult, op de foto ging.*

Marianne Bult handbalster van het jaar

JOSTEN DE BESTE

ARNHEM – Zoals het LIMBURGS DAGBLAD vorige week al meldde, is keeper Jacques Josten van NCR Blauw-Wit uit Neerbeek gisteravond uitgeroepen tot 's lands beste handballer. Dit gebeurde tijdens een feestelijke bijeenkomst in Arnhem, zonder aanwezigheid overigens van Josten, die met zijn ploeg nog niet terug was van de Europacupwedstrijd op de Far Oer-eilanden.

Marianne Bult van landskampioen en bekerwinnaar OSC (voorheen Ookmeer) uit Amsterdam werd gekozen tot de beste handbalster van het jaar.

De jury, bestaande uit 24 eredivisie-trainers en 24 journalisten, wees doelman Josten van Blauw Wit eerder aan als Nederlands meest waardevolle speler in 1981 en 1983. Bij de dames werden Hanneke van Eijl en Georgina van Iersel, beiden van OSC, tweede en derde in de verkiezing. Jan-Willem Hamers en Patrick van Alphen completeerden de top-drie bij de heren.

Het beste scheidsrechterskoppel werd Jo Nusser (Sittard) en Wim Struik (Den Haag), vóór de koppels Haak Koppe en Glastra/Van Gulick. Vreemd is overigens dat 's lands beste arbitrale duo door het Nederlands Handbal Verbond op de derde plaats van de internationale lijst is gezet.

Bayern-PSV niet in trek

OKTOBERFEEST IN MÜNCHEN CONCURRENT VOOR EC-DUEL

MÜNCHEN – Bayern München zal van de ontmoeting morgenavond met PSV niet rijk worden. De belangstelling voor de tweede wedstrijd tussen beide teams voor het toernooi om de Europa Cup voor landskampioenen is gering. Verwacht wordt dat het Olympisch Stadion, dat een capaciteit van 78.000 plaatsen heeft, uiterst spaarzaam zal zijn bezet.

Vooralsnog zijn de 'Münchener Oktoberfeste', die deze week hun hoogtepunt bereiken, een grote concurrent voor de tweestrijd, waarin zo meent heel Beieren in feite de beslissing al gevallen is. Bayern begint met een voorsprong van 2-0 aan de return.

Wel is er sprake van sportieve opwinding. Die geldt echter niet de Nederlandse landskampioen, maar arbiter Schiri Föckler. De man in het zwart uit Weissenheim stuurde afgelopen zaterdag in de belangrijke uitwedstrijd voor de Bundesliga van Bayern tegen Werder Bremen voorstopper Norbert Eder van het veld. Een overtreding tegen Werders spits Frank Ordenewitz, die neerging als de stervende zwaan, was daar de aanleiding toe.

Niet alleen in het Beierse kamp vindt men de bestraffing van de 31-jarige 'Nobby' veel te zwaar. Zelfs Franz Beckenbauer, de eerste verantwoordelijke van het nationale team, veroordeelde publiekelijk de arbiter. „Het was een waanzinnige beslissing", sprak 'Der Kaiser', een ex-Beier. „Een scheidsrechter, die geen gevoel voor de wedstrijd had, trok zonder meer rood".

Manager Uli Hoeness was uiterst spaarzaam in zijn commentaar: „Alles wat ik nu zeg, kan de zaak van Eder schade berokkenen". Hoeness hoopt, dat gezien de verontwaardiging over het optreden van de arbiter, zijn speler bij de behandeling van de strafzaak, die waarschijnlijk vrijdag zal plaatsvinden er met een boete vanaf zal komen. Eder is uiteraard woensdagavond voor de Europa Cup wel speelgerechtigd.

Even heeft het er naar uitgezien dat Bayern op die avond de steun van Reinhold Mathy, de maker van de twee doelpunten in Eindhoven, zou moeten missen. De Beierse spits werd onwel en kwam in het ziekenhuis terecht. Gevreesd werd dat hij voor enige tijd zou zijn uitgeschakeld. Een medisch onderzoek wees uit dat er sprake was van een virusinfectie die invloed had op de spijsvertering. Hij wordt behandeld met vitamine-preparaten. Zondag, zo verklaarde de clubleiding, was hij echter weer fit, zodat trainer Udo Lattek voor komende woensdag een beroep op hem kan doen.

Toch is ook Udo Lattek niet zonder zorgen. Hij kan niet beschikken over Dieter Hoeness, die tien dagen geleden een jukbeenbreuk opliep in de wedstrijd tegen Borussia Moenchengladbach. Voorts kon Klaus Augenthaler zaterdag tegen Werder Bremen zijn heupblessure alleen maar vergeten na pijnstillende injecties. Augenthaler heeft een aanbieding van Roma. Zijn clubliefde is echter groter dan zijn geldzucht, zodat hij waarschijnlijk zal blijven.

WK volleybal heren

Frankrijk succesvol

TOULOUSE/NANTES – De Franse volleybalploeg heeft de zegereeks in de wereldtitelstrijd voor heren voortgezet. Op de eerste dag van de halve finales versloeg de ploeg van coach Daniel Tsjechoslowakije met 3-0 (15-10, 15-13, 15-11).

De uitslagen van de eerste dag van de halve finales zijn:

Groep 1: Bulgarije-Italië 3-0 (15-4, 15-10, 15-12), Brazilië-China 3-1 (12-15, 15-6, 15-7, 15-4), Frankrijk-Tsjechoslowakije 3-0 (15-10, 15-13, 15-6). Stand: Frankrijk 3-6, Brazilië 3-6, Bulgarije 3-5, Italië 3-4, China 3-3, Tsjechoslowakije 3-3.

Groep 2: Verenigde Staten-Polen 3-0 (15-12, 15-13, 15-11), Sovjetunie-Japan 3-0 (16-14, 15-5, 15-10), Cuba-Argentinië 3-2 (15-17, 15-4, 15-12, 7-15, 15-13). Stand: Sovjetunie 3-6, Verenigde Staten 3-6, Cuba 3-5, Argentinië 3-4, Japan 3-3, Polen 3-3.



● *Marco van Basten heeft lesje geleerd.*

Cruijff: 'Ik hoop, dat ik zijn ogen heb geopend'

MARCO VAN BASTEN: 'Nu keihard werken'

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Zo op het eerste gezicht is de return tegen Bursaspor morgenavond een vervelend tussendoortje voor Ajax. Immers, na de 0-2 van twee weken terug in Bursa, mogen de Amsterdammers zich verzekerd weten van de tweede ronde in het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars.

Hoe weinig waarde gehecht moet worden aan de geleverde prestatie in Turkije, ondervonden de Amsterdammers nadien in de nationale competitie. Van Go Ahead Eagles werd slechts moeizaam gewonnen, tegen Roda JC reikte het team slechts niet verder dan een gelijkspel en het (voorlopige?) dieptepunt werd afgelopen zondag bereikt in en tegen Veendam.

Ajax zegevierde in het Oostgroningse weliswaar met 0-1, maar opnieuw bracht het vertoonde spel technisch-directeur Johan Cruijff niet in vervoering. Voor het eerst dit seizoen greep de Vinkevener echt in en haalde hij zowel Marco van Basten als John van 't Schip vroegtijdig naar de kant.

Die terugval van een aantal spelers, daarover zit de verantwoordelijke leider meer in dan over het tweede duel met Bursaspor in De Meer. Desondanks wenst Cruijff de wedstrijd tegen de Turken („de kaartverkoop loopt behoorlijk; beter dan voor de competitie", liet voorzitter Ton Harmsen weten) serieus te nemen.

De Amsterdamse bekerhouder heeft zich voor de confrontatie met de Turken van Turkije dan ook teruggetrokken in een trainingskamp te Scheveningen. „Dat doen we niet voor niets. Er zal gepresteerd moeten worden door de Nederlandse clubs in de diverse Europa-Cuptoernooien. Zo niet, dan hebben we over twee jaar nog maar één UEFA-Cupplaats te verdelen", aldus Cruijff, die pas morgen zijn elftal bekend zal maken. De verantwoordelijke man bij Ajax rekent op de rentree van Arnold Muhren („hij heeft meegetraind en het ziet er naar uit, dat-ie woensdag meedoet"). Edo Ophof daarentegen zal nog niet van de partij zijn vanwege een knieblessure.

Bursaspor, dat gistermorgen op Schiphol aankwam (met onder meer zeventien(!) bestuursleden en ongeveer tachtig meegereisde supporters), zal morgenavond naar alle waarschijnlijkheid worden geconfronteerd met een gretige Van Basten, met wie Cruijff in het trainingskamp ongetwijfeld een pittig gesprek zal hebben. Het zit de Vinkevener namelijk behoorlijk dwars dat zijn topscorer deze competitie niet naar behoren functioneert. Datzelfde geldt trouwens ook voor Van 't Schip, „maar wat die laatste betreft liggen de problemen toch op een geheel ander vlak. Daar ga ik nu niet op in, want dan moet ik te veel in details treden".

Nee, Cruijff is op dit moment meer bezig met Van Basten, „die een goede voetballer kan worden, zelfs misschien wel een hele grote, maar dan moet hij zelf wel de puntjes op de i zetten", legt Cruijff uit.

„In feite ben ik al vanaf 9 juli met hem bezig. Ik krijg de indruk, dat hij onbewust denkt het rustig aan te kunnen doen. Je kan niet zeggen, dat-ie de zaak loopt te saboteren, maar hij is niet attent genoeg. Ook niet op de training. Van Basten doet vaak te weinig, zeker gezien zijn capaciteiten. Zelf ziet hij het niet en dat maakt een gesprek met hem alleen maar moeilijker".

De bom barstte in Veendam, waar Van Basten door Cruijff werd ingewisseld. „Ik hoop, dat ik met die maatregel zijn ogen heb geopend", zegt Cruijff. „Als ik coach van Ajax was geweest, had ik Van Basten ook vervangen tegen Veendam", is het nuchtere commentaar van Van Basten zelf op de ontboezemingen van zijn baas. „Ik heb begrip voor het standpunt van Cruijff en ik begrijp ook wat hij bedoelt. Waarom ik niet draai? Een kwestie van gemakzucht. Daar gaan we wat aan doen. Hoe? Door keihard te gaan werken".

Ongeslagen in hoofdklasse zaalvoetbal

FC Brunssum is niet te stuiten

Van onze medewerker

BRUNSSUM – De grote vraag, die de hoofdklasse zaalvoetbal na de derde wedstrijddag bezig houdt is: „Wie stopt FC Brunssum?". Gisteravond sloeg de ploeg van Math Schouteten opnieuw fors toe. SCC moest binnen een kwartier vijf puntgave treffers incasseren. Als enigen zijn de debuterende Brunssummers nog zonder puntverlies.

Medekoploper Rousseau liet het in de Geusselt verrassend met 2–5 afweten tegen ABC-Reizen. Brikske sleepte een zwaar bevochten 3–1 zege binnen op Billie Billies, dat zonder coach Frans Körver verscheen. Niet alleen de griep heeft hem getroffen, maar ook een schorsing van vier weken omdat hij enige tijd geleden nogal fel was uitgevallen tegen de scheidsrechter.

Wat Billie Billies en Brikske in de eerste helft opvoerden had weinig te maken met zaalvoetbal. Voor het 200 man sterke publiek was het eerder baalvoetbal. Brikske, dat vorige week tegen Rousseau met 7–1 onderuit ging, werd door dit gegeven achtervolgd. De overtuiging was ver te zoeken. De verantwoording werd vaak op medespelers afgeschoven waardoor Billies zonder problemen de voorzichtige akties kon onderbreken. Pas na de wissel kreeg het duel enige kleur. Billie Billies drukte goed door en Bert Geurts kon opeens de goeie hoek uitzoeken: 0–1. Frans Palmen zorgde evenwel voor de gelijkmaker. De Maastrichtenaren lieten het er nu niet bij zitten en namen Brikske-doelman Jan Smit fors onder vuur. Het risico dat men liep werd echter niet beloond want in de counter zette Hans Laven Brikske op voorsprong: 2-1. Vijf minuten voor tijd haalde Bert Geurts Van Wersch onderuit. Voor eerstgenoemde betekende dit twee minuten straftijd. Frans Palmen had geen moeite de toegekende strafschop te verzilveren (3-1), waarmee de beloning voor Brikske toch iets te hoog uitpakte. Billie Billies had, over de gehele wedstrijd gezien, zeker een punt verdiend.

Overige uitslagen:
Rousseau–ABC Reizen: 2–5 (2–0). Score: Verhoeven 1–0, P. Bastiaans 2–0, Visser 2–1, Ruwette 2–2 en 2–3, Dirksen 2–4, Visser 2–5.
Dreikeuninge–Stap In: 2–2 (2–0). Score: Duysings 1–0 en 2–0, Voorjans 2–1 en 2–2.
Bouwfonds–Varenbeuk: 2–3 (0–0). Score: Golding 1–0, Boerema 1–1, Labyed 1–2, Golding 2–2, Labyed 2–3.
Mutiara–Haantjes: 2–3 (1–1). Score: Siahaya 1–0, Loosveld 1–1, Genen 1–2, Senen 2–2, Demandt 2–3.
SCC–Brunssum: 0–5 (0–0). Score: J. Winkens 0–1, Bergmans 0–2, J. Winkens 0–3 en 0–4, Van Well 0–5.
VTV Vaals–Merpati: 1–1 (1–0). Score: Tokaya 0–1, Van Wersch 1–1.

Stand na drie wedstrijden:
SC Brunssum 6 punten, Haantjes 5, Varenbeuk 5, ABC-Reizen 4, Rousseau 4, Brikske 4, Dreikeuninge 3, Mutiara 2, Billie Billies 2, VTV Vaals 2, Merpati 2, SCC 2, Stap In 1, Bouwfonds 0.

Noord- en Midden-Limburg:
Posno–Tramhalt – Perey Verzekeringen 5–0, FC Wierts – Altweertheide 5–2, Heel – IVO 7–3, SVCB – Kumis Treffers 5–5, Leeuwen – Neeritter 13–4, Kelderke – Grashoek 2–3.
De stand: Posno-Tramhalt 3-6; FC Wierts 2-4; Kelderke 3-4; Heel 3-4; SVCB 3-3; Grashoek 3-3; Kumis Treffers 3-3; Fermonia 1-2; Leeuwen 3-2; Altweertheide 3-2; Perey 3-2; IVO 3-2; Wittenhorst 2-1; Neeritter 3-0.

Feyenoord wil ruimer ademhalen

ROTTERDAM – Twee jaar achtereen nam Feyenoord al na één ronde afscheid van een Europees bekertoernooi. Het bestuur van de Rotterdamse ploeg heeft het deze zomer dan ook niet in zijn hoofd gehaald om de begroting sluitend te krijgen door ditmaal op een tweede beurt te rekenen.

Het neemt echter niet weg, dat Gerard Kerkum de return tegen het Hongaarse Pecs Munkas, waarin Feyenoord een 1-0-achterstand moet zien te overbruggen, als „een essentiële aangelegenheid" kwalificeert. De voorzitter van de club, die vijftien jaar geleden nog doorging voor het rijkste voetbalbolwerk van Europa, berijdt zijn stokpaardje als hij de vergelijking trekt met het bedrijfsleven. „Balanceren op het randje is gevaarlijk, als je wat centjes overhoudt kun je wat ruimer ademhalen".

Om de huidige en toekomstige sponsors te paaien is het volgens Kerkum dan ook noodzaak om er dit seizoen zowel sportief als financieel uit te springen. „De voorverkoop is aardig op gang gekomen, we verwachten woensdagavond meer dan 20.000 toeschouwers. Maar het zal pas interessant voor de geldschieters worden als we de tweede ronde bereiken. Vandaag de dag is het onmogelijk om de exploitatie draaiende te houden en de spelerssalarissen te garanderen zonder sponsors".

Trainer Rinus Israël hoopt dat zijn ploeg vertrouwen heeft geput uit de 0-0 bij PSV. „Het heeft ons in Eindhoven niet tegengezeten, dat weet ik heus wel. Maar het is goed voor de moreel, dat we achterin de nul hebben vastgehouden", zegt Israel, die morgen vermoedelijk opnieuw geen beroep kan doen op de zieke en aan de lies geblesseerde Henk Duut.

Opstelling Feyenoord: Joop Hiele, Ben Wijnstekers, Jos van Herpen, Sjaak Troost, André Hoekstra, Keje Molenaar, Mario Been, Ruud Heus, René Hofman, Lars Elstrup, Simon Tahamata. Scheidsrechter is de Engelsman Hill.

Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. HONDA MTX 80 cc, bj. 1984, prijs n.o.t.k. Wilhelminastraat 2, Gulpen.

Te k. in nieuwst. slechts 1300 km PUCH Maxi, ½ jr. oud, met integr.helm + verz. 045-227203.

Te k. in niewst. VESPA Ciao, sterw., steps, verz. + helm. Tel. 045-227203.

Te k. fantastische PUCH Maxi sterw., cockpit + verz. Tel. 045-226977.

Te k. YAMAHA Enduro, rood, in perf. st. bjr. '84. Tel. 045-226977.

T.k. PUCH Maxi zwart en Mobylette, 30 jr. oud. 726722.

Te k. dames- en herenfiets, tevens HERENTRIMFIETS (Raleich), z.g.a.n. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

OMAFIETS dames- + herenfiets met en zonder 3 versn. 045-257371.

Geld en goed

Snel geld nodig?
Wij helpen u gemakkelijk per telefoon
5.000 = 60×111 ... 12,6%
10.100 = 60×216 ... 11,0%
23.000 = 72×431 ... 11,0%
32.000 = 96×492 ... 10,9%
40.000 = 96×610 ... 10,6%
01860-13055
Voorschotbank CREFINASS
Tot 21.00 uur geopend

Lessen/onderwijs

Cursus WEVEN onder deskundige begeleiding op dinsdagavond om de 14 dagen. We starten op 7 okt. Weefatelier „Schering en Inslag", Julianastr. 10, Schinveld, tel. 045-251530.

Huwelijk/kennismaking

Zaterdag 30 augustus om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Vr. uitn. Doortje en John. Het bestuur. Bewijs verplicht.

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen. Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Henny Lubbers. 045-252304. DOVOS.

VROUW, 28 jr. met 2 kind. zkt. vriendin om relatie op te bouwen. Br. o. nr. GE 314 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Weduwe 63 jr. zou graag kennism. met nette gezellige HEER, voor de eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. KE 413, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Mechelse HERDER reu 3½ jr. Tat. nr. HS 462, Ter. te bez. tegen beloning. G. Gezellestr. 43 Heerlen.

Vakantie/recreatie

Gebruikte CARAVANS o.a. Dethleff, Burstner, Adria, IT en andere. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Caravans/tenten/boten

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

Te k. CHAUTEAU Victoria 420 1983, Kachel, ijsk., tent, toilet. ƒ 7250,–, 043-633923.

Te k. gevr. toer- en VOUWWAGENS, contant geld, ook verkoop caravans. Tel. 045-752747.

Kunst/antiek

Met ƒ 5000,- kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,-.

Contacten/clubs

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

B.A.G.D. **GESLACHTSZIEKTENBESTRIJDING.** 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen. 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

Privé en escort vanaf 9.00 uur 's morgens. Yvonne, Nancy en Astrid. Tel. **045-425100**.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.

Meisjes gevr. voor **BAR-CLUB**, tel. 045-462500, na 20.00 uur tel. 04490-19534.

De **NATIONALE LIJN** Bel nu betaal later, 24-uurs service, 013-321395.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. v. 19.00 tot 3.00 u. 045-451391.

Aha! Nu open: privébar van 14.00 tot 3.00 uur, Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruisp. Schinnen.

VANESSA en Anita privé en escort va. 12 u. t/m 3 u. 's nachts. 045-228975.

NOENDA, privé en esc., Sonja, Brigitte en Bianca v. 11-23 u. ook zat. Ass. gevr. 04492-4518.

Escortservice. Nieuw, nieuw, nieuw. **"ALL-INN".** Bel nu 045-326191.

CONTACTENBUREAU L'Amour, Heerlen 045-225237. Maastricht, 043-634328.

NANCY terug bij Bianca en nieuw Diana en Chantalle en Lilian. Dag. van 10 t. 23 u. tel. 04494-45098, zat. van 10 tot 18 u.

Nieuw! **KIM** en Rosie, tel. 045-224855.

CLUB PALLAST Rijksweg Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195.

Privé **WILMA,** Marina, Kimmy en Rosie va. 10-24 uur, tel. 045-224855.

DREAMHOUSE Agnes, Brenda, Wendy. Geop. van 11-24 u., ook zat. en zond. 045-226013.

VENUS BRUNSSUM v. uw privéadr. v. dames. Inschr. mog. Open van ma. t/m vr. 13-21 u. Tel. 045-257191.

VIDEOCLUB HEERLEN Parallelweg 71A. Anja en Ama. Tevens assistentie gevr. Tel. 045-718067.

TAMARA en Monique, Daniella, Sophia, Marion en Maria ontv. privé, 04494-42313 van ma. t/m vrij., 10-24 u. Za. en zon. van 14-24 u.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

MONIQUE verhuisd van Rijksweg Geleen naar... 045-224855.

Privé Donna, Wanda, Brigitte, Laila en **DOMINA,** tev. kam. te h. 045-227734.

Nieuw in **TOPCLUB** Silvia en Laura, Dyana, Angie en Stefanie. Van m. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. 045-425303. Tev. ass. gevr.

JANINE, privé. Tel. 045-441909.

KATJA, en Peggie. Privé en escort. Tev. meisjes gevr. 045-424050.

CONTACTTELEFOON Boys en Girls. Tev. meisjes gevr. 045-422564.

ESCORT boys voor vrouwen. Tel. 09-3211383172.

ATTENTIE. Heren binnenkort in Kerkrade Privéhuis Lady X.

Privé in **KERKRADE** met Eva, Gerda, Chantalle, Angelien en Marion. Dag. 11-24 u. Zat. tot 18 u. Tel. 045-411866.

Privé **SITTARD:** welkom bij Marina en nieuw Shirley v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

JOYCE, Yvonne, Debby, Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen, va. 9 tot 19 uur, 's zaterdags tot 18 uur.

SANDRA, Mendy, privé en escort va. 14 tot 24 uur, tel. 045-227715.

PRIVÉ-FLATJE geop. van 19 tot 4 uur, nw. meisjes aanw. 045-226062.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

PRIVÉ ma.-do. 14-23 u., vrij. 18-23 u. Tel. 09-3211762421.

MELANNIE. Nieuw, af 10 uur. Ook zat. en zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

Nieuw **PENNY,** Angela, Corina en Chamilla. Tel. 045-228738.

Hallo, privé: **PATRICK** en Marcel, tel. 045-716716.

ANITA voor bij u thuis of in hotel. Va. 20.00 tot 2.00 u. 04492-4712.

Nieuw privé **MARIA.** Tel. 045-424399. Tevens meisje gevraagd.

Privé en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Nathalie, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 11 u. t/m 02.00 u. Tel. 045-222356.

BAR LA STRADA van 2.00 tot 2.00 u. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

PRIVÉ, Brigitte en Peggy. Grote Gracht 91 (zijstr. Markt) Maastricht. Tel. 043-250559.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Gebit gebroken? Klaar terwijl u wacht! TANDTECHNIEK Hoonhout, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek, 045-228211.

Diepvries- en koelkast REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uur service.

REPARATIES aan huis met garantie, diepvriezers, koelkasten, ktv's, video's, Frimax T.D. 045-224225, vanaf 10.00 uur.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Schoenen een maat vergroten of verbreden, met garantie voor ƒ 10,-; SCHOENREPARATIE, sterk en als nieuw. Vijgen, Akerstraat 30, Spekholzerheide.

TANDTECHNICUS komt bij u aan huis voor reparaties, overzetten of vernieuwen van uw kunstgebit. 04920-29129.

SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

Lastige Olympia-klip met speels gemak omzeild

Makkie voor Simson


In Maastricht vond de première plaats van de Stadsloop. De overwinning was voor Ad Diederen.
Foto: PERSBURO WIDDERSHOVEN

van onze medewerker HARRY SCHOLTES

UTRECHT – De hoofdmacht van worstelvereniging Simson omzeilde in Utrecht de moeilijke klip Olympia met speels gemak. Met 10–24 ging de zege overduidelijk naar de landskampioen uit de Landgraaf. Simson 2 is van slag en moest met 16–12 in Olympia de meerdere erkennen. De jeugd van Simson draait steeds beter en behaalde onder leiding van haar nieuwe trainer Wiel Snijders een overwachte 20–24 zege op de Utrechtse jeugd. Goliath Brunssum vindt in de 2e klasse haar draai niet en keerde met een 20-12 nederlaag tegen Spartacus Zwijndrecht naar huis.

De hoofdschotel van het worstelmenu, Olympia-Simson, leverde geen problemen op voor de Schaesbergenaren. Simson-debutant Jan Düzgin klopte in de 57 kilogram klasse de Italiaanse Olympia-atleet Oliveo met 4-0. Frans Snijders (68 kg) won na ruim vier minuten van Paul Kastelein. De puntenvoorsprong van Snijders was dermate groot dat de scheidsrechter de Simson atleet tot technisch winnaar verklaarde, 0–4. Freddie Geilenkirchen maakte zijn debuut in de Simson hoofdmacht en besloot zijn optreden in de 74 kilogram-klasse met een 4-0-zege. Arno Postma draait subliem. Deze keer moest Teus Gaillard eraan geloven, 0–4. Eric Bos kwam in de partij tegen Peter Agema getekend uit de strijd. De Olympia atleet ging bepaald niet zachtzinnig te werk. Toch groeide de puntenvoorsprong van Bos dermate dat de scheidsrechter de Simson atleet tot technisch winnaar verklaarde.

Wegens ziekte van Freddie Winters trok Simson oefenmeester nog eens het worstelpakkie aan en won zowaar in de 100 kilogram klasse met 0–4. De partij in de superge-wichtklasse tussen Cees Willekes en Johnie Meesters eindigde in een 2–0 zege voor Willekes.

Simson 2 verloor met 16–12. De 12 punten werden behaald door René Geelen, Leike Horsch en Marcel Quaedvlieg. De zege van de Simson juniores kwam tot stand door Jan Willem Heinrischs, Danielle Klomp, Dirk Schonewille, Clif van Bekkum, Dannie Hendriks en Antoine Smeets.

Goliath Brunssum heeft het in de 1e klasse bepaald moeilijk. De uitwedstrijd naar Spartacus bleef zonder resultaat. Goliath trainer Jacques Soons worstelde tegen Jan v.d.Meer een schitterende partij. Na 4 minuten boekte Soons, na fraaie grepen te hebben geëtaleerd, een knappe 0–4 touché zege. Ook Patrick Jennes was goed op dreef. Hij maakte met Kees Zeedijk de kachel aan en won verdiend met 0–4. Karel Focker was de derde Goliath atleet die een 0–4 zege behaalde en daarmee hadden de Brunssummers dan ook al hun kruit verschoten.

Giants en Eagles verrassen in competitie-ouverture

van onze medewerker
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – De Heerlense vertegenwoordigers in de basketbal-overgangsklasse zorgden dit weekeinde voor positieve verrassingen. Giants won in eigen huis met 87–79 van Heerhaan Pioniers, terwijl de Eagles met ruim afstand namen van de reserves van Black Eagles (77–61). Braggarts kon ondanks goed spel niet winnen van kampioenskandidaat Attacus uit Veghel (54–63).

Na de fusie met Nepomuk en dus het inpassen van nieuwe spelers was het voor Braggarts moeilijk om snel een effectieve eenheid te vormen. Ondanks de aanloopmoeilijkheden (er werd nog nooit voltallig getraind), werd de competitie-ouverture ondanks het verlies een succes. Tegenstander Attacus had namelijk ex-international en Nashua-speler/coach Jan Dekker in haar gelederen. Dekker werd daarnaast geassisteerd door Bernard de Man, ook al geen onbekende in het Bossche eredivisie basketbal, waardoor er een brok basketbalervaring binnen de lijnen werd gebracht. Braggarts hield daarentegen verrassend lang stand, maar moest vooral door het gemis aan lengte diep in de tweede helft het hoofd buigen.

Brunssum Eagles speelde vooral in de eerste helft een puike partij basketbal. De discipelen van coach Nijman namen zelfs bij rust 21 punten voorsprong (45–24). Vooral het talent Consten deed van zich spreken, door maar liefst 29 punten te scoren. Door het veelvuldig doorwisselen werd de tweede helft minder aantrekkelijk, maar de overwinning ging verdiend naar de Eagles.

In Voerendaal hielden de twee ploegen elkaar voor rust goed in evenwicht. De gasten uit Breda gingen met een licht voordeel rusten (41–45), maar moesten in het tweede bedrijf opboksen tegen een ontketend Giants. Steunend op een goede zone-verdediging werden de Pioniers op een tien punten-marge gespeeld (63–53). De gasten herstelden zich verrassend snel en namen zelfs een kleine voorsprong. Giants kon echter snel orde op zaken stellen en won ondanks een rommelig einde verdiend met 87–79.

● MAASTRICHT – Zwemvereniging Kimbria uit Maastricht heeft de 7e editie van de zwemnachtmarathon gewonnen. De wedstrijd die vijf uur duurde werd gevolgd door een groot publiek. Uitslagen: 1. Kimbria 27557 meter, 2. ZON 27063 meter, 3. Roersoppers 26360 meter.

Mariarade maat te groot voor Wandelbos

HOENSBROEK – Korfbalvereniging Mariarade probeerde de wedstrijd tegen het Tilburgse Wandelbos snel te beslissen, maar slaagde daar niet in. Zowel Wandelbos als Mariarade begonnen verdedigend erg sterk, waardoor het lang duurde voordat er een treffer viel. Reeds voor rust bezweek Wandelbos onder de druk van Mariarade. Na rust kwam Wandelbos nog heel leven terug om zich vervolgens definitief gewonnen te geven. Mariarade speelde de wedstrijd rustig uit en bepaalde de eindstand op 8–3.

Diederen solist in halve marathon Maastricht

'Supertijden' ter discussie

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Het meteen demarreren uit de grote groep starters bij de halve marathon van Maastricht, legde Ad Diederen de basis voor de overwinning. Het werd een zege met veel allure, want zelden in zijn carrière zal de 26-jarige Unitas-atleet zijn superioriteit zo tot uitdrukking hebben weten te brengen als in Maastricht.

Van start tot finish maakte hij er een solo van. Voor hem was deze overwinning de reden om meteen een punt achter het seizoen te zetten en af te zien van deelname aan de halve marathon van Eindhoven, die over enkele weken gelopen wordt. „Mag het, als je de beste tijd van je leven (1.07.05) loopt?", lachte hij na de finish.

Met de beste persoonlijke tijden werden overigens veel atleten geconfronteerd. Verschillende wisten zelfs nog twee a drie minuten er vanaf te knabbelen. Omdat het verbeteren van de tijden over de gehele lijn lag, moet betwijfeld worden of de afstand wel beantwoordde aan deze van de halve marathon. Het zou wenselijk zijn als de organisatie, de Stichting Stratenloop de Heeg in samenwerking met AV'34, de juiste afstand zou opgeven, aangezien sommige atleten hun verdere carrière tegen deze 'supertijd' blijven aanhikken. Overigens waren alle atleten, in totaal 611 waarbij 88 wedstrijdlopers, het unaniem er over eens dat zowel de organisatie alsook het circuit bijzonder goed was. Bovendien stimuleerde de grote publieke belangstelling de lopers nog tot een extra inspanning.

Na vijf kilometer had Diederen al een voorsprong van 43 seconden op AV '34 - atleet Peter van der Aart. Na tien kilometer bedroeg het verschil al 1.20 op Van der Aart en een kopgroepje met o.a. John van Beekum (AV'34), Dethioux (Verviers), Budzijn (Unitas), alsmede Tilly en Op den Oordt (Kimbria) had op dat moment al drie minuten achterstand. De verbrokkeling bij de achtervolgers zette zich definitief door bij kilometer 15. Diederen liep intussen soepel naar de overwinning.

Uitslagen: Wedstrijdatleten heren: 1. A. Diederen (Unitas), 1.07.05; 2. T. van der Aart (AV'34) 1.08.47; 3. J. Dethioux (Verviers), 1.10.16; 4. J. Budzijn (Unitas), 1.10.48; 5. G. Tilly (Kimbria) 1.10.55; 6. M. op den Oordt (Kimbria) 1.11.35; 7. J. van Beekum (AV'34) 1.12.18; 8. H. Darding (AV'34) 1.13.54; 9. H. Terwingen (Maco) 1.14.05; 10. J. van de Booren (Kimbria) 1.14.30.

Dames wedstrijdatletes: 1. G. Timmermans (Boxtel), 1.20.06; 2. P. Pater (AV'34) 1.33.10; 3. M. Raven (STB) 1.36.12).

Heren recreanten: 1. T. van de Boorn (Bunde) 1.12.08; 2. H. Hopman (Ulestraten) 1.12.12; 3. F. Peters (Geul) 1.12.16.

Dames recreanten: 1. A. Temessen (Meerssen) 1.25.12; 2. H. Willems (Sclessin) 1.31.05; 3. J. Offermans (Hulsberg) 1.36.27.

Heerlen valt wanhopig aan en Blerick scoort

Maastrichtse hockeyers in netelige situatie

Van onze hockeymedewerker

MAASTRICHT – In de eerste klasse C van de hockeycompetie leidt Roermond de dans na een 4-1-overwinning op Malburgen en is Maastricht na de derde nederlaag (1-0 tegen Uden) afgezakt tot een positie in de onderste regionen. De mannen uit Maastricht waren zeker in de eerste helft gelijkwaardig aan de tegenstander Uden. Kansen waren er nauwelijks, mede omdat de Brabanders niet erg offensief ingesteld waren.

Na de pauze een ander Uden. Met meer agressieviteit werd Maastricht gedwongen tot een verdedigende rol. De winnende treffer viel al erg vroeg en omdat er van Maastricht te weinig gevaar uitging op het kunstgras, speelde Uden een gewonnen wedstrijd. Aanvoerder Bart Brouwers: „Wij hadden niet veel in te brengen, maar datzelfde geldt ook voor de tegenstander. Het verlies van een aantal vaste eerste elftal spelers met de nodige ervaring, vang je zo in een-twee-drie niet op."

In Roermond draait het bij de heren van Concordia heren uitstekend. Tegen Malburgen uit Arnhem werd een overtuigende 4–1 overwinning geboekt. De wedstrijd werd ontsierd door een aantal dubieuze beslissingen. Vier gele kaarten meenden de scheidsrechters nodig te hebben om de gemoederen in de hand te houden. Van spelerszijde werd echter verzekerd, dat de verhoudingen in het veld niet bepaald vijandig waren.

Patrick Roubroeks opende de score, waarna John Blokland in de tweede helft een voorzet ineens op zijn stick nam. Ton van Esser rondde een solo subliem af en Peter Melief tekende uit een strafcorner voor Roermonds vierde treffer.

Heerlen speelde bij Blerick een erg ongelukkige wedstrijd op natuurgras. „Zeventig minuten in de aanval en toch met 1–0 verliezen is sneu", vond trainer/coach Paul Beurskens. Sittard verloor in de eerste helft de wedstrijd bij Civicum 2–0.

Na de pauze een herboren Sittards team, dat met tien man niet tot scoren kon komen. Geleen speelde in Asten bij HCAS tegen dertien man. Twee zekere doelpunten hadden moeten vallen, maar de scheidsrechters dachten hier anders over. Nu werd het een onverdiende 0–0 eindstand. Hockeer ging bij Cranendonck met 3–2 ten onder.

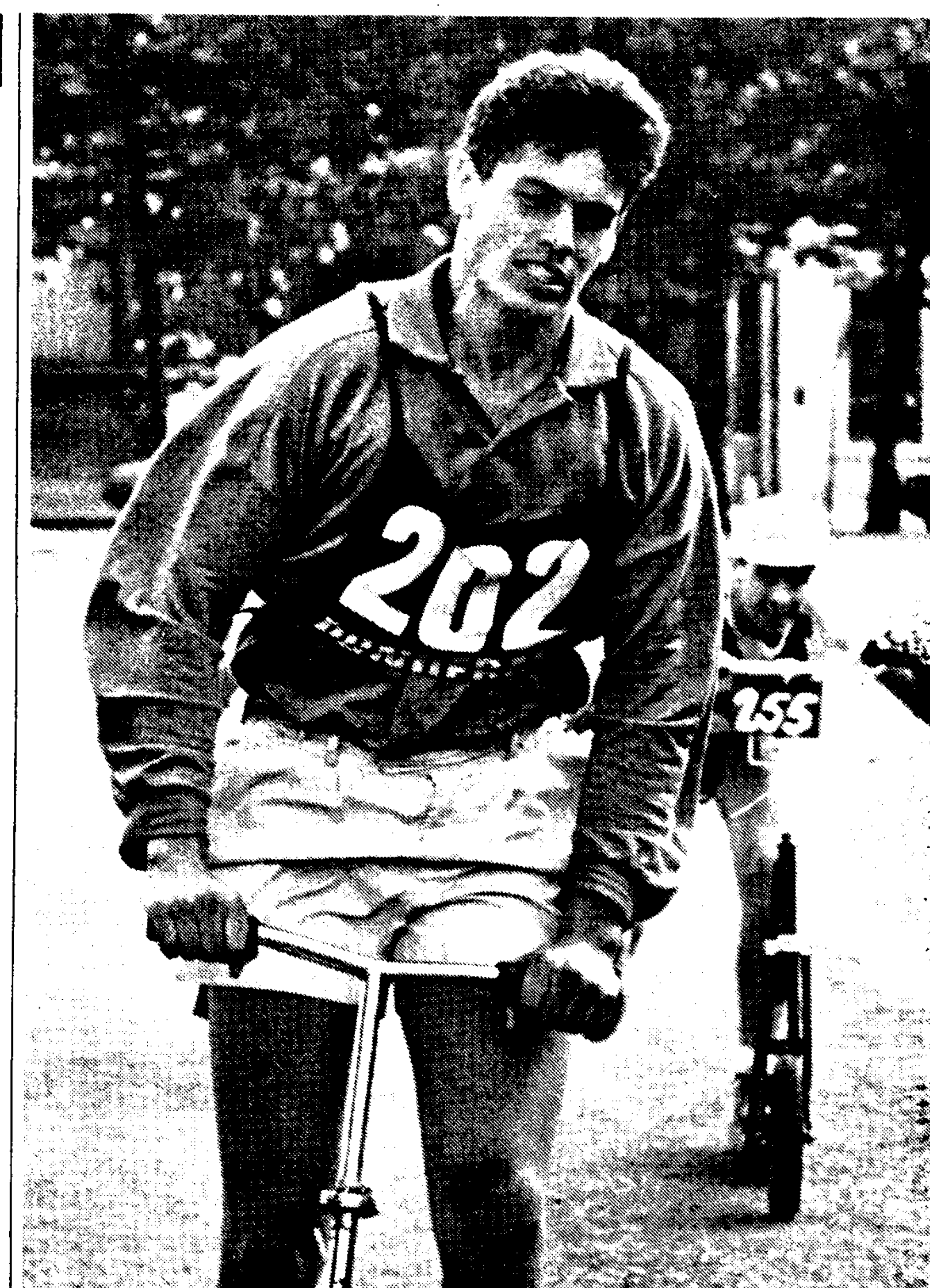
De dames hebben op vele fronten de slag om de punten verloren. Venlo, Hockeer en Weert wonnen hun wedstrijden, respectievelijk met 3–2 van HBS, 2–0 van Bösdael en 8–0 van Beuningen. Heerlen ging ondanks de openingstreffer van Jil van Duuren met 2–1 ten onder bij Tegelen. Maastricht heeft zich bij Tegenbosch uit de naad gewerkt, maar verloor desondanks met 2–0. Geleen moest in het Veldhovense Basko haar meerdere erkennen 3–1. Slechts een doelpunt van de stick van Elke Dijks belandde achter de Basko keepster. In de derde klasse verloor Concordia met 3–1 bij Horst en ging Sittard met 1–0 ten onder. Kerkrade tenslotte redde het thuis niet tegen Bakel 1–2.

Eerste punten voor Heerlen

HEERLEN – Heerlen Rugby heeft haar eerste zege binnen. Na de onverwachte nederlaag in de eerste wedstrijd tegen Fortuna heeft Heerlen tegen Born orde op zaken gesteld. Beide partijen speelden met veel inzet waardoor het een harde wedstrijd werd. In het begin kon Heerlen niet door de Born-defensie komen en creëerde Born telkens 'overlap' situaties. Na een 4–4 ruststand gng het roer om. Heerlen ging meer kicken en daar had Born geen antwoord op. Het raakte steeds meer van slag en na een 8–8 stand kon Heerlen middels twee try's profiteren van de wanorde bij Born: 18–8.

In de klasse Zuid bewees Grasshoppers haar kwaliteiten en snoepte middels een 9–9-stand een punt van koploper RCC 2 af. Tilburg was te sterk voor EMCR: 0–15.


● Afgelopen zaterdag vonden in het sportpark Kerkrade atletiekwedstrijden plaats om de Coupe de l'Amitié (de vriendschapsbeker). De overwinning ging naar Zuidnederlandse vertegenwoordiging. Op de foto de impulsieve start van de 100 meter. Het nummer werd uiteindelijk gewonnen door de Vlaanderen-loper Jeroen Ficher in 10.68 seconden. Foto: DRIES LINSSEN


● *Maastrichtenaar Hub Jessen gaat voor eigen publiek als eerste over de finish.*
Foto: PERSBURO WIDDERSHOVEN

STEP VOOR STEP

MAASTRICHT – Voor de tweede keer in successie heeft de Maastrichtenaar Hub Jessen de steptoer door Nederland gewonnen. Hij klokte op het Maastrichtse Vrijthof een tijd van 7.53.25. Daarmee bleef hij slechts 41 seconden voor op de Eindhovenaar Hub van Kan, die als favoriet van start was gegaan. In totaal moesten de steppers 170 km afleggen, verdeeld over 11 etappes. Bij de dames was het de Heerlense San Golüke die met overmacht de overwinning opeiste.

Uitslagen: Heren: 1. Hub Jessen, Mtr. 7.52.25; 2. Hub van Kan, Eindhoven, 7.53.56; 3. Bob Zijderveld, MTr. 8.08.18; 4. Paul Severens, Eindhoven, 8.21.02; 5. Mark Hamilton, Eindhoven, 8.23.04.
Dames: 1. San Golüke, 9.24.44; 2. Mies Uiterwijk, 9.38.02; 3. Anneke Vruggink, 9.59.23.
Algemeen ploegenklassement: 1. Pink Panthers, Mtr. 24.15.27; 2. Royal Sfinx, Kiwa, Mtr. 25.20.37.
Puntenklassement: 1. Frank Wester (Eindhoven) 48 pnt; 2. Hub van Kan (Eindhoven) 41 pnt..
Bergklassement: Toine Mulder (Mtr) 27 pnt.
Combine-puntenklassement: 1. Hub van Kan, Eindhoven, 211; 2. Bob Zijderveld, Mtr. 201; 3. San Golüke, Mtr. 168.
Ploegenpuntenklassement: 1. Pink Panthers, Mtr. 567 pnt.; 2. Stapelchase, Eindhoven, 451 pnt. Pechprijs: Luc Heerkens, Mtr.

Schimmert deelt flinke mep uit

van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN – In de derde tafeltennisdivisie blijft Bartok de koplopers goed volgen. Met 8–2 werd het Tafeltennishuis Amsterdam verslagen. Naast het dubbel moest Paul Lemmens een partij aan de tegenstander laten. Door de 1–9 winst van Sibbe op Red Stars Venray in de 4e divisie groep 7, is de koppositie stevig in handen van Sibbe gekomen. Het team speelde een heel sterke wedstrijd waarin alleen Peter Smitsmans de 7e partij aan Ronald Boogaard moest laten.

In de 2e divisie dames behaalde Schimmert haar eerste punten door Seine Meubelen uit Zwolle met 10–0 terug te wijzen. In de 4e divisie won Kluis de moeilijke wedstrijd tegen Quick Schimmert met 7–3. Door twee knappe overwinningen van Bibian Willems op Angelique Cörvers en José Bäumler en winst in het dubbel kon Quick een 2–3 voorsprong nemen. Margriet Timmers en Petra Hermans konden echter niet meekomen en zodoende kon Kluis tot 7–3 uitlopen. In een gemakkelijke wedstrijd versloeg Kerkrade met 7–3 de Maasmeppers. Henny Hagtingius bleef ongeslagen.

In de landelijke divisie behaalden de tafeltennissters van Kerkrade een gemakkelijke 7–3 overwinning op De Maasmeppers uit Wessem. Henny Hagtingius bleef ongeslagen. Kerkrade bezet met 4 punten de 3e plaats achter Kluis met 6 en Stiphout met 5 punten. In de 4e divisie werd de derby gespeeld tussen KEV en Succes. De Heerlende dames waren met hun 10–0 overwinning oppermachtig. KEV blijft ongeslagen koploper.

Peeters een klasse apart

van onze paardensportmedewerker

HAELEN — A. Peeters was met overwinningen in de klasse zwaar, wegparkoers, cross en springen de succesvolste ruiter tijdens de selectiewedstrijden van Midden- en Zuid-Limburg voor het gewestelijk kampioenschap. Peeters vormde een combinatie met het paard Natasja. L. Wijnen werd tweede, D. Zeegers derde samen met K. Jeurissen.

In de klasse licht ging de overwinning naar M. Kleiss in de eerste groep en naar C. Nieskens in de tweede groep. Op de tweede plaatsen: S. van Wijlick en R. Kessels en op de derde plaatsen: J.Vissers en S. Hermans.

● IJSSELSTEIN — Bij de selectiewedstrijden voor Noord-Limburg werden in zwaar geselecteerd: Simone Pellegrom met Arnold en 71 strafpunten, voor S. Roefs (102,5), C. v.d. Laar (110.20) en A. v. Eijk (127.20). In de klasse licht won Monique Bongers (62), voor M. Gielen (71), W. Verberne (74), F. Douven (74) en M. van Tilburg (76,8).

● GELEEN — De uitslagen van de dressuurwedstrijden voor paarden en pony's in Geleen: paarden B2: 1. H. Wind (137), 2. Y.v.Esch (134), 3. I. Stevens (133). In samengevoegd L1 en L2: 1. R. Schepers (135), 2. W. Thewissen (127), 3. M.Thewissen (125). Ponys B2: 1. N. Peters, 2. A. Grol, 3. C. Paymans. Ll en L2: 1. A. Huismans, 2. R. Goessens, 3. M. Geurts.

Blunder Witjes kost De Ridder de overwinning

BRUNSSUM – Damvereniging De Ridder bleef met 10-10 de gelijke van Schaesberg. In beide kampen werden blunders gemaakt. In de openingspartij speelden Bert Roes en Frans Langelaan remise, waarna Rob Hassing een blunderende Stam aftroefde. Hans Tangelder zette De Ridder op een 5-1 voorsprong. Via winst van Andre Maetzdorf en Leen de Rooy kwam Schaesberg op gelijke hoogte. Neven remiseerde tegen Willy Maertzdorf (6-6) en Ronald Tangelder bezorgde De Ridder opnieuw een voorsprong 8-6. Louis Peters bracht de partijen weer in evenwicht. Door een blunder van Witjes bleef de stand in evenwicht: 10-10. De andere Limburgse club Eureka (de gedoodverfde kampioenskandidaat) redde het nipt tegen Wageningen. Door verlies van Nitsch en Jaspers en winst van John v.d. Borst, Eddy Budé en Peter Schellekend werd uiteindelijk met 11-9 gewonnen.

'Iedere dag verdwijnt stukje van enthousiasme'

door frans dreissen

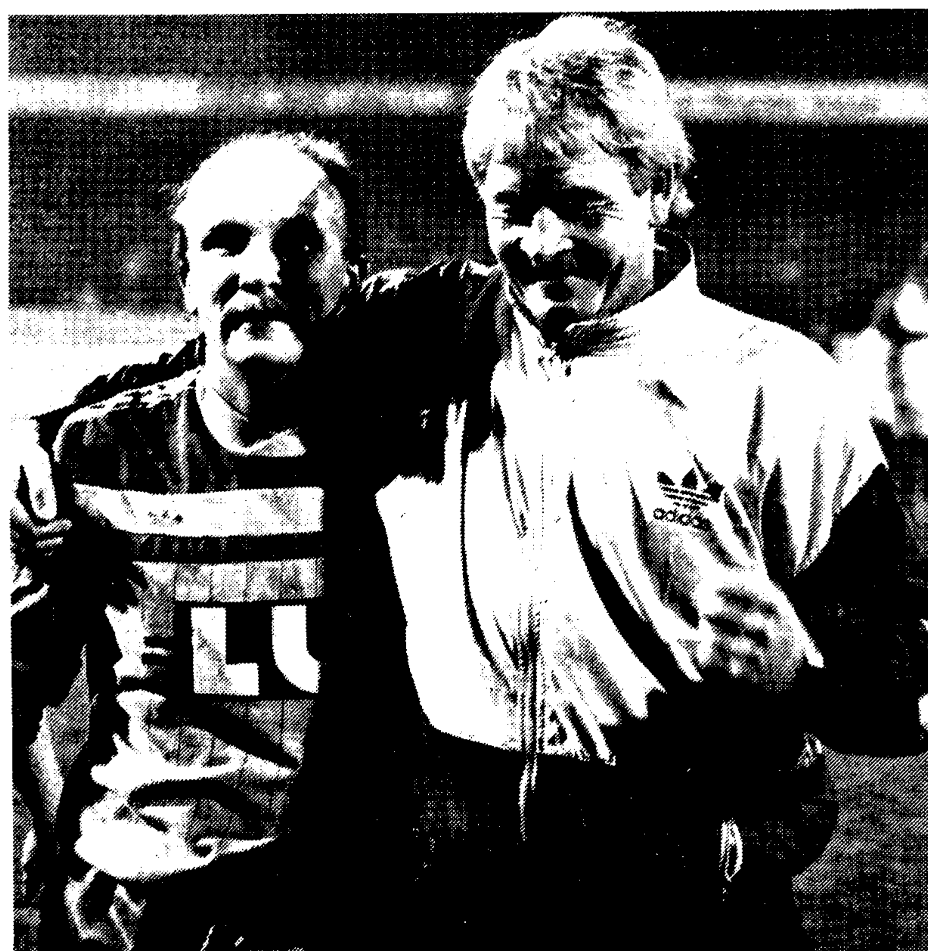
MAASTRICHT – Gerrie Schrijnemakers gaat een ongewisse toekomst tegemoet. De Fortuna-verdediger verbijt al vier maanden lang de pijn aan zijn linkerenkel. Betaald voetbal lijkt nog mijlen ver weg en is zo mogelijk voltooid verleden tijd. „Ik heb stomweg te lang gewacht. Ik had me veel eerder moeten laten opereren. Maar ja, er werd gezegd 'wacht in het belang van de ploeg tot na het seizoen'. Bovendien was ik zelf ook nog zo fanatiek. Achteraf blijkt dat het allemaal niet bevorderlijk is geweest. De situatie is drastisch verslechterd. Ik kan alleen maar hopen. Maar elke dag verdwijnt ook een stukje van dat laatste enthousiasme".

Strompelend beweegt de dertigjarige Maastrichtenaar zich bij thuiswedstrijden door de wandelgangen van het Baandert-stadion. De pijnscheuten in de linker enkel verhinderen een fatsoenlijke tred. „Vier maanden geleden was de operatie en sindsdien was het alleen maar kommer en kwel. De chirurgen hebben een botje verwijderd en toen bleek bovendien dat een pees was ontstoken. Daar heb ik nog steeds last van. Vier maanden therapie hebben niets opgeleverd".

Blessures zijn een frustratie voor elke sporter. Het uitstellen van de operatie lijkt zijn tol te hebben geëist. „De eerste problemen manifesteerden zich tijdens de voorbereiding van het seizoen '85-'86. Toch heb ik met zeven spuiten het seizoen kunnen voltooien". Achteraf blijkt dat rust destijds beter op zijn plaats was geweest. „Dokter Jessen en fysiotherapeut Henk Reuvers denken dat er sprake is van slijtage aan de enkel. Dat betekent uiteraard het einde van mijn carrière. Dokter Mey, de behandelend arts, heeft op de foto's echter niets kunnen constateren. Hij heeft de enkel onlangs nog vier weken in gips verpakt, maar het baatte allemaal niets. Binnenkort consulteer ik maar eens een andere arts".

De ingreep aan de enkel mocht eigenlijk geen problemen opleveren. Schrijnemakers refereert dan ook aan Wout Holverda, die met een soortgelijke blessure sukkelde. De ontstoken pees leidde evenwel tot tal van complicaties.

„In twaalf jaar betaald voetbal ben ik nog nooit zo lang geblesseerd geweest", vervolgt een somber gestemde Schrijnemakers. „Ik heb bovendien de aanleg om snel dik te worden en ben inmiddels al vijf kilogram aangekomen. Elke dag ondervind ik hinder van mijn enkel. 's Nachts word ik zelfs vaak wakker van de pijn". Het wordt een moeilijke weg terug naar de grasmat. Blijkt dat er daadwerkelijk sprake is van slijtage, dan houdt Schrijnemakers het voor gezien. „Ook amateurvoetbal kan ik dan vergeten". Een nieuwe operatie kan het leed misschien wegnemen. Een ingreep brengt evenwel ook de nodige risico's met zich mee. „Ik raadpleeg zo snel mogelijk een nieuwe arts en blijf stiekem hopen dat alles weer snel in orde komt. Ik ben een doorbijter en wil niets liever dan voetballen, maar niet ten koste van mijn gezondheid".



● *Gerrie Schrijnemakers, hier naast oefenmeester Bert Jacobs, zegt: „Ik ben nog nooit zó lang geblesseerd geweest".* Foto: PETER ROOZEN.

Return Uefacup op rugbyterrein
FC Groningen in 'oude' opstelling

GALWAY/GRONINGEN – Woensdagmiddag speelt FC Groningen voor het eerst in een maand in de opstelling, waarmee het de nationale competitie begon. Voor de tweede wedstrijd in het toernooi om de UEFA-beker tegen Galway United kan trainer Rob Jacobs beschikken over de herstelde verdediger Verkuyl en Houtman, die zondag al meespeelde in het met 2-3 verloren duel met Roda JC.

De spits tobde met een liesblessure, maar werd maandag fit genoeg geacht tegen de Westierse amateurs uit te komen. Aanvaller De Kock, als invaller tegen Roda JC twee keer scorend, maakt na een vormcrisis zijn rentree. Middenvelder Van Dijk miste de eerste wedstrijd tegen Galway wegens een schorsing.

De Groningers beginnen het duel met een riante voorsprong van 5-1. Jacobs heeft zijn elftal desondanks opdracht gegeven voor de winst te gaan. Daartoe heeft de coach een 3-4-3 opstelling samengesteld, met Van den Berg als libero en voor hem De Wolf en Verkuyl als mandekkers.

De omgeving is overigens niet al te inspirerend. Galway ontvangt Groningen in het veertig kilometer verder gelegen Carraroe op een veld, dat doorgaans voor Gaelic football, een combinatie van voetbal en rugby, wordt gebruikt. Het stadionnetje van Galway voldoet niet aan de UEFA-eisen. Het terrein in Carrorea, te groot voor voetbal, is vorige week door vrijwilligers van Gal way United enigszins aangepast. FC Groningen speelt in de volgende opstelling: Storm; Van den Berg De Wolf; Verkuyl; Mason; Van Dijk Olde Riekerink; Roossien; Hout man; Eykelkamp; De Kock.

McEnroe terug

SAN FRANCISCO – John McEnroe heeft zijn tweede toernooizege geboekt na de pauze van zeven maanden, die hij in het internationale tenniscircuit had genomen. De 27-jarige Amerikaan, inmiddels gezakt naar de vijftiende plaats op de wereldranglijst, versloeg zijn zeven jaar oudere landgenoot Jimmy Connors in de finale van het Grand-Prixtoernooi van San Francisco. Dat deed McEnroe in een partij, die voornamelijk vanaf de baseline werd gespeeld: 7-6 (8-6), 6-3. Met zijn partner Peter Fleming won McEnroe het dubbelspel. Het duo versloeg de ook uit de Verenigde Staten komende DePalmer en Donnelly: 6-4, 7-6 (7-2). De 44.000 dollar (ruim 100.000 gulden) die McEnroe met de toernooizege verdiende, was voor hem een schijntje op weg naar de grote winsten die hij in het verleden gewend was te verdienen. „Ik heb nog meer toernooien op mijn verlanglijstje staan", vertelde hij. „Het heeft geholpen, dat ik tegen Connors speelde. Hij heeft me tot het uiterste gedreven".

● SIMPELVELD – De K.S.V. Helios Simpelveld kwam in de eerste wedstrijd uit in een nationale gewichthefcompetitie, voor de eerste maal door de K.N.K.B. ingesteld en won meteen. Een goed resultaat van de jonge Heliosploeg, die met twee invallers moest uitkomen tegen het gerenomeerde Spartaan Leiden, dat op oorlogssterkte achter de halter kwam, met de nationale toppers H. Philippo en J. Passay. Helios realiseerde 1360 punten, tegen Spartaan 1300 punten. De individuele resultaten: Willy Frijns: 318, Ger Vandeberg 289, Uwe Zilchert 295, Michel Caubo 22, Michel Vanderheijden 228 punten.

SPORT KORT

● VEENENDAAL – De Heerlense Mia Wijten veroverde tijdens een halve triathlon in Veenendaal de tweede plaats achter Carla Crauwel. Haar tijd was 5.09.43. Crauwel zegevierde in 5.00.16. Bij de heren ging de hoofdprijs naar Rob Barel (4.08.35). Gregor Stam werd vierde (4.16.23). Gerold Vluggen zesde (4.30.38).

● UDEN – Nationaal veldloopkampioen Tonny Dirks is in een tijd van 45.49 minuten winnaar geworden van een 15 km-loop in zijn woonplaats Uden. De atleet van De Keien had ruim één minuut voorsprong op Patrick Aris (V&LTC), die een eindtijd van 46.54 noteerde voor Marcel de Veen (Achilles-Top) in 47.09 minuten. Overige klasseringen van Achilles-Top-atleten: John Verhiel, 5e in 48.08, Jeu Theunissen 13e in 50.15 en Wil Peters, 18e in 51.40 minuten.

● MEXICO-STAD – De Mexicaan Manuel Garcia Perez heeft de marathon van Mexico-Stad gewonnen. De atleet legde de ruim 42 kilometer af in twee uur, twintig minuten en drie seconden. Hij werd gevolgd door zijn landgenoten Joel Hernandez (2.21.19) en Artemio Alejandre (2.22.28). In de Mexicaanse hoofdstad liepen ruim 23.000 atleten de klassieke afstand.

● RIGA – De twaalfde partij van de schaaktweekamp tussen Andrei Sokolov en Arthur Joesoepov is uitgesteld. Het verzoek werd ingediend door Joesoepov, die hiermee zijn tweede en laatste time-out opnam. In de finale van het kandidatentoernooi, die over veertien partijen gaat, leidt Joesoepov met 6 tegen 5 punten.

● SEOEL – Zuid-Korea heeft tijdens de Aziatische Spelen het hockey-toernooi gewonnen. Het gastland won in de finale versus Pakistan met 2-1. India veroverde de bronzen medaille via een 4-1 winst op Maleisië. Bij het badminton zorgde Zuid-Korea voor de tweede verrassing. Het klopte in de finale China, de traditionele winnaar van het evenement. De Chinezen waren bij het tafeltennis wel succesvol. Het land was in alle individuele finales vertegenwoordigd. De coach van het Chinese team veroorzaakte in de bomvolle sporthal een flinke rel. In het gemengd dubbelspel ergerde hij zich zo aan de beslissingen van de Palestijnse scheidsrechter, dat hij zijn team achter de tafel uithaalde. Nadat de organisatie de man had vervangen, wonnen de Chinezen gemakkelijk van het Zuidkoreaanse team.

● RIO DE JANEIRO – Zico denkt over negen maanden fit te zijn voor topvoetbal. De 33-jarige Braziliaanse speler zei dat bij zijn terugkeer uit de Verenigde Staten een operatie aan de linkerknie. „Het is te vergelijken met een vrouw, die in verwachting is", vertelde Zico na zijn tweede operatie binnen een jaar. „Net als haar heb ik geduld. Ik weet zeker, dat mijn knie zal genezen".

Slotfase in tweekamp om wereldtitel is begonnen
Kasparov en Karpov op gelijke hoogte

LENINGRAD – Gestoken in een nieuw, lichtgrijs kostuum heeft Gari Kasparov een einde gemaakt aan de reeks nederlagen in de tweekamp om de wereldtitel tegen Anatoli Karpov. De twintigste partij eindigde bij de 22e zet, op voorstel van de titelhouder, in remise. Hierdoor werd de stand met nog hooguit nog vier partijen te spelen 10-10. Woensdag volgt de 21e partij.

Kasparov speelde met de witte stukken. Hij behaalde zijn vier winstpartijen alle met wit en verloor er slechts een keer mee. Nu de balans op het bord weer in evenwicht kwam, staat Kasparov weer op licht voordeel, want hij heeft aan een gelijke eindstand voldoende om de beste ter wereld te blijven.

Bij het betreden van de speelzaal kreeg de 23-jarige Kasparov een beleefd applausje. Met zijn nieuwe pak hield hij een gewoonte van de schakers in stand; andere kleren aan na een nederlaag. De 35-jarige Karpov, die zijn studententijd in Leningrad doorbracht, werd luider aangemoedigd.

In de twintigste partij koos Kasparov voor een verrassende opening met g3 bij de derde zet. Het was een uitnodiging aan Karpov de Catalaanse opening te spelen. Volgens experts is dat voor zowel wit als zwart een subtiel en moeilijk spel. Kasparov had alleen in het begin licht voordeel. Het was niet genoeg om naar de overwinning door te drukken. Bij de 21e zet, na drie uur en tien minuten, bood hij remise aan, hetgeen door Karpov werd geaccepteerd.

De uitdager had de drie voorgaande partijen achter elkaar gewonnen. Met de remise in de twintigste partij leek Kasparov een nachtmerrie te hebben overwonnen. Hij kon zich geen achterstand veroorloven. Een nieuwe nederlaag zou waarschijnlijk het einde van zijn heerschappij als wereldkampioen hebben betekend.

Door de deling van het punt stegen zijn kansen weer. Karpov gaf voedsel aan de speculaties dat hij vermoeid is geraakt door de drie overwinningen in de 17e, 18e en 19e partij, waarmee hij zijn drie punten achterstand wegwerkte, door vrijdag zijn laatste time-out aan te vragen.

Karpovs uithoudingsvermogen bleek in 1978 al niet zo groot, toen hij drie van de laatste vijf partijen in de tweekamp om de wereldtitel tegen Viktor Kortsjnoi verloor. Hij was toen twintig jaar jonger dan Kortsjnoi. Ook in de eerste, door FIDE-voorzitter Campomanes afgebroken, tweekamp tegen Kasparov liet Karpovs conditie te wensen over en leed hij na vijf overwinningen drie nederlagen.

Het zettenverloop in de twintigste partij (Wit: Kasparov, zwart: Karpov) was:
1. d2-d4, Pg8-f6; 2. c2-c4, e7-e6; 3. g2-g3, d7-d5; 4. Lf1-g2, Lf8-e7; 5. Pg1-f3, 0-0; 6. 0-0, d5xc4; 7. Dd1-c2, a7-a6; 8. Dc2xc4, b7-b5; 9. Dc4-c2, Lc8-b7; 10. Lc1-g5, Pb8-d7; 11. Lg5xf6, Pd7xf6; 12. Pb1-d2, Ta8-c8; 13. Pd2-b3, c7-c5; 14. d4xc5, Lb7-d5; 15. Tf1-d1, Ld5xb3; 16. Dc2xb3, Dd8-c7; 17. a2-a4, Dc7xc5; 18. a4xb5, a6xb5; 19. Pf3-d4, b5-b4; 20. e2-e3, Tf8-d8; 21. Td1-d2, Dc5-b6. Remise. De tweekamp wordt woensdag voortgezet met de 21e partij.

Tennistoernooi Antwerpen onder EG-vlag

BRUSSEL – De Europese Gemeen schap houdt zich niet alleen bezig met de landbouwprijzen, het internationale goederenvervoer of de grensoverschrijdende milieuvervontreiniging, maar in toenemende mate ook met sport. In 1985 werd onder auspiciën van de EG een zeilrace gehouden van Kiel naar Genua en eerder deze maand werd de 'Ronde van de Toekomst' voor Europese Gemeenschap' voor wielrenners gehouden, de aloude Tour de L'Avenir in een EG-jasje dus.

De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, heeft nu ook haar oog laten vallen op de tennissport, want 's werelds best betaalde prof-tennistoernooi dat sinds 1982 in Antwerpen onder de naam European Champions Championship werd gehouden is dit jaar omgedoopt in de European Community Championships.

Het ECC staat erom bekend een toernooi te zijn waar bijna letterlijk met geld wordt gesmeten. Totaal is een prijzengeld beschikbaar van bijna 2,5 miljoen gulden, die tussen de profs verdeeld moeten worden. De winnaar neemt een half miljoen mee naar huis, een bedrag dat nergens elders in de tenniswereld wordt betaald.

Het hoge prijzengeld heeft ook dit jaar weer een aantrekkelijk deelnemersveld mogelijk maakt. Vanaf 31 oktober (tot de finale op 9 november) kunnen naar verwachting 150.000 toeschouwers een record voor indoortoernooien in het Antwerpse sportpaleis een groot aantal spelers uit de top van de wereldranglijst zien, zeven uit de top-tien zelfs. Daaronder de Ivan Lendl, John McEnroe (in 1983 winnaar van het tweede ECC toernooi), Miroslav Mecir, Yannick Noah, Guillermo Vilas, André Gomez, Aaron Krickstein, Ramesh Krishnan, Wojtek Fibak en Tomas Smid.

De Belgische televisie zal alle wedstrijden live uitzenden. In Nederland zullen door Veronica delen van het toernooi rechtstreeks op het scherm worden gebracht.

Topbezetting vanaf morgen in Ronde van Ierland
Kelly heeft Superprijs bijna alweer te pakken

door wiel verheesen

HEERLEN – Vrijwel zeker legt Sean Kelly voor de derde keer beslag op de Super Prestige Pernod, het jaarlijks puntenklassement over de belangrijkste wielerkoersen. De Ier, die wegens een blessure niet kon starten in de Ronde van Frankrijk, heeft een voorsprong van liefst 120 punten op Tourwinnaar Greg LeMond.

Nog twee van de eenendertig wedstrijden, die meetelden voor het klassement, staan op het programma: Creteil-Chaville oftewel Grote Herfstprijs op 11 oktober en Ronde van Lombardije op 18 oktober. Hierin zijn 90-75-70-65-60-55-50-45-40-35 punten te verdelen.

De eindzege van de Super Prestige Pernod wordt gehonoreerd met circa 21.000 gulden. Nummer twee krijgt om en nabij 13.000 gulden; nummer drie 6930 gulden; nummer vier 4600 gulden en nummer vijf 3800 gulden. De exacte bedragen zijn afhankelijk van de koerswaarde van de Franse franc.

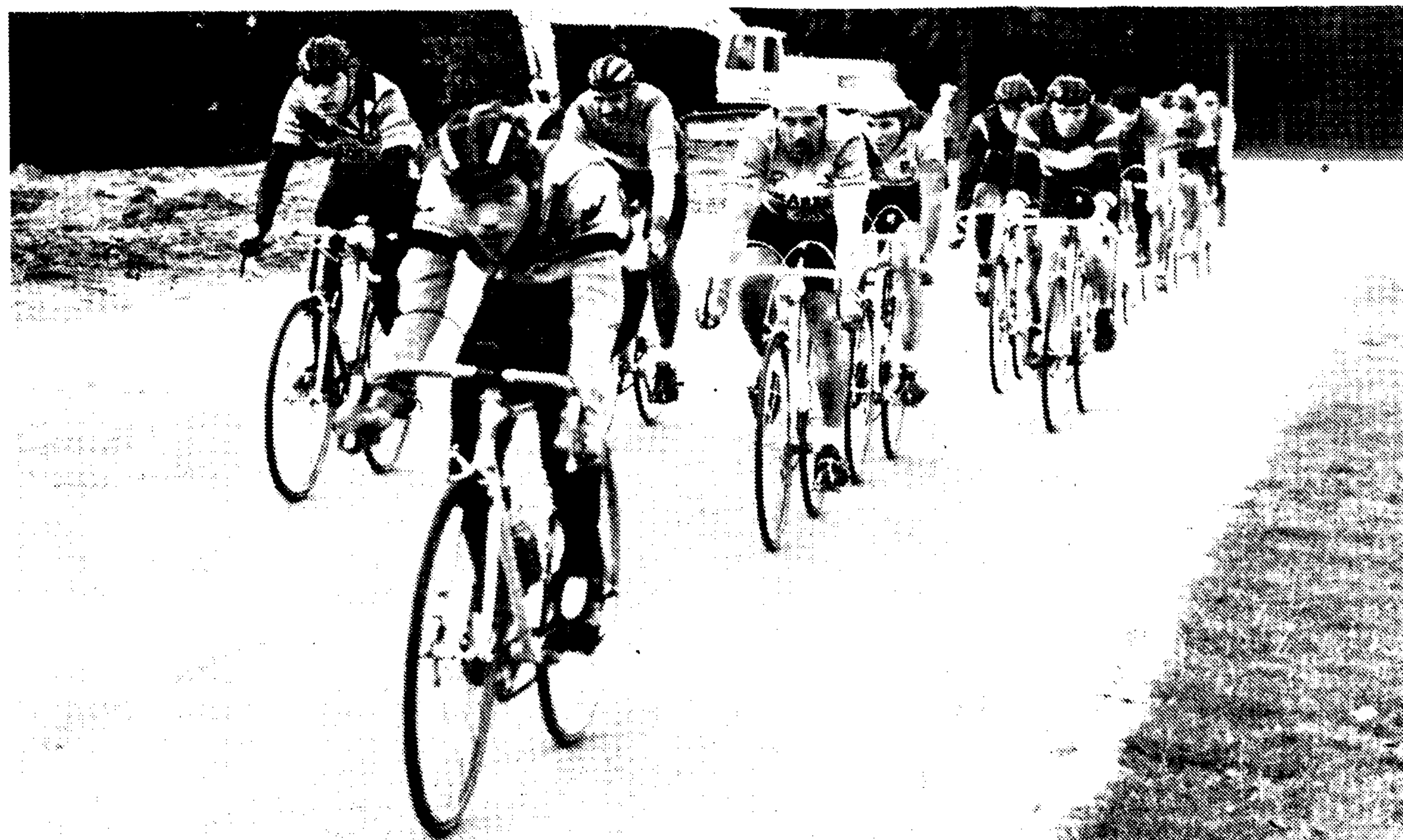
De stand: 1. Kelly 780 punten; 2. LeMond 660 p; 3. Criquielion 500 p; **4. Adrie van der Poel** 440 p; 5. Zimmermann 405 p; **6. Steven Rooks** 310 p; 7. Bernard 305 p; 8. Moser 290 p; 9. Pino 285 p; 10. Argentin 280 p; 11. Saronni en Hampsten 260 p; 13. Mottet 240 p; 14. Da Silva en Fignon 235 p; 16. Hinault en Vandenbrande 230 p; 18. Bauer 215 p; 19. Yvon Madiot 210 p; 20. Millar 200 p.

● Als voorbereiding op de resterende najaarsklassiekers start ondermeer Sean Kelly morgen in de Ronde van Ierland, die als Nissan International Classic te boek staat. Het is de tweede achtereenvolgende keer, dat in zijn geboorteland deze etappekoers voor profs wordt verreden. Overigens behoren ook drie amateurteams van ieder vijf man (Ierland, Groot-Brittannië, Nederland) tot het 90 man sterke deelnemersveld.

Tot de vijftien profteams van vijf man behoren vier Nederlandse equipes: Kwantum, Panasonic, PDM en Skala. De andere ploegen komen uit Engeland (Raleigh, ANC, Falcon, Moducel, Bilton), Frankrijk (La Vie Claire, Fagor, Kas), Italië (Carrera), Amerika (Thor) en België (Fangio). Deelnemers zijn o.a. Kelly, Da Silva, Roche, Bontempi, LeMond, Bauer, Millar, Anderson, Vanderaerden, Rooks, Knetemann, Delgado, Hoste, Van der Poel, Ad Wijnands, Zoetemelk, Peeters, Tackaert, Sherwen, McLoughlin, Boyer, Kuiper en mogelijk ook Jean Habets.

Het etappeschema: 1 oktober Dublin-Galway; 2 oktober Galway-Limerick; 3 oktober Tralee-Killarney; 4 oktober Cork-Clonmel; 5 oktober Arklow-Dublin.

● Behalve Roger de Vlaeminck, die op 39-jarige leeftijd een come-back maakt als veldrijder, heeft zijn landgenoot Willy Debosscher besloten eveneens terug te keren in het cyclisme. De ruim 40-jarige wielerclown zal binnenkort al weer starten op de baan in Parijs.



● *Na 20 jaar is, vanwege werkzaamheden voor het het aanleggen van een nieuwe kunstijsbaan, een einde gekomen aan de wieleractiviteiten in het Burgemeester Damensportpark van Geleen. Op deze foto van PETER ROOZEN een beeld van de laatste trainingskoers, zoals met name Frans Alberts vele honderden organiseerde. Frans Alberts (Geleen) beijvert zich om de wielrenners elders een mogelijkheid te bieden om op een soortgelijke baan wekelijks enkele keren in actie te kunnen komen.*

● Patrick Verschueren toonde zich de sterkste van 57 profs in Tienen, alwaar hij 150 kilometer aflegde in 3 uur en 22 minuten. Tweede Teirlick, 3. Rossel, 4. Van Holen, 5. Bogaert, allen België.

● Voor een jaarwedde van 625.000 gulden heeft de Colombiaan Luis Herrera zijn contract bij de merkenploeg Café de Colombia-Varta verlengd. Herrera was in 1985 bergkoning en tweevoudig etappewinnaar in de Tour de France. Vóór de start van La Grande Boucle, enkele maanden geleden, gold hij zelfs als favoriet voor de eindzege. Voordat het hooggebergte bereikt was, had hij al uitgeput door het straffe tempo van het peloton in de vlakke aanloop een grote achterstand opgelopen.

● Ook Fabio Parra, dit dit jaar het einde van de Tour niet haalde, heeft zijn contract bij Café de Colombia verlengd. Van zijn ploeg blijven voorts Pa-trocinio Jimenez, Alfonso Florez, Anmtonio Agudelo, Abelardo Rondon, Henri Cardenas, Juan Castillo en Dario Beltran. Het budget van de ploeg bedraagt voor 1987, net als voor dit jaar, zeveneneenhalf miljoen gulden. Wie Rafaël Geminiani als chef d'equipe van deze Colombiaanse formatie opvolgt is nog niet bekend.

● In de amateurkoers van Lutlommel, gewonnen door Jan van der Horst (112 km, 2.35.00) klasseerden zich diverse Nederlanders bij de prijswinnaars: 4. Van Moorsel, 7. Coone, 8. Van der Vleuten, 9. Tuit, 10. Tabak, 12. Luyten, 13. Van Dam, 14. Schuurmans, 18. Gorissen, 19. Dierix, 20. Van der Loop.

● Bruno Bruyere won een wedstrijd voor amateurs in Haren, 120 km in 3.11.00. Tweede Van Dijk, 3de Maas, 7de Bril, 9de. De Leeuw, 16de. J. de Hey, 18de R. de Vos.

Toto/Lotto

DEN HAAG – Bij de tienduizenden deelnemers aan de lotto van het afgelopen weekeinde (nr 39) was niemand die de zes kruisjes op de juiste plaats wist te zetten. Lotto kreeg dan ook geen hoofdprijswinnaar.
Lotto 39: eerste prijs geen winnaar; tweede prijs: 3 winnaars ontvangen elk bruto 100.000,00; derde prijs: 101 winnaars ieder 2.505,00; vierde prijs: 5.144 winnaars ieder 49,10; vijfde prijs: 78.247 winnaars ieder 5,00.
Toto 39: eerste prijs: 6 winnaars ontvangen ieder f. 14.348,50; tweede prijs: 93 winnaars ieder f. 204,10; derde prijs: 904 winnaars ieder f. 52,50.
Toto-gelijk 39: eerste prijs geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars ontvangen ieder 212,90; derde prijs: 10 winnaars ieder 112,00; vierde prijs: 494 winnaars ieder 6,80.

Oefenvoetbal

Vandaag, 20.00 uur:
SVN - Wit Groen VC.